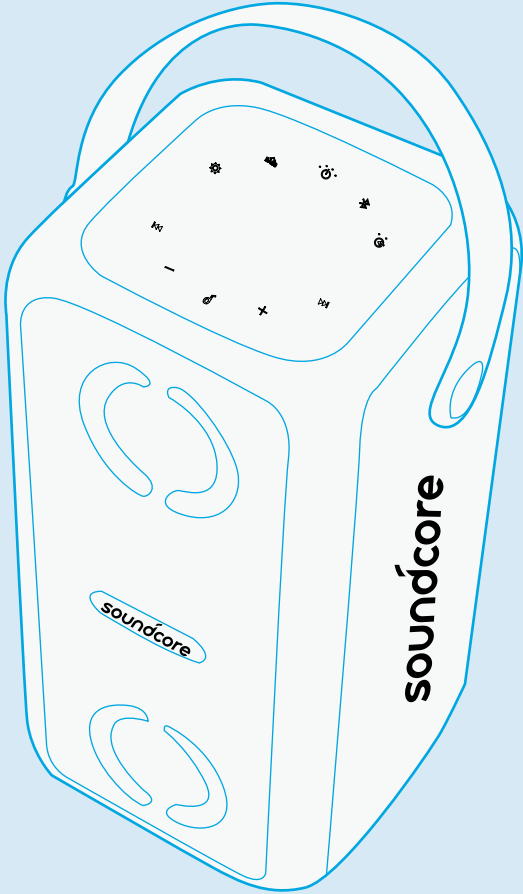


soundcore

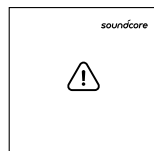
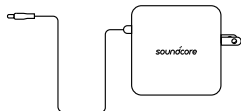
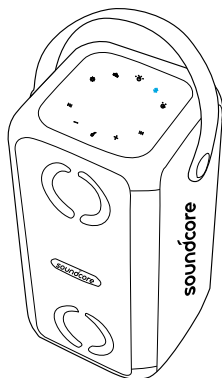


Soundcore Mega

# USER MANUAL

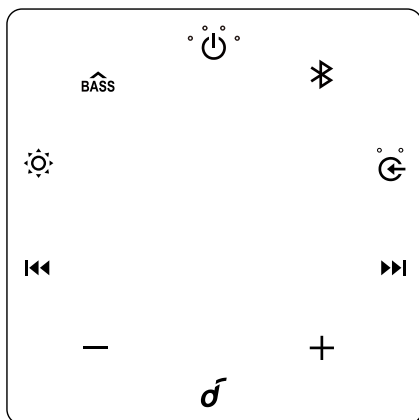
English	01	Português	81
Čeština	09	Русский	89
Dansk	17	Svenska	97
Deutsch	25	Türkçe	105
Español	33	日本語	113
Suomi	41	한국어	121
Français	49	简体中文	129
Italiano	57	繁體中文	137
Nederlands	65	لَعْرَبِيَّة	145
Norsk	73	ברית	153





## What's Included



## At a Glance

### Top Panel



- 
  - Press and hold for 2 seconds to power on.
  - Press to power off.
- 
  - Press to enter Bluetooth pairing mode.
  - Press and hold to enter True Wireless Stereo (TWS) mode while pairing.
-  (Source input button)
  - Press repeatedly to select source input.
- 
  - Press to skip to previous/next track.

## 5 **- / +**

- Press to adjust volume.
- Press and hold to continuously adjust volume.

## 7 (Light effect button)

- Press to turn on/off the light mode and switch the light modes.

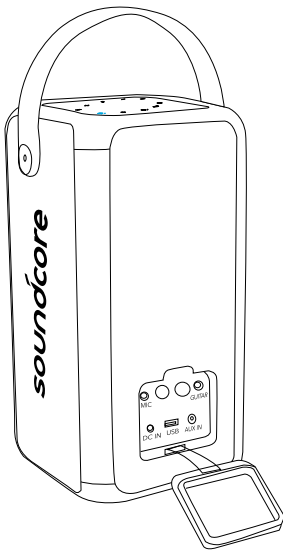
## 6 (Multi-function button)

- Press to play/pause music.
- Press to answer or end a call.
- Press and hold to reject an incoming call.
- Press to put the current call on hold and answer an incoming call.
- Press to transfer a call between speaker and mobile phone.
- Press and hold to switch between held call and active call.

## 8 **BASS**

- Press to turn on/off the BassUP mode.
- Press and hold for 2 seconds to switch between indoor/outdoor sound mode.

## Connectors



### 1 DC IN

- Connect to the provided power adaptor.

### 2 USB

- Connect to a USB storage device.
- Charge a USB device.

### 3 AUX

- Connect to an external audio device through a 3.5mm aux cable (not provided).

### 4 Guitar/Mic port

- Connect to a guitar/microphone (not provided).

### 5 Guitar/Mic volume knob

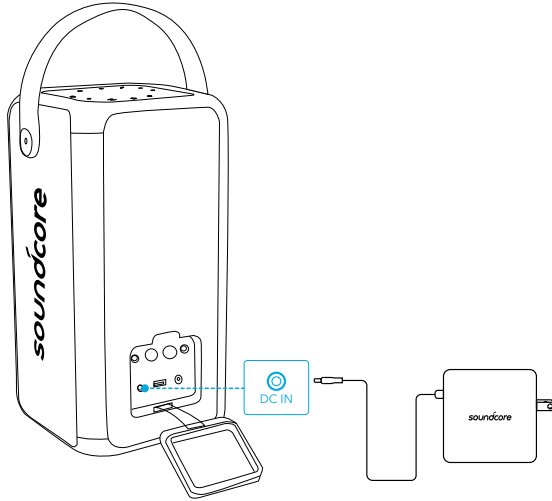
- Rotate to adjust guitar/microphone volume.

# Charging

## Charging your Soundcore Speaker



- Fully charge this speaker before the first use to prolong the lifespan of the built-in battery.



	Battery level <25%
	Battery level 25% - 50%
	Battery level 50% - 75%
	Battery level 75% - 100%
	Fully charged

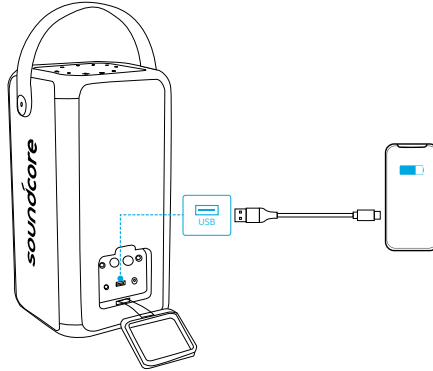
## Checking Battery Level

Press any button to check the remaining battery level when it is powered on.

	Battery level <10%
	Battery level 10% - 25%
	Battery level 25% - 50%
	Battery level 50% - 75%



## Charging your USB Devices

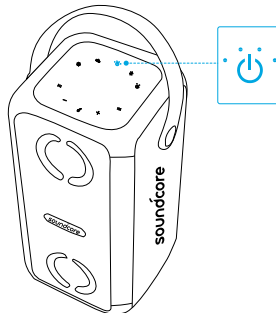
Use this speaker as an external battery to charge your USB devices. Connect your USB device to the USB port on the back of this speaker.



## Powering On/Off

Connect the provided power adaptor to the **DC IN** power jack of this speaker, and then to an AC mains outlet.

Press and hold  for 2 seconds to power on. Press  to power off.

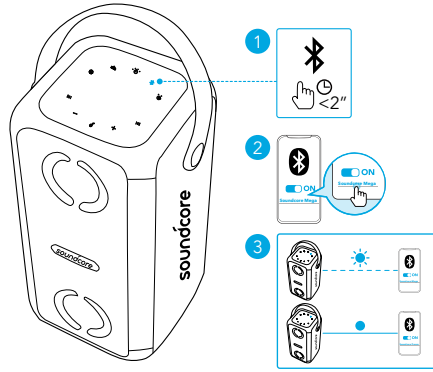


- The built-in battery can be used as power supply of this speaker.
- Unplug the power adaptor from the AC mains outlet when not in use for an extended period of time.
- If this speaker is powered by built-in battery, it will power off automatically after 30 minutes of button inactivity or no audio playback.
- If this speaker is connected to AC power and the built-in battery is fully charged, it will power off automatically after 30 minutes of button inactivity or no audio playback.



# Using your Soundcore

## Bluetooth Mode



With this speaker, you can enjoy music through your Bluetooth-enabled devices.



## LED indicator ( )


	Flashing blue	Bluetooth pairing
	Steady blue	Bluetooth connected

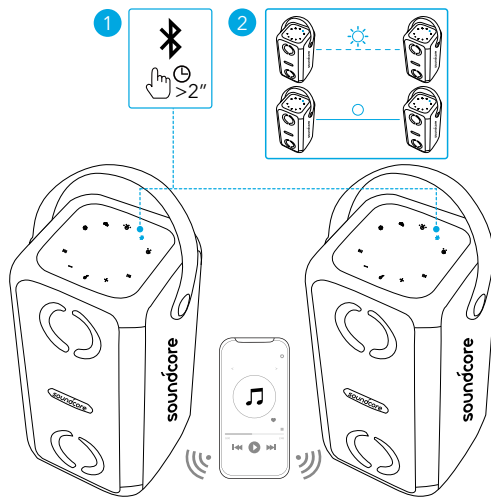


- **Dual Bluetooth Connection:** This speaker can pair up to two mobile devices via Bluetooth. This speaker can only play music on one mobile device at the same time.
- To pair with another Bluetooth device, press  to re-enter Bluetooth pairing mode.
- To play from another connected device, pause the currently active device first.
- Each time you power on your Soundcore speaker, it will automatically connect to your last connected device if available within the Bluetooth range. If not, press  to enter Bluetooth pairing mode.
- You may also control music in the Soundcore App.



## True Wireless Stereo (TWS) Mode

Two identical Soundcore speakers (Soundcore Mega) can pair with each other for stereo sound. The two speakers can music as the left channel and right channel.

Press and hold  on both **Soundcore Mega** speakers simultaneously to enter TWS mode.




### LED indicator ( )

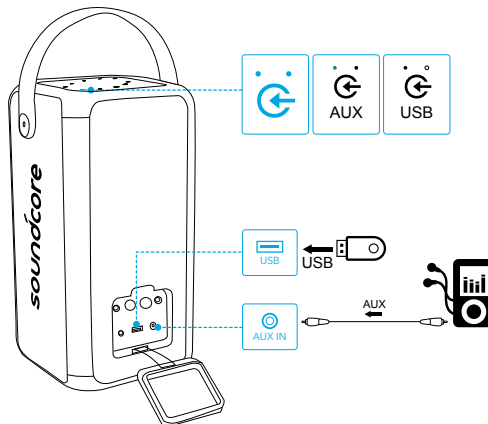
	Flashing white twice	TWS connecting
	Steady white for 5 seconds then fade out	TWS connected



- With TWS connected, volume can be controlled at the same time for the two speakers.
- With TWS connected, both speakers can be paired with different smartphones.



### USB/AUX Playback

Plug in a 3.5mm audio cable or insert a USB drive, then press  to switch between AUX and USB mode.











## LED indicator ( )

	Steady green	AUX in mode
	Steady white	USB mode



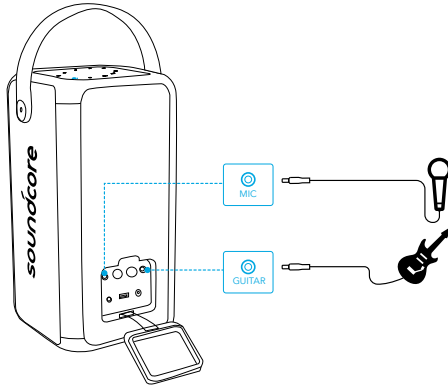
- When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

## Button controls


 Press	Play/Pause
 Press	Next track
 Press	Previous track
 - / +	Volume down/up
 <b>BASS</b> Press	Turn BassUp on/off
 <b>BASS</b> Press and hold for 2 seconds	Switch between indoor/outdoor sound modes

## Microphone/Guitar Connection

1. Connect your microphone/guitar (not provided) to the **MIC/GUITAR** port on the back of this speaker.
2. Rotate the microphone/guitar volume knob to adjust the microphone/guitar volume.



## Beat-Driven Light Show

Press  to turn on/off or switch light modes.



Check all available light modes in the Soundcore App.


## Soundcore App

Download the Soundcore App for enhanced product experience.

- Set up Bluetooth connection
- Update firmware
- Indicate battery status
- Switch among multiple light modes ( Default light mode is "Party" )

- Switch between indoor and outdoor sound modes
- Light DJ mode to support light and sound variation
- Enjoy party games
- Switch BassUP mode
- Remotely control the volume and play/pause



Soundcore 



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



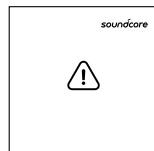
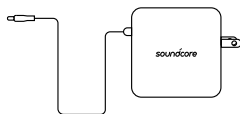
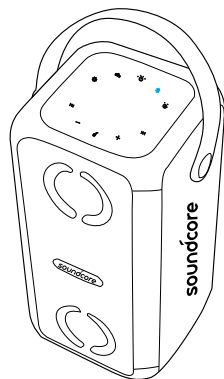
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifications

 Specifications are subject to change without notice

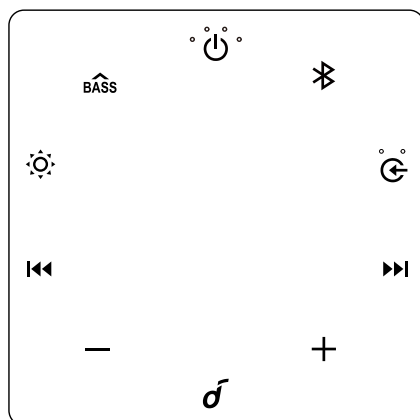
AC power input	100 ~ 240 V, 50/60Hz
DC power inDC power inputput	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Battery capacity	4900 mAh / 7.4 V
USB output	5 V $\overline{\text{---}}$ 2.4 A (Max)
Output power	80 W (PEAK)
Charging time	4.5 hours
Playtime (varies by volume level and music content)	18 hours
Waterproof level	IPX7
Bluetooth version	V5.0
Bluetooth range	20 m / 66 ft





## Co je součástí balení



## Přehled

### Horní panel



- 
  - Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund zapnete zařízení.
  - Stisknutím jej vypnete.
- 
  - Stisknutím vstoupíte do režimu párování Bluetooth.
  - Stisknutím a podržením vstoupíte během párování do režimu True Wireless Stereo (TWS).
-  (Tlačítko vstupu zdroje)
  - Opakovaným stisknutím vyberte vstup zdroje.
- 
  - Stisknutím přeskočíte na předchozí/další stopu.

## 5 **- / +**

- Stisknutím snížíte/zvýšíte hlasitost.
- Stisknutím a podržením plynule snížíte/zvýšíte hlasitost.

## 7 (Tlačítko světelných efektů)

- Stisknutím zapnete/vypnete a upravíte světelný režim.

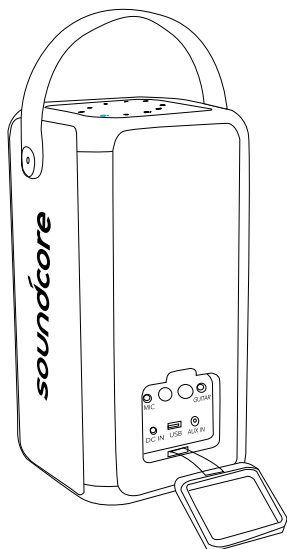
## 6 (Multifunkční tlačítko)

- Stisknutím přehrajete/pozastavíte hudbu.
- Stisknutím odpovíte na hovor nebo jej ukončíte.
- Stisknutím a podržením odmítnete příchozí hovor.
- Stisknutím odložíte aktuální hovor a přijmete příchozí hovor.
- Stisknutím přenesete hovor mezi reproduktorem a mobilním telefonem.
- Stisknutím se přepnete mezi odloženým hovorem a aktivním hovorem.

## 8 **BASS**

- Stisknutím zapnete nebo vypnete režim BassUP.
- Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund se přepnete mezi režimy Uvnitř budov / Venku.

## Konektory



### 1 DC IN

- Připojte k příloženému napájecímu adaptéru.

### 2 USB

- Připojte k úložnému zařízení USB.
- Nabijte zařízení USB.

### 3 AUX

- Připojte k externímu zvukovému zařízení pomocí 3,5mm kabelu AUX (není součástí balení).

### 4 Port pro kytaru/mikrofon

- Připojte ke kytáře/mikrofonu (není součástí balení).

### 5 Regulátor hlasitosti kytary/mikrofonu

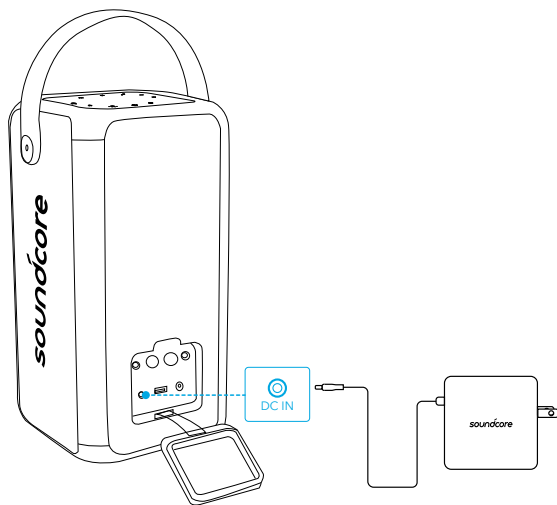
- Otočením nastavíte hlasitost kytary/mikrofonu.

# Nabíjení

## Nabíjení reproduktoru Soundcore



- Před prvním použitím reproduktor plně nabijte, abyste prodloužili životnost vestavěné baterie.



Úroveň baterie méně než 25 %



Úroveň baterie 25 až 50 %



Úroveň baterie 50 až 75 %



Úroveň baterie 75 až 100 %



Plně nabito

## Kontrola úrovně baterie

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zkontrolujete zbývající úroveň baterie, pokud je zařízení zapnuto.



Úroveň baterie méně než 10 %



Úroveň baterie 10 až 25 %



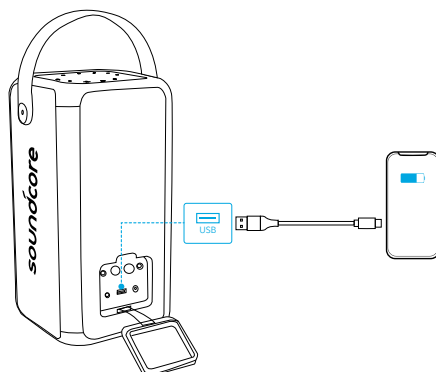
Úroveň baterie 25 až 50 %



Úroveň baterie 50 až 75 %

## Nabíjení zařízení USB

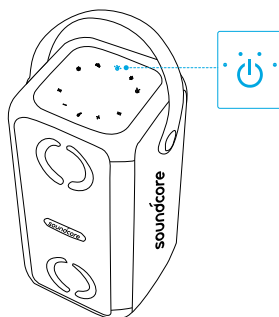
Tento reproduktor můžete používat jako externí baterii k nabíjení zařízení USB. Do portu USB na zadní straně reproduktoru připojte zařízení USB.



## Zapnutí/Vypnutí

Příložený napájecí adaptér připojte do nabíjecího konektoru **DC IN** na reproduktoru a poté do elektrické zásuvky.

Stisknutím a podržením  po dobu 2 sekund zapnete zařízení. Stisknutím  jej vypnete.

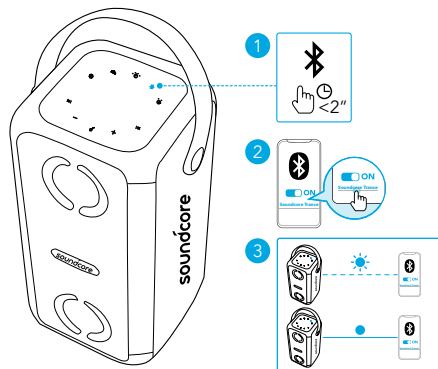


- Zabudovanou baterii lze použít jako zdroj nabíjení reproduktoru.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte nabíjecí adaptér z elektrické zásuvky.
- Pokud reproduktor používá vestavěnou baterii, zařízení se automaticky vypne po 30 minutách nečinnosti nebo pokud nepřehrává žádný zvuk.
- Pokud je reproduktor připojen k elektrické síti a vestavěná baterie je plně nabita, zařízení se automaticky vypne po 30 minutách nečinnosti nebo pokud nepřehrává žádný zvuk.



# Používání Soundcore

## Režim Bluetooth



S tímto reproduktorem si můžete užívat hudbu prostřednictvím zařízení s povoleným Bluetooth.



## Chování LED ( )

	Bliká modře	Párování Bluetooth
	Svíí modře	Bluetooth připojeno

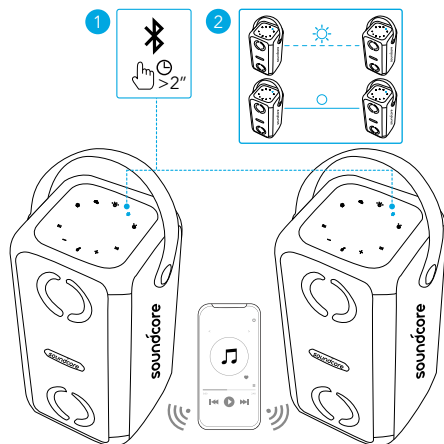


- Duální připojení Bluetooth: Reprodukter lze prostřednictvím Bluetooth spárovat až se dvěma mobilními zařízeními. Reprodukter může přehrávat najednou hudbu pouze z jednoho mobilního zařízení.
- Chcete-li jej spárovat s jiným zařízením Bluetooth, stisknutím  se vrátíte do režimu párování Bluetooth.
- Chcete-li přehrávat z jiného zařízení, nejprve pozastavte aktivní zařízení.
- Pokaždé, když zapnete reproduktor Soundcore, automaticky se připojí k naposledy úspěšně připojenému zařízení, pokud je v dosahu Bluetooth. Pokud se nepřipojí, stisknutím  vstupte do režimu párování Bluetooth.
- K ovládání hudby můžete používat také aplikaci Soundcore.

## Režim True Wireless Stereo (TWS)

Díky technologii True Wireless Stereo můžete prostřednictvím Bluetooth spárovat dva reproduktory **Soundcore Mega** a objevovat ty nejlepší zvukové efekty s levým a pravým zvukovým kanálem na dvou samostatných reproduktorech.

Současným stisknutím  obou reproduktorech **Soundcore Mega** vstoupíte do režimu TWS.



### Chování LED (✖)

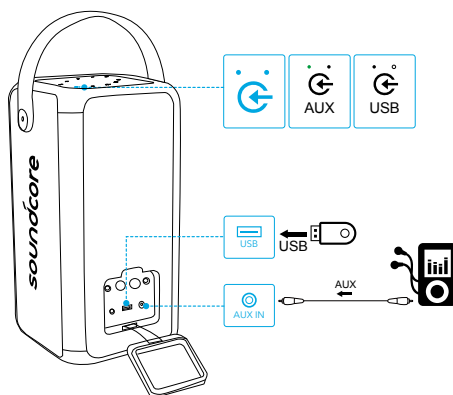
	Dvakrát zabliká bíle	Připojování TWS
	5 sekund svítí bíle a poté se začne ztlumovat	TWS připojeno



- S připojeným TWS můžete hlasitost ovládat zároveň pro dva reproduktory.
- S připojeným TWS můžete oba reproduktory spárovat s různými chytrými telefony.



### Přehrávání z USB/AUX

Zasuňte 3,5mm zvukový kabel nebo vložte disk USB, poté se stisknutím přepnete mezi režimy AUX a USB.











## Chování LED ( )

	Svítil zeleně nepřerušovaně	Režim AUX
	Svítil bíle nepřerušovaně	Režim USB



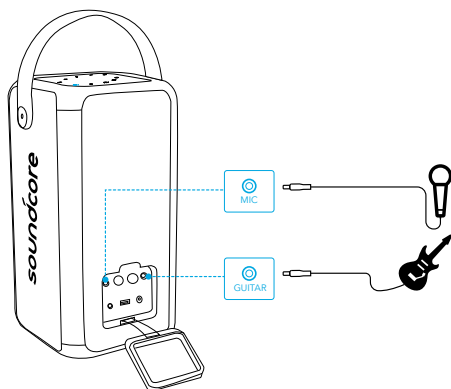
- Při použití režimu AUX ovládejte přehrávání zvuku z připojeného zařízení.

## Ovládací tlačítka

	Stiskněte	Přehrát / pozastavit
	Stiskněte	Následující skladba
	Stiskněte	Předchozí skladba
		Snížit/Zvýšit hlasitost
	Stiskněte	Zapnout/Vypnout BassUp
Stiskněte a podržte  po dobu 2 sekund		Přepínání mezi režimy Uvnitř budov / Venku

## Připojení mikrofonu/kytary

1. Připojte mikrofon/kytaru (nejsou součástí balení) do portu MIC/GUITAR na zadní straně výrobku.
2. Otočením regulátoru hlasitosti kytary/mikrofonu upravíte hlasitost mikrofonu/reproduktoru.



## Světelná show poháněná rytmem

Stisknutím  zapnete/vypnete nebo upravíte efekty světelné show.

 Zkontrolujte všechny dostupné světelné režimy v aplikaci Soundcore.

## Aplikace Soundcore

Stáhněte si aplikaci Soundcore a obohatte svůj zážitek s tímto produktem.

- Ustanovení připojení Bluetooth
- Aktualizace firmwaru
- Značí stav baterie
- Přepínání mezi různými světelnými režimy (Výchozí scénář světel je „Párty“.)

- Přepínání mezi zvukovými režimy Uvnitř budov / Venku
- Režim Světelný DJ podporuje světelné a zvukové variace
- Užijte si párty hry
- Přepínání režimu BassUP
- Vzdáleně ovládejte hlasitost a přehrávání/pozastavení



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikace

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit

Vstup napájení ze sítě se střídavým proudem 100 ~ 240 V, 50/60 Hz

Vstup napájení ze sítě se stejnosměrným proudem 15 V  $\overline{=}$  3 A

Kapacita baterie 4 900 mAh / 7,4 V

Výstup USB 5 V  $\overline{=}$  2,4 A (Max)

Výstupní výkon 80 W (ŠPIČKA)

Doba nabíjení 4,5 hodin

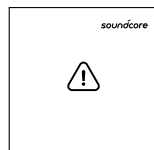
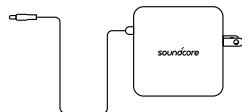
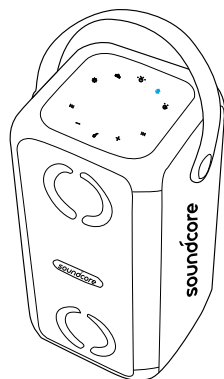
Doba přehrávání (závisí na úrovni hlasitosti a hudebním obsahu) 18 hodin

Úroveň odolnosti vůči vodě IPX7

Bluetooth version V5.0

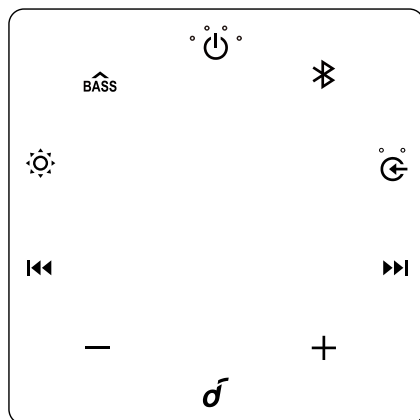
Dosah připojení Bluetooth 20 m / 66 stop



## Hvad følger med



## Et overblik

### Toppanel



- 
  - Tryk på og hold i 2 sekunder for at tænde.
  - Tryk på for at slukke.
- 
  - Tryk på for at gå til Bluetooth-parringstilstand.
  - Tryk på og hold for at gå til True Wireless Stereo (TWS) under parring.
-  (Knap til kildeinput)
  - Tryk gentagne gange for at vælge kildeinput.
- 
  - Tryk på for at springe til forrige / næste spor.

## 5 **- / +**

- Tryk på for at sænke / forøge lydstyrken.
- Tryk på og hold for kontinuerligt at sænke / forøge lydstyrken.

## 7 (Lyseeffektknop)

- Tryk på for at slå til / fra og justere lystilstand.

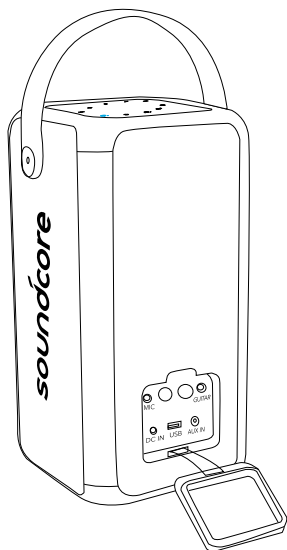
## 6 (Multifunktionsknop)

- Tryk på for at afspille / sætte musik på pause.
- Tryk på for at besvare eller afslutte et opkald.
- Tryk på og hold for at afvise et indgående opkald.
- Tryk på for at sætte igangværende opkald på hold og besvare et indgående opkald.
- Tryk på for at overfør et opkald mellem højttaler og mobiltelefon.
- Tryk på og hold for at skifte mellem opkaldet på hold og det aktive opkald.

## 8 **BASS**

- Tryk på for at slå BasOp-tilstand til / fra.
- Tryk og hold i 2 sekunder for at skifte mellem indendørs- / udendørs lydtilstand.

## Stik



### 1 DC IN

- Tilslut til den medfølgende strømadapter.

### 2 USB

- Tilslut til en USB-lagerenhed.
- Oplad en USB-enhed.

### 3 AUX

- Tilslut til en ekstern lydenhed gennem et 3,5 mm aux-kabel (medfølger ikke).

### 4 Guitar- / mikrofonport

- Tilslut til en guitar / mikrofon (medfølger ikke).

### 5 Lydstyrkeknop til guitar / mikrofon

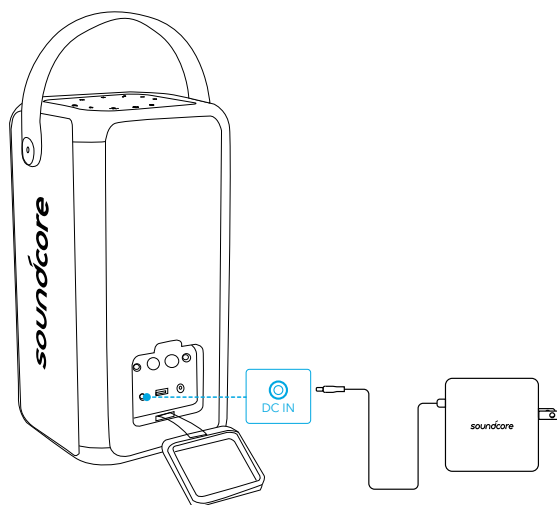
- Drej for at justere lydstyrken for guitar / mikrofon.

## Oplader

### Sådan oplader du din Soundcore-højtaler



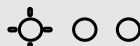
- Oplad denne højtaler helt inden den tages i brug første gang, hvilket forlænger det indbyggede batteris levetid.



Batteriniveau < 25 %



Batteriniveau 25 % - 50 %



Batteriniveau 50 % - 75 %



Batteriniveau 75 % - 100 %



Helt opladet

### Sådan tjekkes batteriniveau

Tryk på en hvilken som helst knap for at tjekke det tilbageværende batteriniveau mens den er tændt.



Batteriniveau < 10 %



Batteriniveau 10 % - 25 %



Batteriniveau 25 % - 50 %



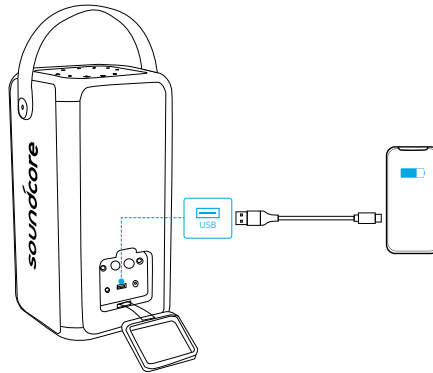
Batteriniveau 50 % - 75 %



Batteriniveau 75 % - 100 %



## Sådan oplades dine USB-enheder

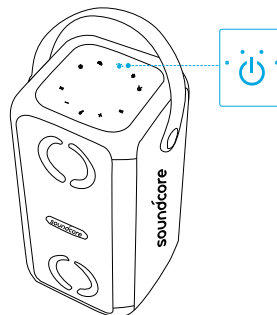
Brug denne højttaler som et eksternt batteri til opladning af dine USB-enheder. Tilslut din USB-enhed til USB-porten på bagsiden af denne højttaler.



## Sådan tændes / slukkes

Tilslut den medfølgende strømadapter til **DC IN**-strømtikket på denne højttaler og derefter til en stikkontakt.

Tryk på og hold  i 2 sekunder for at tænde. Tryk på  for at slukke.

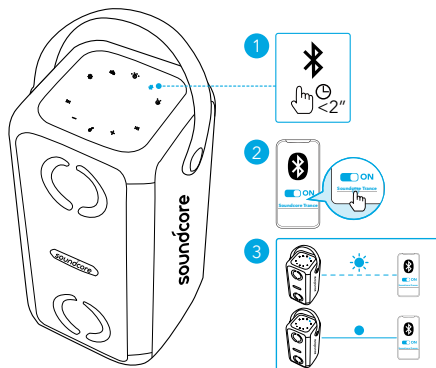


- Det indbyggede batteri kan bruges som strømforsyning til denne højttaler.
- Frakobl strømadapteren fra stikkontakten når den ikke skal bruges i en længere periode.
- Hvis denne højttaler er strømforsynet via det indbyggede batteri, vil den automatisk slukkes efter 30 minutter, hvis der ikke inden da trykkes på knapper eller afspilles lyd.
- Hvis denne højttaler er tilsluttet til lysnettet, og det indbyggede batteri er fuldt opladet, vil den automatisk slukkes efter 30 minutter, hvis der ikke inden da trykkes på knapper eller afspilles lyd.

# Sådan bruger du din Soundcore

## Bluetooth-tilstand



Med denne højttaler kan du nyde musikken fra dine Bluetooth-aktiverede enheder.



## LED-funktioner ( )


	Blinker blå	Bluetooth-parring
	Lyser blå	Bluetooth tilsluttet

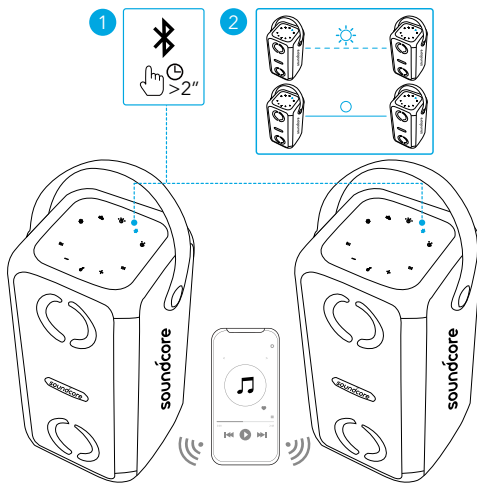


- Dobbelt Bluetooth-forbindelse: Denne højttaler kan parres med op til to mobilenheder via Bluetooth. Denne højttaler kan kun afspille musik fra én mobilenhed ad gangen.
- For at parre med en anden Bluetooth-enhed, tryk på  for igen at gå til Bluetooth-parringstilstand.
- Sæt først den aktive enhed på pause, inden der afspilles fra en anden tilsluttet enhed.
- Hver gang du tænder for dine Soundcore-højttaler, vil den automatisk oprette forbindelse til den senest tilsluttede enhed, hvis denne enhed er inden for Bluetooth-dækningsområdet. Hvis ikke, tryk på  for at gå til Bluetooth-parringstilstand.
- Du kan også styre musikken via Soundcore-appen.



## True Wireless Stereo-tilstand (TWS)

Med True Wireless Stereo-teknologi kan du parre to **Soundcore Mega** højttalere for at udforske de bedste lydeffekter med de venstre og højre lydkanaler separeret på hver sin højttaler.

Tryk på og  på begge **Soundcore Mega** højttalere samtidigt for at gå til TWS-tilstand.




LED-funktioner (  )

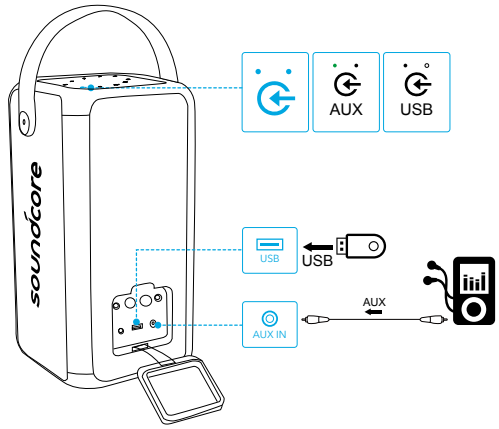
	Blinker hvidt to gange	TWS-tilslutter
	Lyser hvidt i 5 sekund, og fader derefter ud	TWS-tilsluttet



- Med TWS-tilsluttet kan lydstyrken styres samtidigt for de to højttalere.
- Med TWS-tilsluttet kan begge højttalere parres med forskellige smartphones.


USB- / AUX-afspilning

Tilkobl et 3,5 mm lyd kabel eller indsæt et USB-drev, tryk derefter på  for at skifte mellem AUX in- og USB-tilstand.



LED-funktioner (  )









	Lyser grønt	AUX in-tilstand
	Konstant hvidt	USB-tilstand



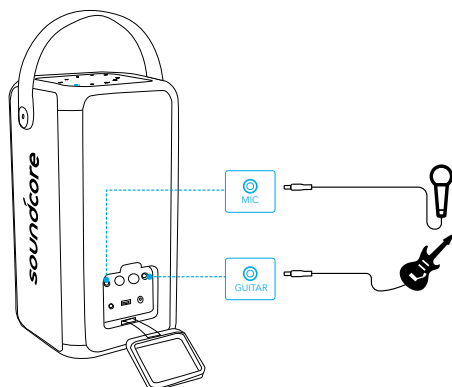
- Når du bruger AUX-tilstand, kan du styre lydafspilning via den tilsluttede enhed.

## Knapfunktioner


	Tryk på	Afspil / pause
	Tryk på	Næste nummer
	Tryk på	Forrige nummer
		Lydstyrke ned / op
	Tryk på	Slå BasOp til / fra
	Tryk på og hold i 2 sekunder	Skift mellem indendørs- / udendørs lydtilstand

## Mikrofon- / guitarforbindelse

- Tilslut din mikrofon / guitar (medfølger ikke) til MIC- / GUITAR-porten på bagsiden af dette produkt.
- Drej lydstyrkeknappen for mikrofon / guitar for at justere deres lydstyrke.



## Beat-drevet lysshow

Tryk på  for at slå til / fra og justere lysshoweffekter.



Tjek alle tilgængelige lystilstande i Soundcore-appen.

## Soundcore-app

Download Soundcore-appen, og få en bedre oplevelse.

- Konfigurere Bluetooth-forbindelse
- Opdatere firmware
- Vise batteristatus
- Skifte mellem forskellige lystilstande (Standardindstillingen er "Party")
- Skifte mellem indendørs- / udendørs lydtilstand
- DJ-lystilstand for at understøtte lys- og lydvariationer

- Nyde partyspill
- Skifte BasOp-tilstand
- Fjernstyre lydstyrke og afspille / pause



Soundcore





Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



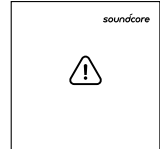
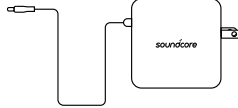
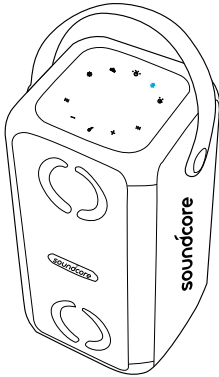
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikationer

 Specifikationerne kan ændres uden varsel

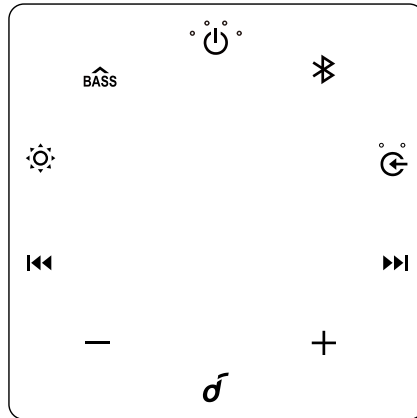
AC-strøminput	100 ~ 240 V, 50/60 Hz
DC-strøminput	15 V  3 A
Batterikapacitet	4.900 mAh / 7,4 V
USB-output	5 V  2,4 A (Maks.)
Udgangseffekt	80 W (SPIDS)
Opladningstid	4,5 timer
Afspilletid (afhænger af lydstyrkeniveau og musikindhold)	18 timer
Vandtæthedsklassifikation	IPX7
Bluetooth-version	V5.0
Bluetooth-dækning	20 m / 66 ft

## Im Lieferumfang



## Auf einen Blick

### Obere Abdeckung



- 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken, um das Gerät auszuschalten.



- Drücken, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
- Drücken und halten, um beim Koppeln den True Wireless Stereo-Modus (TWS) aufzurufen.



- Mehrmals drücken, um die Eingangsquelle auszuwählen.



- Drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.

## 5 - / +

- Drücken, um lauter/leiser zu stellen.
- Drücken und halten, um kontinuierlich lauter/leiser zu stellen.

## 7 (Lichteffekt-Taste)

- Drücken, um das Gerät ein- und auszuschalten und den Lichtmodus einzustellen.

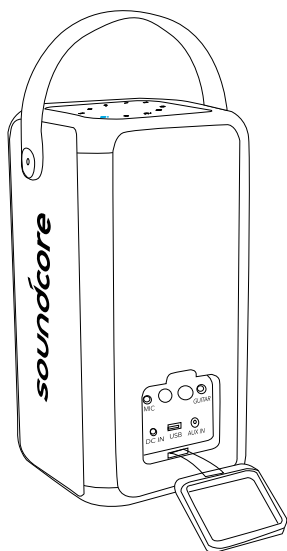
## 6 (Multifunktionstaste)

- Drücken, um Musik abzuspielen/zu unterbrechen.
- Drücken, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.
- Drücken und halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
- Drücken, um einen aktuellen Anruf zu Halten und eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken, um eine Anruf abzulehnen/Anruf zwischen Lautsprecher und Telefon zu übertragen.
- Drücken und halten, um zwischen gehaltenem Anruf und aktivem Anruf zu wechseln.

## 8 BASS

- Drücken, um den BassUP-Modus ein- oder auszuschalten.
- Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zwischen Indoor- und Outdoor-Soundmodus umzuschalten.

## Anschlüsse



### 1 DC IN

- Zum Anschluss des mitgelieferten Netzteils.

### 2 USB

- Zum Anschluss eines USB-Speichergeräts.
- Auladen eines USB-Geräts.

### 3 AUX

- Zum Anschluss eines externen Audiogeräts über ein Aux-Kabel mit 3,5-mm-Anschluss (nicht mitgeliefert).

### 4 Gitarren-/Mikrofonanschluss

- Zum Anschluss einer Gitarre/eines Mikrofons (nicht mitgeliefert).

### 5 Gitarren-/ Mikrofon-Lautstärkereger

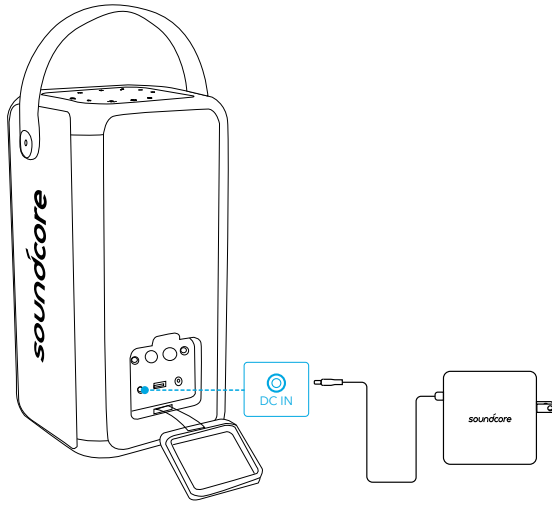
- Drehen, um die Lautstärke von Gitarre und Mikrofon einzustellen.

# Aufladen

## Aufladen Ihres Soundcore Lautsprechers



- Um die Lebensdauer des eingebauten Akkus zu verlängern, den Lautsprecher bei der ersten Benutzung vollständig aufladen.



	Akkustand < 25 %
	Akkustand < 25 % bis 50 %
	Akkustand < 50 % bis 75 %
	Akkustand < 75 % bis 100 %
	Vollständig aufgeladen

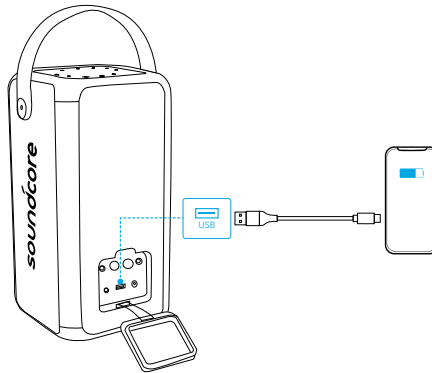
## Überprüfen des Akkustands

Eine beliebige Taste drücken, um den verbleibenden Akkustand beim Einschalten zu überprüfen.

	Akkustand < 10 %
	Akkustand < 10 % bis 25 %
	Akkustand < 25 % bis 50 %
	Akkustand < 50 % bis 75 %



## Aufladen Ihrer USB-Geräte

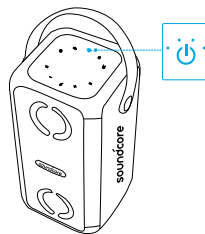
Der Lautsprecher lässt sich als externe Akku verwenden, um Ihre USB-Geräte aufzuladen. Dazu das USB-Gerät an den USB-Anschluss auf der Rückseite dieses Lautsprechers anschließen.



## Ein-/Ausschalten

Das mitgelieferte Netzteil an die **DC IN**-Buchse dieses Lautsprechers und dann an eine Netzsteckdose anschließen.

 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.  drücken, um das Gerät auszuschalten.

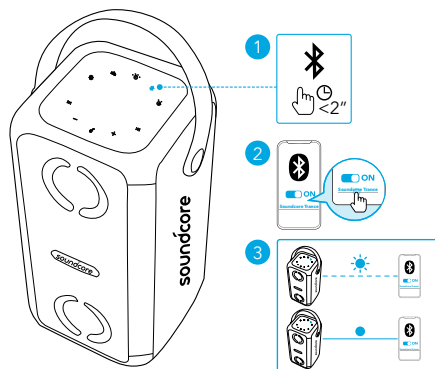


- Der integrierte Akku kann als Stromversorgung für diesen Lautsprecher verwendet werden.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Wenn dieser Lautsprecher mit einem eingebauten Akku betrieben wird, schaltet er sich nach 30 Minuten Inaktivität der Taste oder ohne Audiowiedergabe automatisch aus.
- Wenn der Lautsprecher an das Stromnetz angeschlossen ist und der integrierte Akku vollständig geladen ist, schaltet er sich nach 30 Minuten ohne Tastendruck oder ohne Audiowiedergabe automatisch aus.



# Verwendung Ihres Soundcore

## Bluetooth-Modus



Mit diesem Lautsprecher können Sie Musik über Ihre Bluetooth-fähigen Geräte genießen.



## LED-Verhalten (Bluetooth-Symbol)

	Blinkt blau	Bluetooth-Kopplung wird ausgeführt
	Leuchtet blau	Bluetooth verbunden

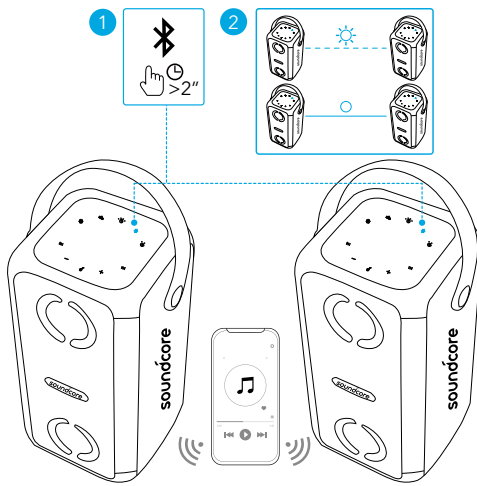


- Duale Bluetooth-Verbindung: Dieser Lautsprecher kann mit bis zu zwei mobilen Geräten über Bluetooth gekoppelt werden. Dieser Lautsprecher kann Musik nur von jeweils einem Gerät auf einmal wiedergeben.
- Zur Kopplung mit einem anderen Bluetooth-Gerät  drücken, um erneut in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen.
- Um von einem anderen gekoppelten Gerät wiederzugeben, zuerst das aktuelle aktive Gerät pausieren.
- Ihr Soundcore-Lautsprecher stellt bei jedem Einschalten automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her, wenn dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist. Anderenfalls  drücken, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen.
- Die Musikwiedergabe kann auch Musik über die Soundcore App gesteuert werden.

## True Wireless Stereomodus (TWS)

Über True Wireless Stereo-Technologie können Sie zwei **Soundcore Mega** koppeln und durch Experimente mit dem linken und rechten Tonkanal den optimalen Sound für beide Lautsprecher erzielen.

 iden **Soundcore Mega** -Lautsprechern gleichzeitig gedrückt halten, um in den TWS-Modus zu gelangen.




LED-Verhal (  )

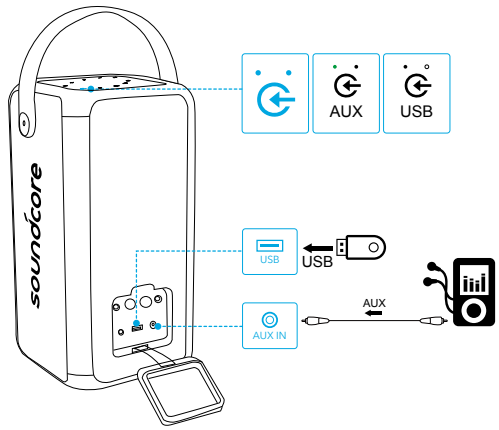
	Blinkt zweimal weiß	TWS-Verbindung wird hergestellt
	5 Sekunden lang weiß und dann ausgeblendet	TWS verbunden



- Bei verbundenem TWS kann die Lautstärke für die beiden Lautsprecher gleichzeitig geregelt werden.
- Bei verbundenem TWS können beide Lautsprecher mit verschiedenen Smartphones gekoppelt werden.


USB-/AUX-Wiedergabe

Ein 3,5-mm-Audiokabel oder ein USB-Laufwerk anschließen und dann  drücken, um zwischen AUX im Modus und USB-Modus zu wechseln.





## LED-Verhal ( )

	Leuchtet grün	AUX-Eingangsmodus
	Leuchtet weiß	USB-Modus



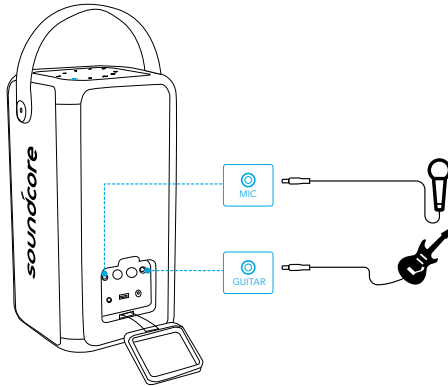
- Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.

## Bedienelement


	Drücken	Wiedergabe/Pause
	Drücken	Nächster Titel
	Drücken	Vorheriger Titel
		Leiser / lauter
	Drücken	BassUp Ein- / Ausschalten
	2 Sekunden lang gedrückt halten	Umschalten zwischen Indoor- und Outdoor-Soundmodus


## Mikrofon-/Gitarrenanschluss

1. Ihr Mikrofon / Ihre Gitarre (nicht mitgeliefert) an den MIC / GUITAR-Anschluss an der Rückseite dieses Produkts an.
2. Den Lautstärkereglер für Mikrofon/Gitarre drehen, um deren Lautstärke einzustellen.



## Rhythmusgesteuerte Lichtershow

 drücken, um die Lichtershow-Effekte ein- und auszuschalten oder anzupassen.

-  Alle verfügbaren Lichtmodi in der Soundcore App prüfen.


## Soundcore App

Laden Sie die Soundcore App herunter, um von einer besseren Produkterfahrung zu profitieren.

- Bluetooth-Verbindung einrichten
- Firmware-Update
- Anzeige des Akkustatus

- Umschalten zwischen mehreren Lichtmodi (Standard-LichtszENARIO ist „Party“)
- Umschalten zwischen Indoor- und Outdoor-Soundmodus
- Light DJ-Modus zur Unterstützung von Licht- und Tonvariationen
- Spaß mit Partyspielen
- BassUP-Modus umschalten
- Fernsteuerung der Lautstärke und Wiedergabe / Pause



Soundcore 



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Technische Daten

 Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten

Netzstromeingang 100 bis 240 V, 50/60 Hz

DC-Eingang 15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Akkukapazität 4900 mAh 7,4 V

USB-Ausgang 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A (Max)

Ausgangsleistung 80 W (SPITZE)

Ladedauer 4,5 Stunden

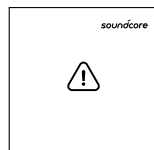
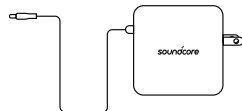
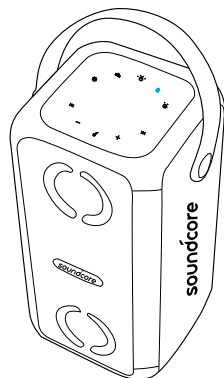
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt) 18 Stunden

Schutzart (Wasser) IPX7

Bluetooth-Version V5.0

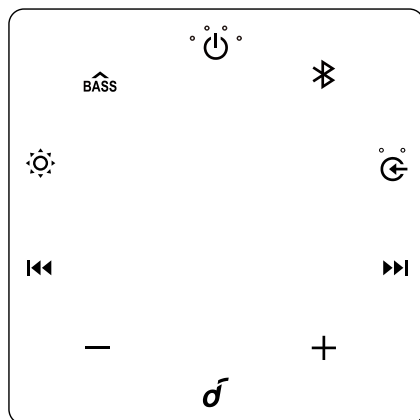
Bluetooth-Reichweite 20 m

## Contenido



## Vista general

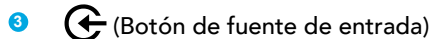
### Panel superior



- Mantener pulsado durante 2 segundos para encender.
- Pulsar para apagar.



- Pulsar para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
- Mantener pulsado para acceder al modo True Wireless Stereo (TWS) durante el emparejamiento.



- Pulsar varias veces para seleccionar la fuente de entrada.



- Pulsar para reproducir la canción siguiente o anterior.

## 5 - / +

- Pulsar para subir o bajar el volumen.
- Mantener pulsado para subir o bajar el volumen de forma continua.

## 7 (Botón de efectos luminosos)

- Pulsar para encender/apagar y ajustar el modo luminoso.

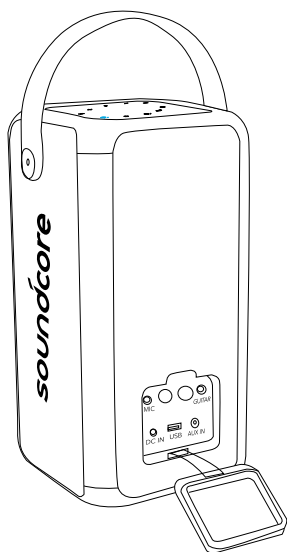
## 6 (Botón multifunción)

- Pulsar para reproducir o pausar la música.
- Pulsar para responder o finalizar una llamada.
- Mantener pulsado para rechazar una llamada entrante.
- Pulsar para poner una llamada actual en espera y responder a una llamada entrante.
- Pulsar para transferir una llamada entre el altavoz y el teléfono móvil.
- Mantener pulsado para cambiar entre la llamada en espera y activa.

## 8 BASS

- Pulsar para encender o apagar el modo BassUP.
- Mantener pulsado durante 2 segundos para alternar entre los modos sonido Interior/Exterior.

## Conectores



### 1 Entrada de CC

- Conectar al adaptador de alimentación suministrado.

### 2 USB

- Conectar a un dispositivo de almacenamiento USB.
- Cargar dispositivos USB.

### 3 AUX

- Conectar un dispositivo de sonido externo mediante un cable de audio AUX de 3,5 mm (no incluido).

### 4 Puerto para guitarra/micrófono

- Conectar una guitarra o un micrófono (no incluidos).

### 5 Botón de volumen para guitarra/micrófono

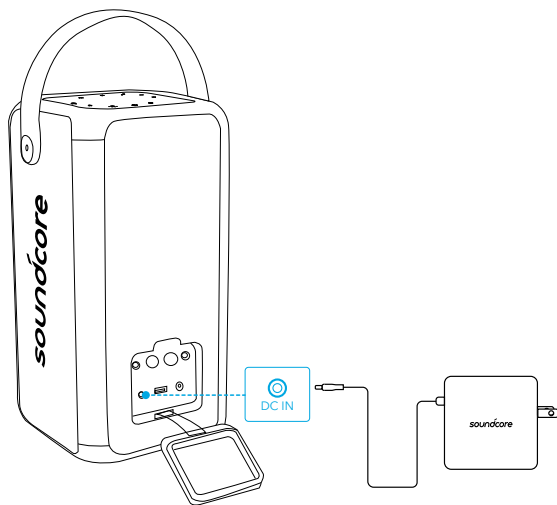
- Girar para ajustar el volumen de una guitarra o un micrófono.

## Carga

### Carga del altavoz Soundcore



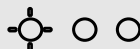
- Cargue el altavoz completamente cuando lo utilice por primera vez, ya que esto amplía la vida útil de la batería integrada.



Nivel de batería inferior al 25 %



Nivel de batería entre el 25 % y el 50 %



Nivel de batería entre el 50 % y el 75 %



Nivel de batería entre el 75 % y el 100 %



Carga completa

### Comprobación del nivel de batería

Pulse cualquier botón para comprobar el nivel de batería restante cuando el altavoz está encendido.



Nivel de batería inferior al 10 %



Nivel de batería entre el 10 % y el 25 %



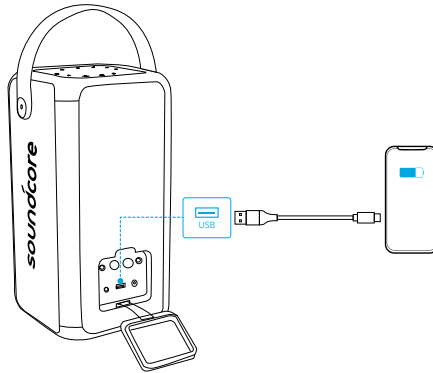
Nivel de batería entre el 25 % y el 50 %



Nivel de batería entre el 50 % y el 75 %

## Carga de dispositivos USB

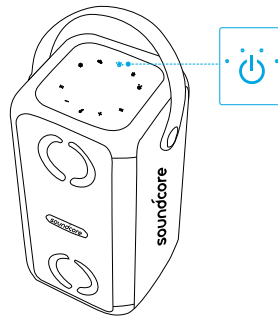
Puede utilizar el altavoz como una batería externa para cargar dispositivos USB. Conecte dispositivo USB al puerto USB de la parte posterior del altavoz.



## Encendido/Apagado

Conecte el adaptador de alimentación suministrado al puerto de alimentación de entrada de CC del altavoz y, a continuación, a la toma de corriente de CA.

Mantenga pulsado  durante 2 segundos para encender. Pulse  para apagar.

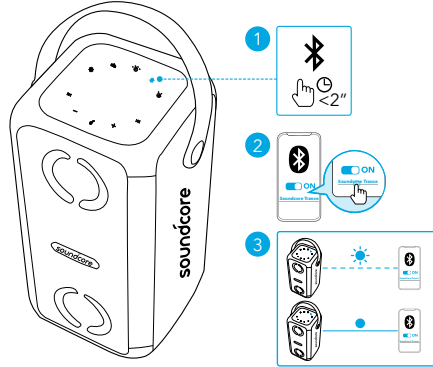


- La batería integrada se puede utilizar como fuente de alimentación de este altavoz.
- Desconecte el adaptador de alimentación de la toma de corriente de CA cuando no se vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.
- Si el altavoz recibe alimentación de la batería integrada, se apagará automáticamente después de 30 minutos sin reproducir audio o sin que se pulse ningún botón.
- Si el altavoz está conectado a la toma de corriente de CA y la batería integrada está completamente cargada, se apagará automáticamente después de 30 minutos sin reproducir audio o sin que se pulse ningún botón.

# Uso del altavoz Soundcore

## Modo Bluetooth

Este altavoz permite reproducir música a través de dispositivos compatibles con Bluetooth.



## Comportamiento del LED (📶)

	Azul intermitente	Emparejamiento Bluetooth
	Azul fijo	Bluetooth conectado

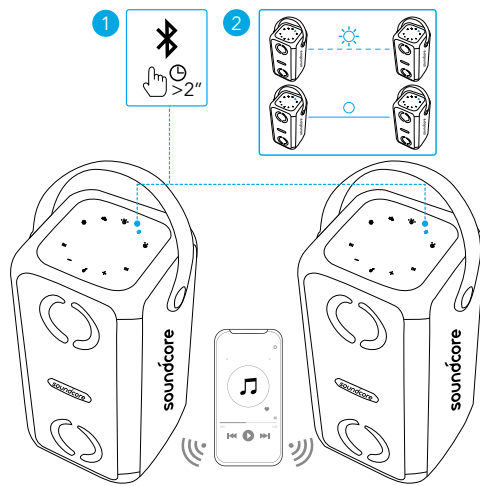


- Conexión Bluetooth doble: Este altavoz se puede emparejar con dos dispositivos móviles a través de Bluetooth. El altavoz solo puede reproducir la música de un dispositivo móvil simultáneamente.
- Para emparejar con otro dispositivo Bluetooth, pulse 📶 para volver a acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
- Para reproducir desde otro dispositivo conectado, primero debe pausar el dispositivo activo.
- Cada vez que encienda el altavoz Soundcore, se conectará automáticamente al último dispositivo conectado correctamente, si se encuentra dentro del alcance de Bluetooth. De lo contrario, pulse 📶 para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
- También puede controlar la música mediante el uso de la aplicación Soundcore.



## Modo True Wireless Stereo (TWS)

Con la tecnología True Wireless Stereo, puede emparejar dos Soundcore Mega para explorar los mejores efectos de sonido mediante la separación de los canales de sonido izquierdo y derecho y su reproducción en cada altavoz de forma independiente.

Mantenga pulsado 📶 en ambos altavoces Soundcore Mega simultáneamente para acceder al modo TWS.




### Comportamiento del LED (🔗)

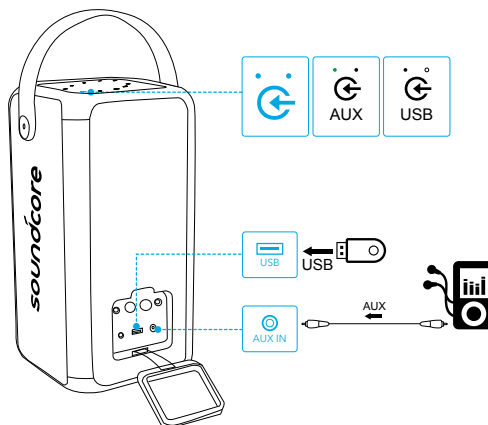
	Parpadeo blanco dos veces	Conectando TWS
	Blanco fijo durante 5 segundos y luego apagado	TWS conectado



- Cuando el modo TWS esté conectado, se puede controlar simultáneamente el volumen de los dos altavoces.
- Cuando el modo TWS esté conectado, los dos altavoces se pueden emparejar con smartphones distintos.



### Reproducción USB/AUX

Conecte un cable de audio de 3,5 mm o inserte una unidad USB; a continuación, pulse  para alternar entre el modo AUX y el modo USB.



### Comportamiento del LED ()









	Verde fijo	Modo de entrada AUX
	Blanco fijo	Modo USB



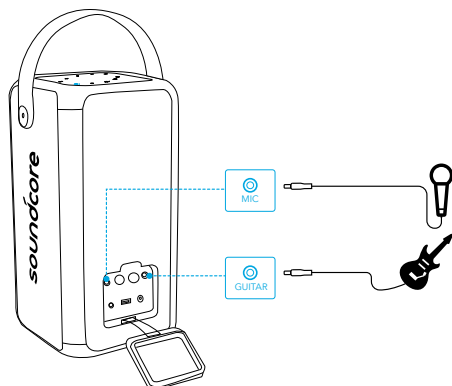
- Al utilizar el modo AUX, puede controlar la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

### Controles del botón


	Pulsar	Reproducir/Pausar
	Pulsar	Canción siguiente
	Pulsar	Canción anterior
		Subir o bajar el volumen
	Pulsar	Activar/Desactivar BassUP
	Mantener pulsado durante 2 segundos	Alternar entre los modos de sonido Interior/ Exterior

### Conexión de guitarra o micrófono

- Conecte una guitarra o un micrófono (no incluidos) al puerto para guitarra/micrófono de la parte posterior del producto.
- Gire el botón de volumen para guitarra/micrófono para ajustar el volumen de la guitarra o el micrófono.



### Emisión de luces al ritmo de la música

Pulse  para encender/apagar y ajustar los efectos luminosos.



Compruebe todos los modos luminosos disponibles en la aplicación Soundcore.


## Aplicación Soundcore

Descargue la aplicación Soundcore para disfrutar de una mejor experiencia con el producto.

- Establecimiento de la conexión Bluetooth
- Actualización del firmware
- Comprobación del estado de la batería
- Cambio entre distintos modos luminosos (el modo luminoso predeterminado es "Fiesta")

- Alternancia entre los modos de sonido Interior/Exterior
- Modo DJ de luces para permitir las variaciones de luz y sonido
- Compatibilidad con juegos para fiestas
- Cambio al modo BassUP
- Control remoto del volumen y la reproducción o pausa



Soundcore 




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Especificaciones

 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada de alimentación de CA 100-240 V, 50/60 Hz

Entrada de alimentación de CC 15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Capacidad de la batería 4900 mAh/7,4 V

Salida USB 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A (máx.)

Salida de alimentación 80 W (máx.)

Tiempo de carga 4,5 horas

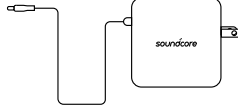
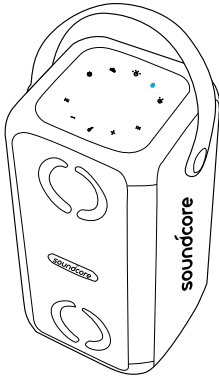
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido de la música) 18 horas

Clasificación de resistencia al agua IPX7

Versión de Bluetooth V5.0

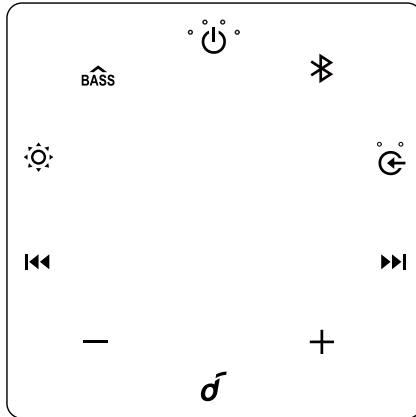
Alcance de Bluetooth 20 m

## Pakkauksen sisältö



## Pikakatsaus

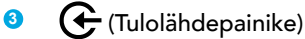
### Yläpaneeli



- Kytke virta päälle painamalla kaksi sekuntia.
- Sammuta virta painamalla.



- Paina siirtyäksesi Bluetooth-parinmuodostustilaan.
- Paina ja pidä painettuna siirtyäksesi True Wireless Stereo (TWS) -tilaan parinmuodostuksen aikana.



- Paina toistuvasti valitaksesi tulolähteen.



- Paina siirtyäksesi edelliseen/seuravaan kappaleeseen.

## 5 - / +

- Paina vähentääksesi/lisätäksesi äänenvoimakkuutta.
- Pidä painettuna vähentääksesi/lisätäksesi äänenvoimakkuutta jatkuvasti.

## 7 (Valotehostepainike)

- Paina kytkeäksesi päälle/pois ja säätääksesi valotilaa.

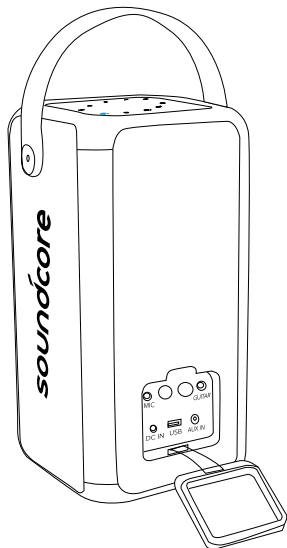
## 6 (Monitoimipainike)

- Paina aloittaaksesi/keskeyttääksesi musiikin toiston.
- Paina vastataksesi puheluun tai sulkeaksesi sen.
- Pidä painettuna hylätäksesi saapuvan puhelun.
- Paina asettaaksesi nykyisen puhelun pitoon ja vastataksesi saapuvaan puheluun.
- Paina siirtääksesi puhelun kaiuttimesta matkapuhelimeen tai päinvastoin.
- Pidä painettuna vaihtaaksesi pidossa olevan ja aktiivisen puhelun välillä.

## 8 BASS

- Paina kytkeäksesi BassUP-tilan päälle/pois.
- Paina 2 sekuntia vaihtaaksesi äänen sisä/ulkotilan välillä.

## Liitännät



### 1 DC IN

- Kytke toimitettuun verkkolaitteeseen.

### 2 USB

- Kyke USB-tallennuslaitteeseen.
- Lataa USB-laite.

### 3 AUX

- Kytke ulkoiseen audiolaitteeseen 3,5 mm:n aux-kaapelilla (ei sisälly toimitukseen).

### 4 Kitara/mikrofoniliitäntä

- Kytke kitaran/mikrofoniin (ei sisälly toimitukseen).

### 5 Kitaran/mikrofonin äänenvoimakkuusnappi

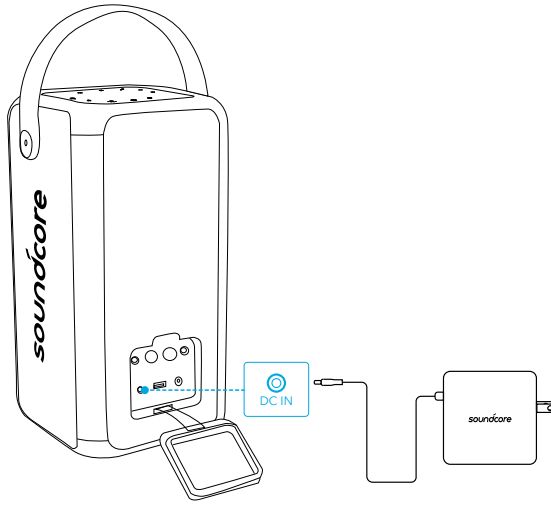
- Kierrä säätääksesi kitaran/mikrofonin äänenvoimakkuutta.

## Lataaminen

### Soundcore-kaiuttimen lataaminen



- Lataa tämä kaiutin täysin käyttäessäsi sitä ensimmäistä kertaa. Tämä pidentää kiinteän akun käyttöikää.



Akkutaso <25 %



Akkutaso 25–50 %



Akkutaso 50–75 %



Akkutaso 75–100 %



Ladattu täyteen

### Akkutason tarkistaminen

Voit tarkistaa jäljellä olevan akkutason laitteen ollessa päällä painamalla mitä tahansa painiketta.



Akkutaso <10 %



Akkutaso 10–25 %



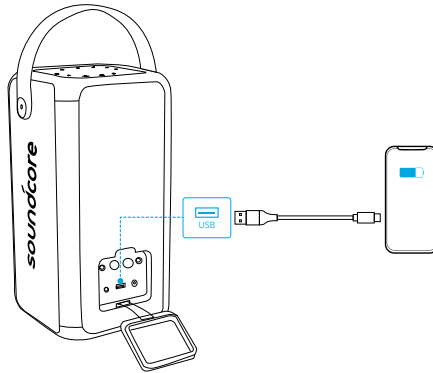
Akkutaso 25–50 %



Akkutaso 50–75 %



## USB-laitteiden lataaminen

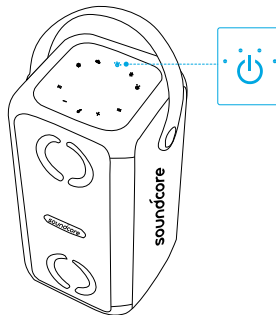
Voit käyttää tätä kaiutinta ulkoisena akkana USB-laitteiden lataamiseen. Liitä USB-laite tämän kaiuttimen takana olevaan USB-porttiin.



## Virran kytkeminen/katkaiseminen

Kytke tämän kaiuttimen mukana toimitettu verkkolaite sen DC IN -virtaliitäntään ja sitten pistorasiaan.

Kytke virta päälle painamalla -painiketta kaksi sekuntia. Sammuta virta painamalla -painiketta.



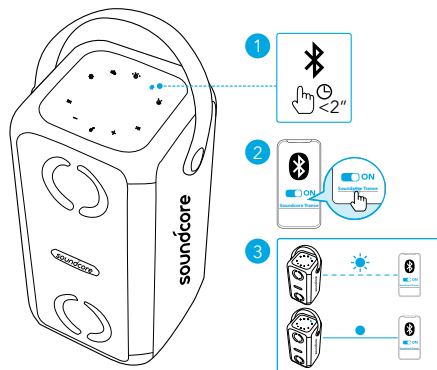
 Varmista aina ennen käyttöä, että nappikuulokkeiden laiteohjelmisto on ajan tasalla.

- Kiinteää akkua voidaan käyttää tämän kaiuttimen virtalähteenä.
- Irrota verkkolaite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Jos tämä kaiutin ottaa virtaa kiinteästä akusta, se sammuu automaattisesti, kun painikkeita ei ole painettu tai äänentoistoa käytetty 30 minuuttiin.
- Jos tämä kaiutin kytketään verkkovirtaan ja kiinteä akku on ladattu täyteen, se sammuu automaattisesti, kun painikkeita ei ole painettu tai äänentoistoa käytetty 30 minuuttiin.

# Soundcoren käyttö

## Bluetooth-tila

Tällä kaiuttimella voit kuunnella musiikkia Bluetooth-laitteista.



## Merkkivalon käyttö (🔗)

	Vilkkuva sininen	Bluetooth-parinmuodostus
	Tasaisen sininen	Bluetooth yhdistetty

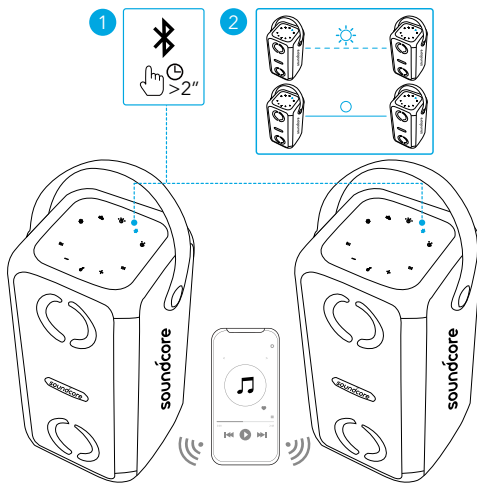


- Kaksi Bluetooth-yhteyttä: Tämä kaiutin voi muodostaa laiteparin Bluetoothilla enintään kahden mobiililaitteen kanssa. Tämä laite voi soittaa musiikkia vain yhdeltä mobiililaitteelta kerrallaan.
- Voit muodostaa laiteparin toisen Bluetooth-laitteen kanssa painamalla 🔗-painiketta, jolloin palaat Bluetooth-parinmuodostustilaan.
- Voit soittaa musiikkia toiselta yhdistetyltä laitteelta keskeyttämällä ensin toisto nykyiseltä laitteelta.
- Aina, kun kytket Soundcore-kaiuttimen päälle, se muodostaa automaattisesti yhteyden viimeiseen yhdistettyyn laitteeseen, jos se on Bluetooth-kantoalueella. Jos ei ole, paina 🔗-painiketta siirtyäksesi Bluetooth-parinmuodostustilaan.
- Voit myös hallita musiikkia Soundcore-sovelluksesta.



## True Wireless Stereo (TWS) -tila

True Wireless Stereo -tekniikan avulla voit pariliittää kaksi **Soundcore Mega**-kaiutinta parantaaksesi äänenlaatua erottamalla vasemman ja oikean kanavan kaiuttimien välillä.

Pidä 🔗-painikett ikaisesti molemmissa **Soundcore Mega** -kaiuttimessa siirtyäksesi TWS-tilaan.




### Merkkivalon käytt (🌀)

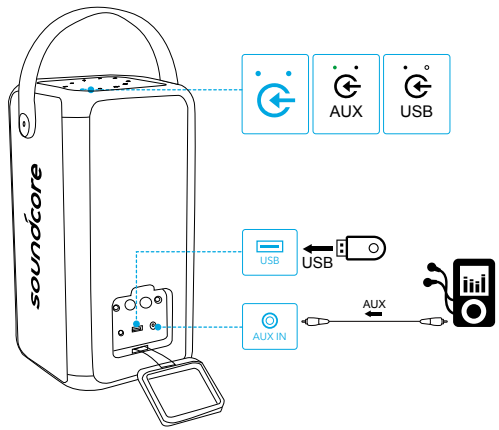
	Vilkkuu kahdesti valkoisena	TWS muodostaa yhteyttä
	Tasaisen valkoinen 5 sekuntia ja sitten sammuu vähitellen.	TWS yhdistetty



- TWS-yhteyden ollessa käytössä liitetyn kahden kaiuttimen äänenvoimakkuutta voidaan säätää samanaikaisesti.
- TWS-yhteyden ollessa käytössä molemmat kaiuttimet voidaan yhdistää eri älypuhelimiin.



### USB/AUX-toisto

Kytke 3,5 mm:n audiokaapeli tai USB-asema ja paina -painiketta vaihtaaksesi AUX in -tilan ja USB-tilan välillä.











## Merkkivalon käyttö (↻)

	Tasaisen vihreä	AUX in -tila
	Tasaisen valkoinen	USB-tila



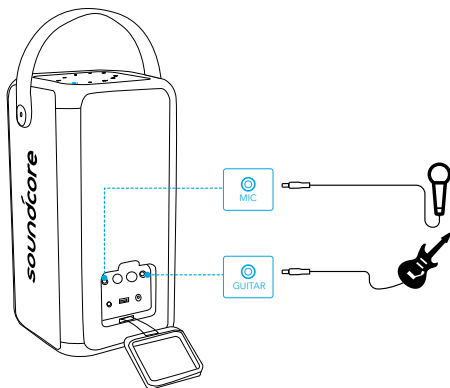
- AUX-tilassa voit ohjata äänentoistoa yhdistetyn laitteen kautta.

## Hallintapainikkeet

	Paina	Toista/keskeytä
	Paina	Seuraava kappale
	Paina	Edellinen kappale
		Äänenvoimakkuus alas/ylös
	Paina	Kytke BassUp päälle/pois
	Paina kaksi sekuntia	Vaihda äänen sisä/ulkotilan välillä

## Mikrofoni/kitaraliitäntä

1. Kytke mikrofoni/kitara (ei sisälly toimitukseen) tämän tuotteen takana olevaan MIC / GUITAR -liitäntään.
2. Säädä mikrofoniin/kitaran äänenvoimakkuutta kääntämällä mikrofoniin/kitaran äänenvoimakkuusnuppia.



## Biittipohjainen valoesitys

Paina -painiketta kytkeäksesi valoesitystehosteet päälle/pois tai säätääksesi niitä.



Tarkista käytettävissä olevat valotilat Soundcore-sovelluksessa.

## Soundcore-sovellus

Saat tuotteestasi enemmän irti lataamalla Soundcore-sovelluksen.

- Määritä Bluetooth-yhteys
- Päivitä laiteohjelmisto
- Ilmoita akun tila
- Vaihda eri valotilojen välillä (oletusvalotila on "Party" (Juhlat))
- Vaihda äänen sisä- ja ulkotilan välillä

- Valon DJ-tila tukee valon ja äänen vaihteluita
- Nauti bilepeleistä
- Kytke BassUP-tila
- Säädä äänenvoimakkuutta ja toiston aloittamista/keskeyttämistä etäyhteydellä



Soundcore




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Tekniset tiedot

 Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta

Verkkovirtatulo 100~240 V, 50/60 Hz

Tasavirtatulo 15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Akun kapasiteetti 4900 mAh / 7,4 V

USB -lähtö 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A (maks.)

Lähtöteho 80 W (huippu)

Latausaika 4,5 tuntia

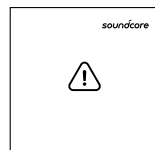
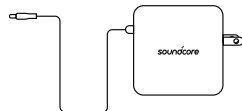
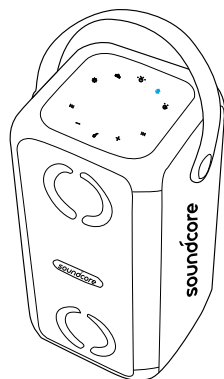
Toisto aika (riippuu äänenvoimakkuudesta ja musiikkisisällöstä) 18 tuntia

Vesitiiviyystaso IPX7

Bluetooth-versio V5.0

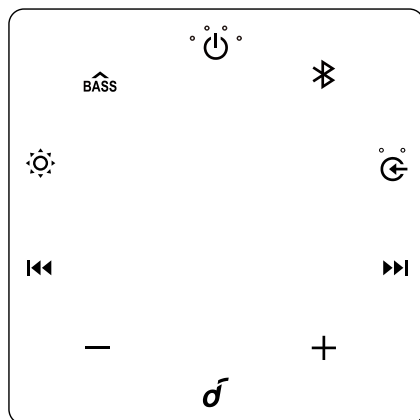
Bluetoothin kantomatka 20 m / 66 ft

# Contenu

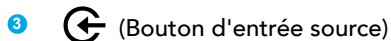


## Récapitulatif

### Panneau supérieur



- Maintenez appuyé pendant 2 secondes pour allumer.
- Appuyez pour éteindre.



- Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée source.



- Appuyez pour passer en mode Couplage Bluetooth.
- Maintenez appuyé pour passer en mode True Wireless Stereo (TWS) pendant le couplage.



- Appuyez pour passer à la piste précédente/suivante.

## 5 - / +

- Appuyez pour baisser/augmenter le volume.
- Maintenez appuyé pour diminuer/augmenter le volume de façon continue.

## 7 (Bouton Effet lumineux)

- Appuyez pour activer/désactiver et ajuster le mode d'éclairage.

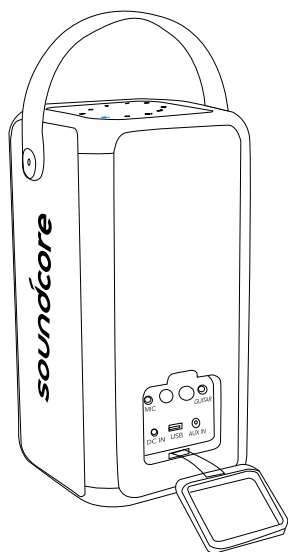
## 6 (Bouton multifonction)

- Appuyez pour lire/mettre en pause la musique.
- Appuyez pour répondre à un appel ou y mettre fin.
- Maintenez appuyé pour refuser un appel entrant.
- Appuyez pour mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant.
- Appuyez pour transférer un appel entre le haut-parleur et le téléphone portable.
- Maintenez appuyé pour passer d'un appel en attente à un appel actif.

## 8 BASS

- Appuyez pour activer ou désactiver le mode BassUp.
- Maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes pour basculer entre le mode son intérieur/extérieur.

## Connecteurs



### 1 CC IN

- Connectez à l'adaptateur fourni.

### 2 USB

- Connectez à un périphérique de stockage USB.
- Chargez un périphérique USB.

### 3 AUX :

- Connectez à un périphérique audio externe via un câble AUX 3,5 mm (non fourni).

### 4 Port guitare/micro

- Connectez à une guitare/un microphone (non fournis).

### 5 Bouton de volume de la guitare/du micro

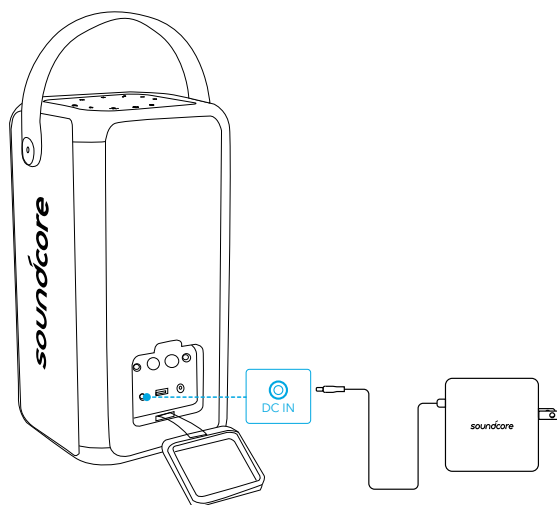
- Faites pivoter pour régler le volume de la guitare/du microphone.

## En charge

### Chargement de votre haut-parleur Soundcore



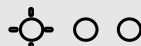
- Chargez entièrement ce haut-parleur lors de sa première utilisation afin de prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.



Niveau de batterie < 25 %



Niveau de batterie 25 à 50 %



Niveau de batterie 50 à 75 %



Niveau de batterie 75 à 100 %



Chargement terminé

### Vérification du niveau de batterie

Appuyez sur n'importe quel bouton pour vérifier le niveau de batterie restant lorsqu'elle est sous tension.



Niveau de batterie < 10 %



Niveau de batterie 10 à 25 %



Niveau de batterie 25 à 50 %



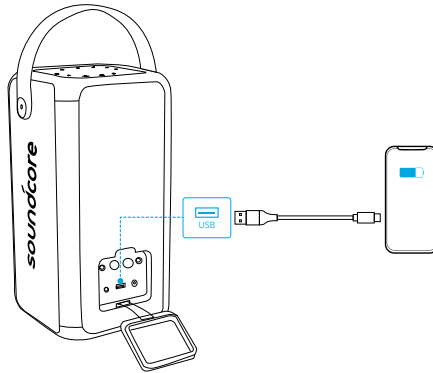
Niveau de batterie 50 à 75 %



Niveau de batterie 75 à 100 %

## Chargement de vos appareils USB

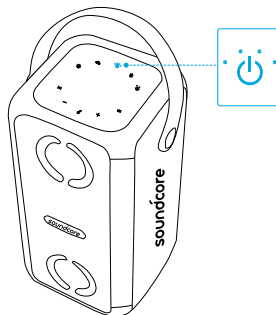
Utilisez ce haut-parleur comme batterie externe afin de charger vos appareils USB. Connectez votre appareil USB au port USB situé à l'arrière de ce haut-parleur.



## Mise sous/hors tension

Connectez l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise CC IN de ce haut-parleur, puis à la prise secteur CA.

Maintenez appuyé  pendant 2 secondes pour allumer. Appuyez sur  pour éteindre.

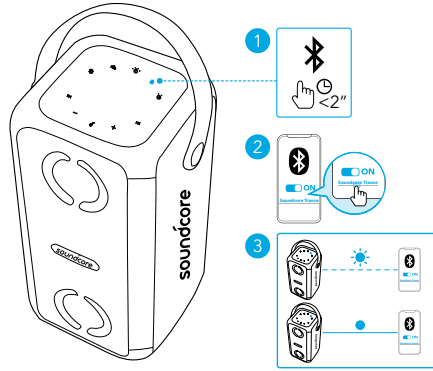


- La batterie intégrée peut être utilisée comme alimentation pour ce haut-parleur.
- Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise secteur CA lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une période prolongée.
- Si ce haut-parleur est alimenté par la batterie intégrée, il sera automatiquement mis hors tension après 30 minutes d'inactivité du bouton ou en l'absence de lecture audio.
- Si ce haut-parleur est connecté à l'alimentation CA et que la batterie intégrée est entièrement chargée, il sera automatiquement mis hors tension après 30 minutes d'inactivité du bouton ou en l'absence de lecture audio.



# Utilisation de votre Soundcore

## Mode Bluetooth

Ce haut-parleur vous permet de profiter de la musique via vos appareils compatibles Bluetooth.



## Comportement des LED (⌘)

	Bleu clignotant	Couplage Bluetooth
	Bleu fixe	Bluetooth connecté

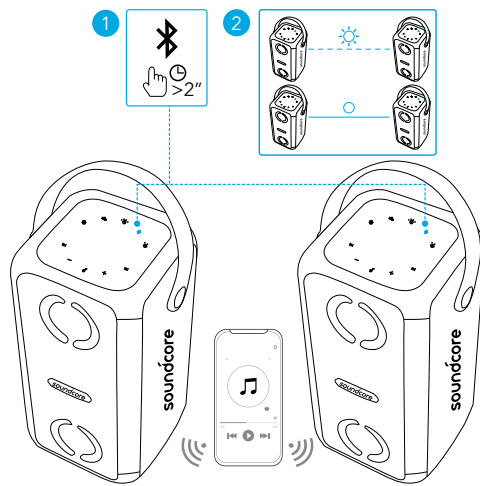


- Connexion Bluetooth double : Ce haut-parleur peut être couplé à deux appareils mobiles via Bluetooth. Ce haut-parleur peut uniquement jouer de la musique sur un seul appareil mobile à la fois.
- Pour effectuer un couplage avec un autre appareil Bluetooth, appuyez sur ⌘ pour repasser en mode couplage Bluetooth.
- Pour jouer depuis un autre appareil connecté, mettre tout d'abord en pause l'appareil actuellement actif.
- Chaque fois que vous allumez votre haut-parleur Soundcore, il se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il s'est connecté s'il se trouve à portée Bluetooth. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur ⌘ pour passer en mode Couplage Bluetooth.
- Vous pouvez également contrôler la musique depuis l'application Soundcore.



## Mode True Wireless Stereo (TWS)

Avec la technologie True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil), vous pouvez coupler deux haut-parleurs Soundcore Mega afin de découvrir les meilleurs effets sonores avec les canaux sonores gauche et droit séparés sur les deux haut-parleurs.

Maintenez appuyé ⌘ sur les deux haut-parleurs Soundcore Mega simultanément afin de passer en mode TWS.




### Comportement des LED

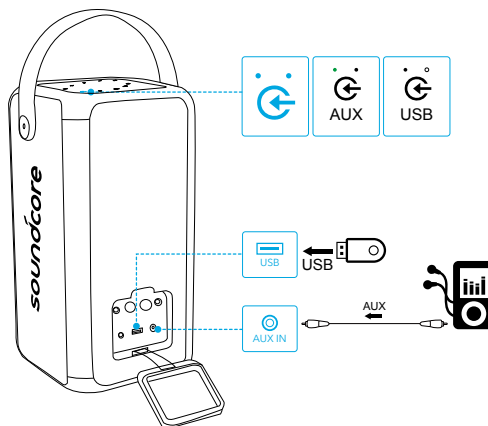
	Blanc clignotant deux fois	Connexion TWS
	Blanc fixe pendant 5 secondes, puis diminution graduelle	TWS connecté



- Lorsque TWS est connecté, il est possible de contrôler le volume en même temps pour les deux haut-parleurs.
- Lorsque TWS est connecté, les deux haut-parleurs peuvent être couplés avec des écouteurs différents.



### Lecture USB/AUX

Connectez un câble audio de 3,5 mm ou insérez une clé USB, puis appuyez sur  pour commuter entre le mode AUX IN et le mode USB.











## Comportement des LED ( )

	Vert fixe	Mode AUX IN
	Blanc fixe	Mode USB



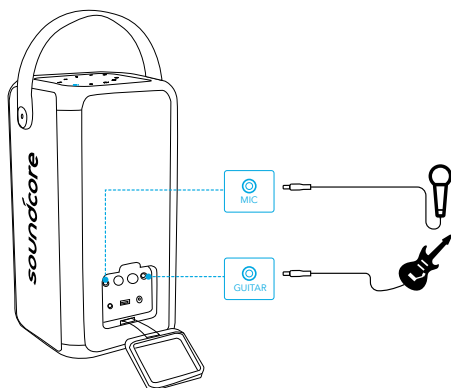
- Lorsque vous utilisez le mode AUX, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.

## Contrôles


 Appuyer	Lecture/pause
 Appuyer	Piste suivante
 Appuyer	Piste précédente
	Augmenter/réduire le volume
 Appuyer	Activer/désactiver BassUp
 Appuyer et maintenir pendant 2 secondes	Commuter entre les modes sonores intérieur/extérieur

## Connexion microphone/guitare

1. Connectez votre microphone/guitare (non fournis) au port MIC/GUITAR situé à l'arrière de ce produit.
2. Faites pivoter le bouton de volume du microphone/de la guitare afin d'ajuster le volume du microphone/de la guitare.



## Lumière synchronisée avec le rythme

Appuyez sur  pour activer/désactiver ou ajuster les effets de lumière.



Vérifiez tous les modes d'éclairage disponibles dans l'application Soundcore.

## Application SoundCore

Téléchargez l'application SoundCore pour une expérience produit optimisée.

- Paramétrage de la connexion Bluetooth
- Mise à jour du firmware
- Affichage de l'état de la batterie
- Commuter entre plusieurs modes d'éclairage (le scénario d'éclairage par défaut est « Party »)

[fête])

- Commuter entre les modes sonores intérieur/extérieur
- Mode Light DJ assurant la prise en charge des changements sonores et de l'éclairage
- Participer à des jeux festifs
- Passer en mode BassUp
- Contrôler à distance le volume et la lecture/pause



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Spécifications

 Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

Entrée d'alimentation CA 100 ~ 240 V, 50/60 Hz

Alimentation CC dans le connecteur pour alimentation CC 15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Capacité de la batterie 4900 mAh/7,4 V

Sortie USB 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A (max.)

Puissance de sortie 80 W (PEAK)

Temps de charge 4,5 heures

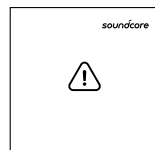
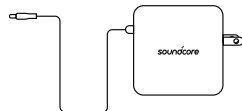
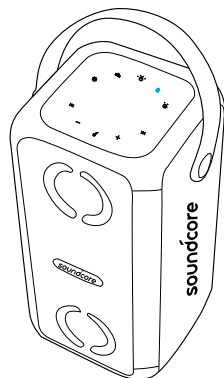
Durée de lecture (dépend du niveau de la musique et du contenu musical) 18 heures

Niveau d'étanchéité IPX7

Version Bluetooth V5.0

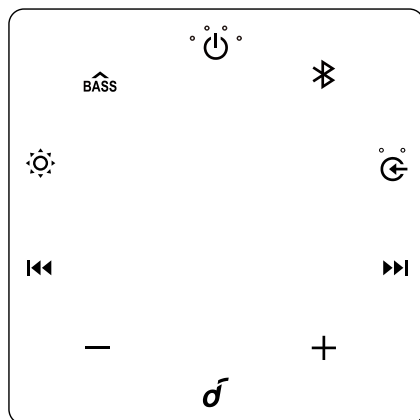
Portée Bluetooth 20 m/66 pi

## Contenuto della confezione



## Descrizione del prodotto

### Pannello superiore



#### 1

- Tenere premuto per 2 secondi per accendere il dispositivo.
- Premere per spegnere il dispositivo.

#### 3 Pulsante segnale sorgente

- Premere ripetutamente per selezionare l'ingresso sorgente.

#### 2

- Premere per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.
- Tenere premuto per accedere alla modalità True Wireless Stereo (TWS) durante l'associazione.

#### 4

- Premere per passare al brano precedente/successivo.

## 5 - / +

- Premere per diminuire/aumentare il volume.
- Tenere premuto per diminuire/aumentare continuamente il volume.

## 7 Tasto per effetti luminosi

- Premere per accendere/spegnere e regolare la modalità di illuminazione.

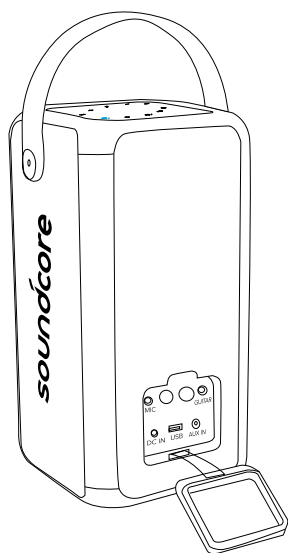
## 6 (Pulsante multifunzione)

- Premere per riprodurre/mettere in pausa la musica.
- Premere per rispondere o terminare una chiamata.
- Tenere premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.
- Premere per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere a una chiamata in arrivo.
- Premere per trasferire una chiamata dall'altoparlante al telefono cellulare.
- Tenere premuto per passare da una chiamata in attesa a una chiamata attiva.

## 8 BASS

- Premere per accendere o spegnere la modalità di BassUP.
- Tenere premuto per 2 secondi per il passaggio tra le modalità di suono per interni ed esterni.

## Connettori



### 1 IN CC

- Collegamento all'adattatore di alimentazione in dotazione.

### 2 USB

- Collegamento a un dispositivo di archiviazione USB.
- Ricarica di un dispositivo USB.

### 3 AUX

- Collegamento a un dispositivo audio esterno mediante un cavo AUX da 3,5 mm (non in dotazione).

### 4 Porta per chitarra/microfono

- Collegamento a chitarra/microfono (non in dotazione).

### 5 Manopola del volume per chitarra/microfono

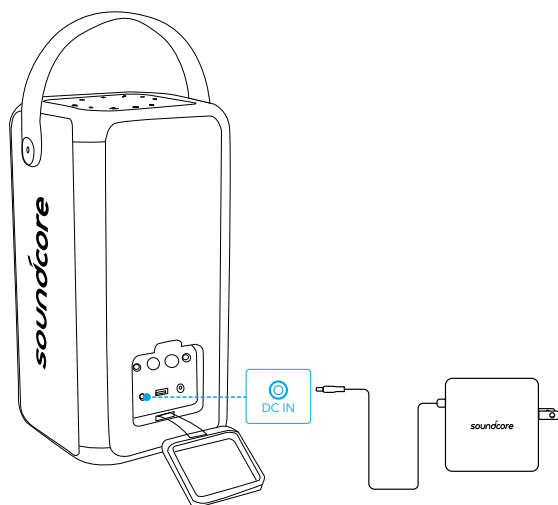
- Ruotare per regolare il volume di chitarra/microfono.

## In carica

### Ricarica auricolare Soundcore



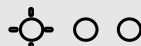
- Al primo utilizzo, ricaricare completamente l'altoparlante consente di prolungare la durata della batteria incorporata.



Livello della batteria < 25%



Livello della batteria 25% - 50%



Livello della batteria 50% - 75%



Livello della batteria 75% - 100%



Ricarica completata

### Verifica del livello di carica della batteria

Premere un pulsante qualsiasi per controllare il livello residuo della batteria quando il dispositivo è acceso.



Livello della batteria < 10%



Livello della batteria 10% - 25%



Livello della batteria 25% - 50%

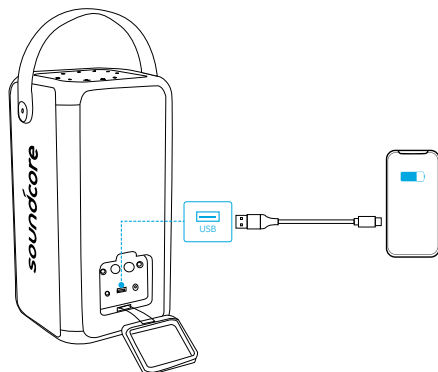


Livello della batteria 50% - 75%





## Ricarica dei dispositivi USB

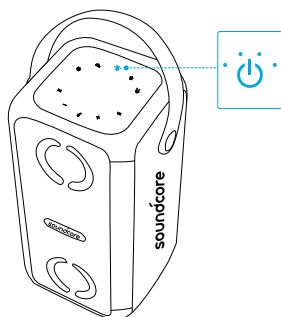
Utilizzare questo altoparlante come batteria esterna per ricaricare i dispositivi USB. Collegare il dispositivo USB alla porta USB sul retro dell'altoparlante.



## Accensione/Spegnimento

Collegare l'adattatore di alimentazione in dotazione al jack di alimentazione DC-IN dell'altoparlante, quindi a una presa di corrente CA.

Tenere premuto  per 2 secondi per accendere il dispositivo. Premere  per spegnere il dispositivo.

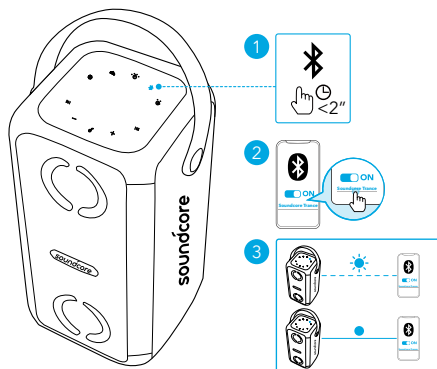


- La batteria incorporata può essere utilizzata come alimentatore dell'altoparlante.
- Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente CA in caso di non utilizzato per lunghi periodi.
- Se l'altoparlante è alimentato da una batteria incorporata, si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di inattività del pulsante o di assenza di riproduzione audio.
- Se l'altoparlante è connesso all'alimentazione CA e la batteria incorporata è completamente carica, si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di inattività del pulsante o di assenza di riproduzione audio.

# Utilizzo di Soundcore

## Modalità Bluetooth

L'altoparlante consente di ascoltare la musica attraverso i dispositivi Bluetooth.



## Comportamento (🔌)

	Blu lampeggiante	Associazione Bluetooth in corso
	Blu fisso	Bluetooth connesso

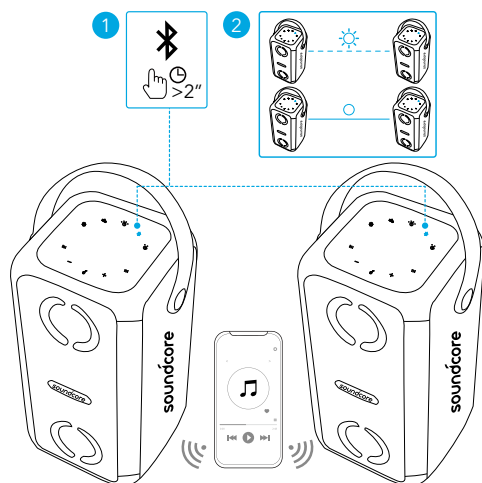


- Doppia connessione Bluetooth: L'altoparlante consente di associare un massimo di 2 dispositivi mobili tramite Bluetooth. L'altoparlante è in grado di riprodurre musica solo su un dispositivo.
- Per l'associazione con un altro dispositivo Bluetooth, premere 🔌 per accedere di nuovo alla modalità di associazione Bluetooth.
- Per riprodurre musica da un altro dispositivo collegato, mettere dapprima in pausa il dispositivo attualmente attivo.
- A ogni accensione dell'altoparlante Soundcore, quest'ultimo si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile all'interno della portata Bluetooth. In caso contrario, premere 🔌 per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.
- La musica può essere controllata anche nell'app Soundcore.



## Modalità True Wireless Stereo (TWS)

La tecnologia True Wireless Stereo consente di associare due altoparlanti **Soundcore Mega** per scoprire i migliori effetti sonori con i canali audio sinistro e destro separati su entrambi gli altoparlanti.

Tenere premuto 🔌 gli altoparlanti **Soundcore Mega** simultaneamente per entrare nella modalità TWS.




## Comportamento (🔗)

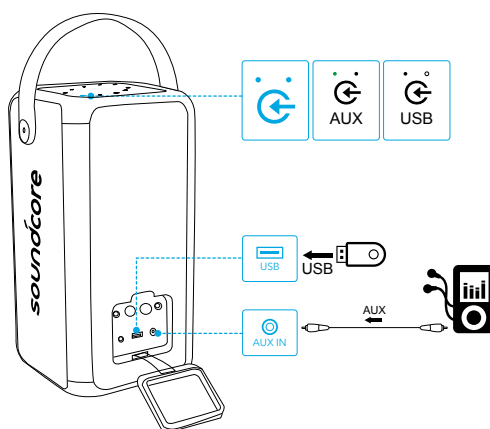
	Bianco lampeggiante per due volte	Connessione TWS in corso
	Bianco fisso per 5 secondi seguito da spegnimento	Connessione TWS effettuata



- Con la tecnologia TWS abilitata, il volume può essere controllato contemporaneamente per i due altoparlanti.
- Con la tecnologia TWS abilitata, entrambi gli altoparlanti possono essere associati a smartphone diversi.



## Riproduzione USB/AUX

Collegare un cavo audio da 3,5 mm o inserire un'unità USB, quindi premere  per il passaggio tra le modalità AUX in e USB.











## Comportamento ( )

	Verde fisso	Modalità AUX in
	Bianco fisso	Modalità USB



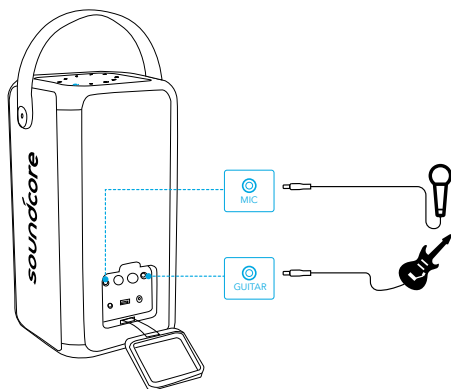
- Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.

## Controlli pulsante


	Premere	Riproduzione/Pausa
	Premere	Brano successivo
	Premere	Brano precedente
		Diminuzione/Aumento volume
	Premere	Accensione/Spegnimento BassUp
	Tenere premuto per 2 secondi	Passaggio tra le modalità di suono per interni ed esterni

## Collegamento microfono/chitarra

1. Collegare il microfono o la chitarra (non in dotazione) alla porta MIC/CHITARRA sul retro del prodotto.
2. Ruotare la manopola del volume per microfono/chitarra per regolare il volume del dispositivo corrispondente.



## Spettacolo luci a ritmo

Premere  per accendere/spegnere e regolare gli effetti dello spettacolo di luci.



È possibile verificare tutte le modalità di illuminazione disponibili nell'app Soundcore.


## App Soundcore

Per un'esperienza di utilizzo del prodotto ottimale, scaricare l'app Soundcore.

- Configurazione della connessione Bluetooth
- Aggiornamento firmware
- Indica lo stato della batteria

- Passaggio tra più modalità di illuminazione (lo scenario di illuminazione predefinito è "Festa")
- Passaggio tra le modalità di suono per interni ed esterni
- Modalità DJ illuminazione per supportare le variazioni di luce e suono
- Divertiti con i giochi per le feste
- Passaggio alla modalità BassUP
- Controllo a distanza del volume e di riproduzione/pausa



Soundcore 




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



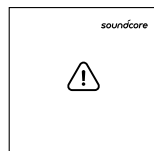
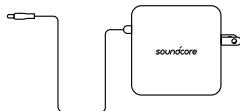
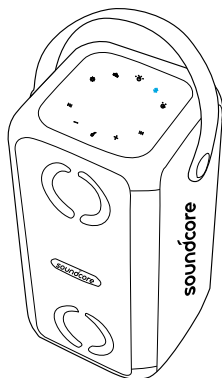
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifiche

 Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso

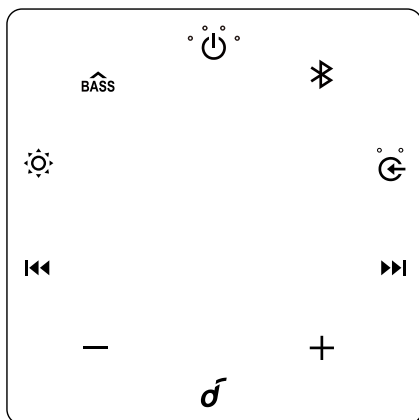
Ingresso alimentazione CA	100 ~ 240 V, 50/60 Hz
Ingresso alimentazione CC	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Capacità della batteria	4900 mAh/7,4 V
Uscita USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,4 A (max)
Potenza in uscita	80 W (PICCO)
Tempo di ricarica	4,5 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto musicale)	18 ore
Livello di impermeabilità	IPX7
Versione Bluetooth	V5.0
Portata Bluetooth	20 m

## Wat zit er in de doos?



## In één oogopslag

### Bovenpaneel



#### 1

- Houd 2 seconden ingedrukt om in te schakelen.
- Druk om uit te schakelen.

#### 2

- Druk om over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
- Houd ingedrukt om tijdens het koppelen over te schakelen naar de TWS-modus (True Wireless Stereo).

#### 3 (Ingangsbronknop)

- Druk herhaaldelijk om de ingangsbron te selecteren.

#### 4

- Druk om naar het vorige/volgende nummer te gaan.

## 5 - / +

- Druk om het volume te verlagen/verhogen.
- Houd ingedrukt om het volume continu te verlagen/verhogen.

## 7 (Lichteffectknop)

- Druk om de lichtmodus in/uit te schakelen en aan te passen.

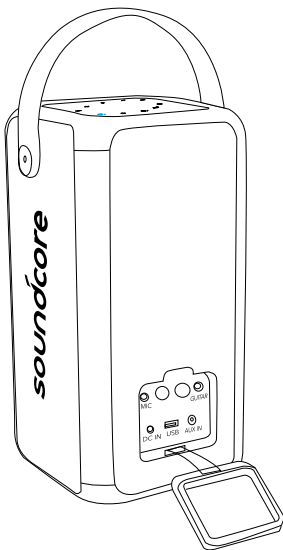
## 6 (Multifunctionele knop)

- Druk om het afspelen van muziek te starten/pauzeren.
- Druk om een oproep te beantwoorden of te beëindigen.
- Houd ingedrukt om een binnenkomende oproep te weigeren.
- Druk om de huidige oproep in de wacht zetten en een binnenkomende oproep te beantwoorden.
- Druk om een oproep over te schakelen tussen de luidspreker en uw mobiele telefoon.
- Houd ingedrukt om te schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep.

## 8 BASS

- Druk om de BassUP-modus in of uit te schakelen.
- Houd 2 seconden ingedrukt om te schakelen tussen de binnen-/buitenmodus.

## Aansluitingen



### 1 DC IN

- Aansluiten op de meegeleverde voedingsadapter.

### 2 USB

- Aansluiten op een USB-opslagapparaat.
- Laad een USB-apparaat op.

### 3 AUX

- Aansluiten op een extern audioapparaat met behulp van een 3,5mm-aux-kabel (niet meegeleverd).

### 4 Gitaar/Mic-poort

- Aansluiten op een gitaar/microfoon (niet meegeleverd).

### 5 Volumeknop gitaar/mic

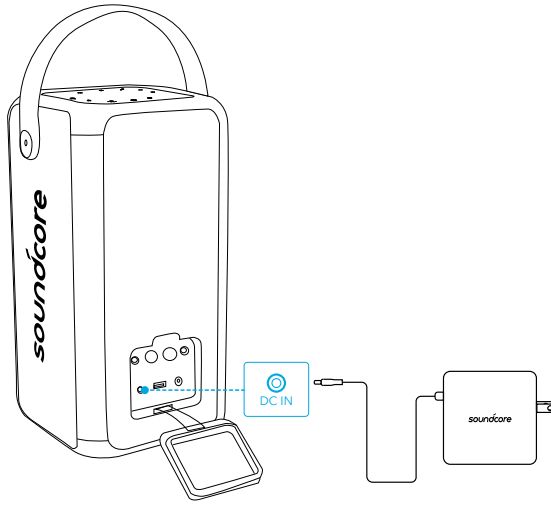
- Draai om het gitaar-/microfoonvolume in te stellen.

# Opladen

## Uw Soundcore-luidspreker opladen



- Laad deze luidspreker volledig op wanneer u deze voor het eerst gebruikt. Dit verlengt de levensduur van de ingebouwde batterij.



	Batterijniveau <25%
	Batterijniveau 25% - 50%
	Batterijniveau 50% - 75%
	Batterijniveau 75% - 100%
	Batterij volledig opgeladen

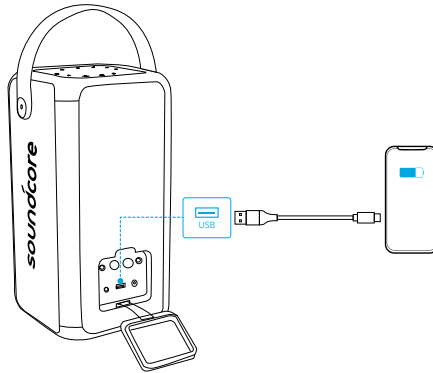
## Het batterijniveau controleren

Druk wanneer de luidspreker is ingeschakeld op een willekeurige knop om het resterende batterijniveau te controleren.

	Batterijniveau <10%
	Batterijniveau 10% - 25%
	Batterijniveau 25% - 50%
	Batterijniveau 50% - 75%



## Uw USB-apparaten opladen

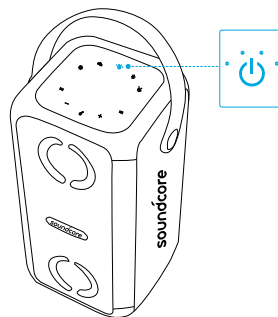
Gebruik deze luidspreker als externe batterij om uw USB-apparaten op te laden. Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-poort aan de achterkant van deze luidspreker.



## In-/uitschakelen

Sluit de meegeleverde voedingsadapter aan op de **DC IN**-voedingsaansluiting van deze luidspreker en vervolgens op een stopcontact.

Houd  2 seconden ingedrukt om in te schakelen. Druk op  om uit te schakelen.

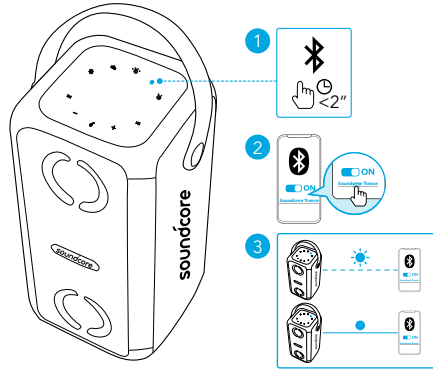


- De ingebouwde batterij kan worden gebruikt als voeding voor deze luidspreker.
- Haal de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact als u de luidspreker gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Als deze luidspreker wordt gevoed door de ingebouwde batterij, wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld als er gedurende 30 minuten geen knoppen zijn ingedrukt of geen audio wordt afgespeeld.
- Als deze luidspreker is aangesloten op netstroom en de ingebouwde batterij volledig is opgeladen, wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld als er gedurende 30 minuten geen knoppen zijn ingedrukt of geen audio wordt afgespeeld.



# Uw Soundcore gebruiken

## Bluetooth-modus



Met deze luidspreker kunt u via uw Bluetooth-apparaten genieten van muziek.



## Gedrag led-indica ( )


	Knippert blauw	Bezig met koppelen via Bluetooth
	Brandt blauw	Verbonden via Bluetooth

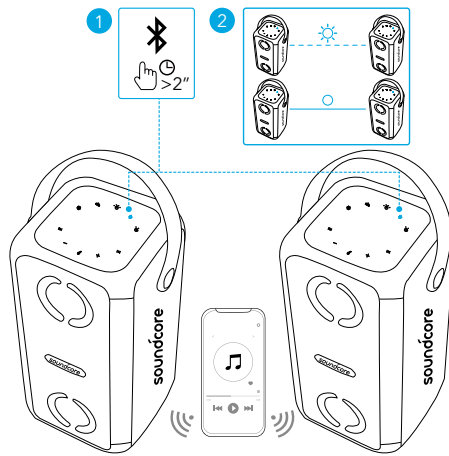


- Dubbele Bluetooth-verbinding: Deze luidspreker kan maximaal met twee mobiele apparaten koppelen via Bluetooth. Deze luidspreker kan slechts vanaf één mobiel apparaat tegelijk muziek afspelen.
- Om te koppelen met een ander Bluetooth-apparaat drukt u op  om opnieuw over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
- Als u vanaf een ander verbonden apparaat wilt afspelen, pauzeer dan eerst het actieve apparaat.
- Telkens wanneer u uw Soundcore-luidspreker inschakelt, maakt deze verbinding met het laatste apparaat waarmee verbinding is gemaakt, indien dit apparaat beschikbaar is binnen het Bluetooth-bereik. Als dit niet het geval is, druk dan op  om over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
- U kunt het afspelen van muziek ook bedienen in de Soundcore-app.

## TWS-modus (True Wireless Stereo)

Met True Wireless Stereo-technologie kunt u twee **Soundcore Mega**- luidsprekers koppelen om de beste geluidseffecten te verkennen en het linker- en rechtergeluidskanaal te scheiden over beide luidsprekers.

Houd e **Soundcore Mega**- luidsprekers tegelijkertijd ingedrukt om over te schakelen naar de TWS-modus.




### Gedrag led-indica ( )

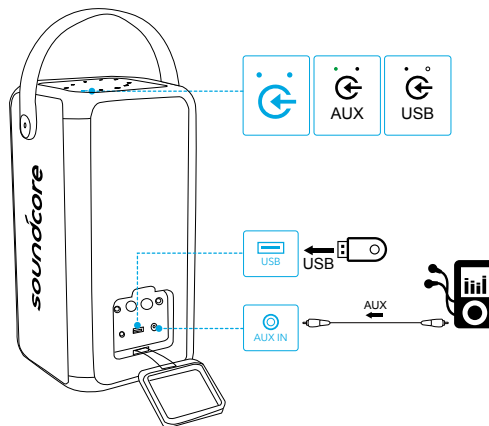
	Knippert twee keer wit	Bezig met verbinden via TWS
	Brandt gedurende 5 seconden wit en stopt dan met branden	Verbonden via TWS




- Als er is verbonden via TWS kan het volume van de twee luidsprekers tegelijkertijd worden ingesteld.
- Als er is verbonden via TWS kunnen beide luidsprekers worden gekoppeld met verschillende smartphones.

### Afspelen via USB/Aux

Sluit een 3,5mm-audiokabel aan of plaats een USB-station en druk vervolgens op  om te schakelen tussen de AUX in- en USB-modus.



### Gedrag led-indica ( )

	Brandt groen	AUX in-modus
---	--------------	--------------



○	Brandt wit	USB-modus
---	------------	-----------



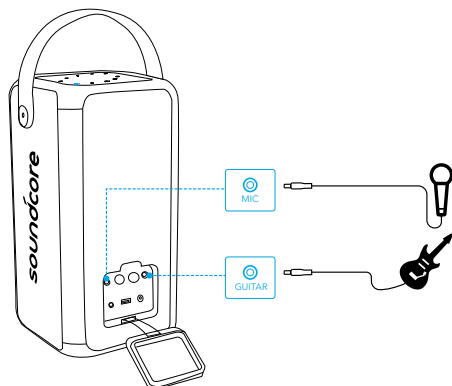
- Bij gebruik van de AUX-modus bedient u het afspelen van audio via het verbonden apparaat.

## Knoppen

	Druk	Afspelen/pauzeren
	Druk	Volgend nummer
	Druk	Vorig nummer
		Volume omlaag/omhoog
	Druk	BassUp in-/uitschakelen
	Houd 2 seconden ingedrukt	Schakelen tussen binnen-/buitenmodus

## Microfoon-/gitaaraansluiting

1. Sluit uw microfoon/gitaar (niet meegeleverd) aan op de MIC/GITAAR-poort aan de achterkant van dit product.
2. Draai aan de volumeknop voor microfoon/gitaar om het microfoon-/gitaarvolume in te stellen.



## Lichtshow op de maat van de muziek

Druk op om de lichtshoweffecten in/uit te schakelen of aan te passen.

Bekijk alle beschikbaar lichtmodi in de Soundcore-app.

## Soundcore-app

Download de Soundcore-app voor een betere productervaring.

- Een Bluetooth-verbinding tot stand brengen
- De firmware bijwerken
- De batterijstatus aangeven
- Schakelen tussen de verschillende lichtmodi (het standaard lichtscenario is 'Feest')
- Schakelen tussen de binnen- en buitenmodus
- Licht-DJ-modus voor afwisseling in licht en geluid

- Geniet van feestspellen
- Verander van BassUP-modus
- Op afstand het volume regelen en afspelen/pauzeren



Soundcore




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



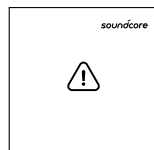
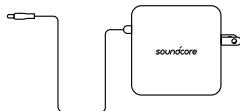
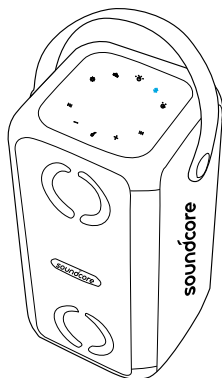
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specificaties

 Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving

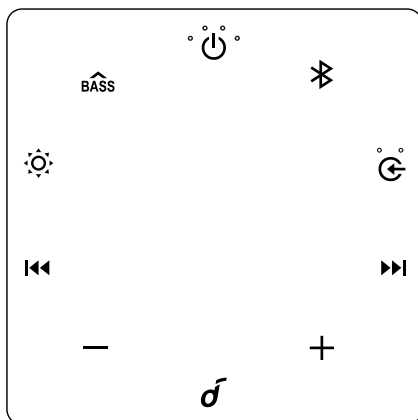
AC-ingangsvermogen	100 ~ 240 V, 50/60 Hz
DC-ingangsvermogen	15 V $\equiv$ 3 A
Batterijcapaciteit	4900 mAh / 7,4 V
USB-uitgang	5 V $\equiv$ 2,4 A (Max)
Vermogen	80 W (PIEK)
Oplaadtijd	4,5 uur
Afspeeltijd (afhankelijk van volume en materiaal dat wordt afgespeeld)	18 uur
Waterdichtheidsniveau	IPX7
Bluetooth-versie	V5.0
Bluetooth-bereik	20 m

## Hva som er inkludert



## Kort oppsummert

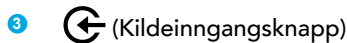
### Øvre panel



- Trykk på og hold nede i 2 sekunder for å slå på.
- Trykk for å slå av.



- Trykk for å gå til Bluetooth-paringsmodus.
- Trykk for å gå til TWS (True Wireless Stereo)-modus under paring.



- Trykk gjentatte ganger for å velge kildeinngang.



- Trykk for å hoppe over forrige / neste spor.

## 5 **- / +**

- Trykk for å redusere/øke volumet.
- Trykk og hold nede for å redusere/øke volumet hele tiden.

## 7 (Lyseffektknapp)

- Trykk for å slå på / slå av og justere lysmodus.

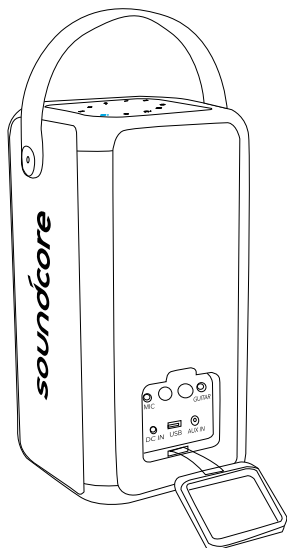
## 6 (Flerfunksjonsknapp)

- Trykk for å spille/pause musikk.
- Trykk for å svare eller avslutte et anrop.
- Trykk og hold nede for å avvise et innkommende anrop.
- Trykk for å sette gjeldende samtale på vent, og svare et innkommende anrop.
- Trykk for å overføre en samtale mellom høyttaler og mobiltelefon.
- Trykk og hold nede for å bytte mellom ventende samtale og aktiv samtale.

## 8 **BASS**

- Trykk for å slå på / slå av BassUp-modus.
- Trykk på og hold nede i 2 sekunder for å veksle mellom innendørs-/utendørs-lydmodus.

## Kontakter



### 1 DC INN

- Koble til med strømadapteren som følger med.

### 2 USB

- Koble til en USB-lagringseenhet.
- Lad en USB-enhet.

### 3 AUX

- Koble til en ekstern lydenhet med en 3,5 mm aux-kabel (følger ikke med).

### 4 Gitar-/mikrofonport

- Koble til en gitar/mikrofon (følger ikke med).

### 5 Gitar-/mikrofon-volumknott

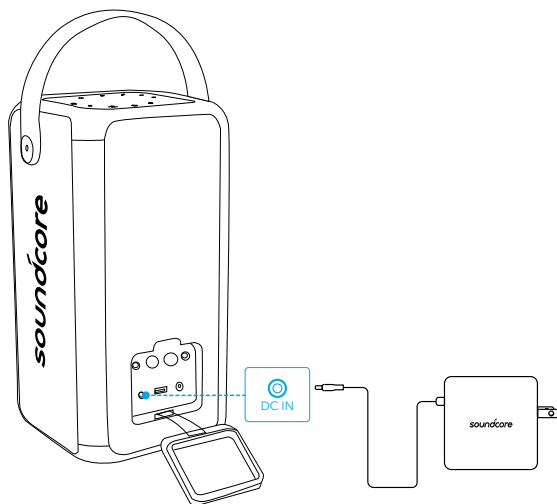
- Roter for å justere gitar-/mikrofonvolumet.

## Lader

### Lade Soundcore-høytaleren



- Lad denne høytaleren helt når den brukes første gang for å forlenge levetiden til det innebygde batteriet.



Batterinivå < 10 %



Batterinivå 25 %–50 %



Batterinivå 50 %–75 %



Batterinivå 75 %–100 %



Fullt ladet

### Kontrollere batterinivået

Trykk på hvilken som helst knapp for å kontrollere gjenværende batterinivå når den er slått på.



Batterinivå < 10 %



Batterinivå 10 %–25 %



Batterinivå 25 %–50 %



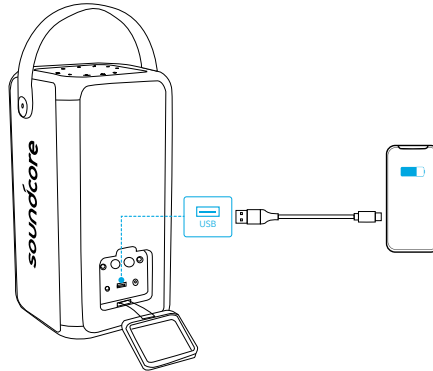
Batterinivå 50 %–75 %



Batterinivå 75 %–100 %



## Lade USB-enheter

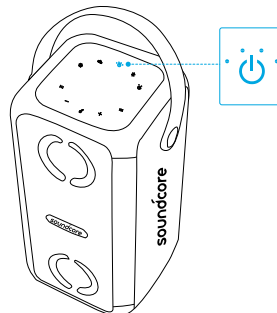
Bruk denne høyttaleren som eksternt batteri for å lade USB-enheter. Koble USB-enheten til USB-porten på baksiden av høyttaleren.



## Slå på/av

Koble strømadapteren som følger med, til **DC IN**-strømkontakten til denne høyttaleren og deretter til et AC-nettuttak.

Trykk og hold nede  i to sekunder for å slå på. Trykk på  for å slå av.

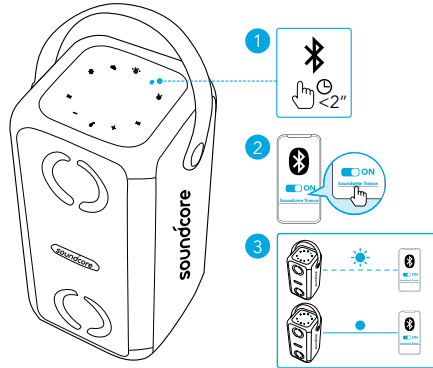


- Det innebygde batteriet kan brukes for å forsyne denne høyttaleren med strøm.
- Trekk ut strømadapteren fra AC-nettuttaket når den ikke brukes i en lenger tidsperiode.
- Hvis denne høyttaleren drives av det innebygde batteriet, vil den slå av automatisk etter 30 minutter etter at knappen ikke brukes eller det ikke er noen lydavspilling.
- Hvis denne høyttaleren kobles til en AC-strømkilde og det innebygde batteriet er fullt, vil den slå av automatisk etter 30 minutter etter at knappen ikke brukes eller det ikke er noen lydavspilling.

## Bruke Soundcore

### Bluetooth-modus

Med denne høyttaleren kan du lytte til musikk via Bluetooth-aktiverte enheter.



### LED-oppfør (✖)

	Blinker blått	Bluetooth-paring
	Fast blått	Bluetooth tilkoblet

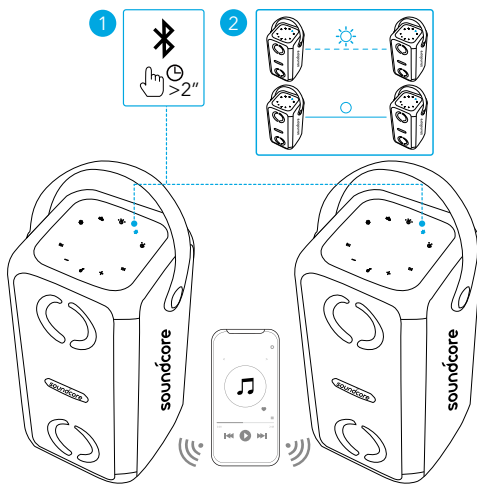


- Dobbel Bluetooth-kobling: Denne høyttaleren kan pares med to mobile enheter via Bluetooth. Denne høyttaleren kan bare spille musikk på én mobilenhet om gangen.
- Trykk på ✖ for å gå tilbake til Bluetooth-paringsmodus og pare en annen Bluetooth-enhet.
- Trykk først på den gjeldende aktive enheten for å spille fra en annen tilkoblet enhet.
- Hver gang du slår på Soundcore-høyttaleren, vil den automatisk koble til den siste enheten de var tilkoblet hvis den er innenfor Bluetooth-dekningsområdet. Hvis ikke, trykk på ✖ for å gå til Bluetooth-paringsmodus.
- Musikken kan også reguleres i Soundcore-appen.

### TWS (True Wireless Stereo)-modus

Med True Wireless Stereo-teknologi kan du pare **Soundcore Mega**-høyttaler for å få de beste lydeffektene med venstre og høyre lydkanaler separert på begge høyttalere.

Trykk og hold ✖ på begge **Soundcore Mega**-høyttalere samtidig for å gå til TWS-modus.



## LED-oppfør (✖)

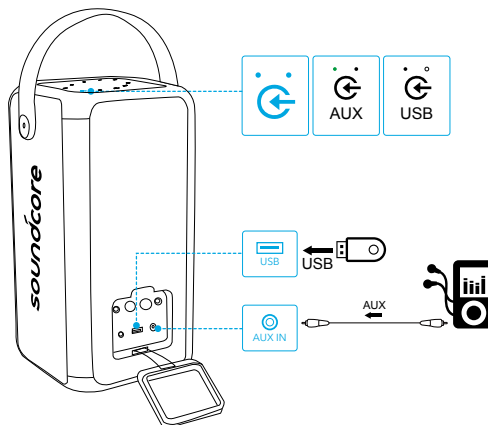
	Blinker hvitt to ganger	TWS kobler til
	Fast hvitt i 5 sekunder og forsvinner deretter	TWS er tilkoblet



- Med TWS tilkoblet kan volumet reguleres samtidig på to høyttalere.
- Med TWS tilkoblet kan begge høyttalere pares med forskjellige smarttelefoner.



## USB-/AUX-avspilling

Koble til en 3,5 mm lyd kabel eller sett inn en USB-stasjon, trykk deretter på for å veksle mellom AUX inn-modus og USB-modus.











## LED-oppfør ( )

	Lyser kontinuerlig grønt	AUX inn-modus
	Lyser kontinuerlig hvitt	USB-modus



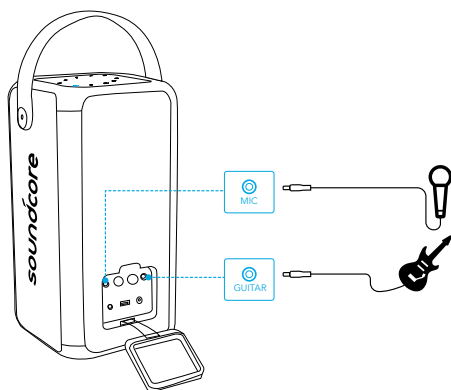
- Når du bruker AUX-modus, kontrollerer du lydavspillingen via den tilkoblede enheten.

## Knappekontroller

 Trykk	Spill av / pause
 Trykk	Neste spor
 Trykk	Forrige spor
 - / +	Volum ned/opp
 Trykk	Slå BassUp på/av
 Trykk og hold nede i 2 sekunder	Veksle mellom innendørs-/utendørs lydmodus

## Mikrofon/gitar-tilkobling

1. Koble mikrofonen/gitar (følger ikke med) til MIKROFON/GITAR-porten på baksiden av dette produktet.
2. Roter mikrofon-/gitar-volumknappen for å juster mikrofon-/gitar-volumet.



## Taktdrevet lysshow

Trykk på  for å slå på / slå av eller for å justere lysshoweffektene.



Kontroller alle tilgjengelige lysmoduser i Soundcore-appen.

## Soundcore-app

Last ned Soundcore-appen for å få en forbedret produktopplevelse.

- Konfigurer Bluetooth-forbindelse
- Oppdater fastvare
- Indiker batteristatus
- Veksle mellom flere lysmoduser (standard lysscenario er "Party")

- Veksle mellom innendørs og utendørs lydmodus
- Lys DJ-modus for å støtte lys- og lydvariasjon
- Ha gøy med selskapsleker
- Bytt BassUP-modus
- Fjernkontroll av volumet og spille/pause



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



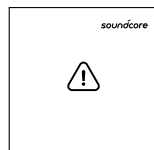
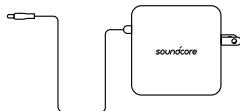
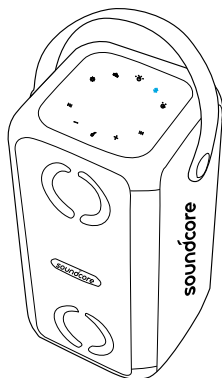
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Spesifikasjoner

 Spesifikasjoner kan endres uten varsel

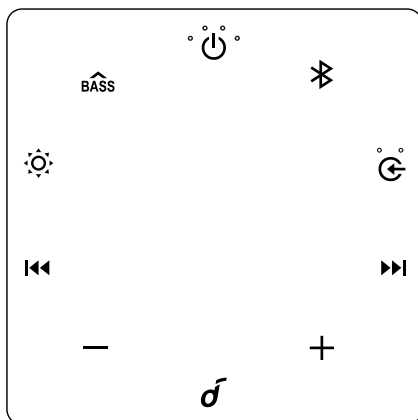
Vekselstrøminngang	100~240 V, 50/60 Hz
InDC power likestrømsinngang	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Batterikapasitet	4900 mAh / 7,4 V
Utgangseffekt for USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,4 A (maks.)
Utgangsstrøm	80 W (TOPP)
Ladetid	4,5 timer
Spilletid (avhengig av volumnivå og musikkinnhold)	18 timer
Vanntetningsnivå	IPX7
Bluetooth-versjon	V5.0
Bluetooth-dekningsområde	20 m

## O que está Incluído



## Visão Rápida

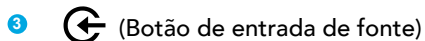
### Painel superior



- Mantenha pressionado por 2 segundos para ligar.
- Pressione para desligar.



- Pressione para acessar o modo de emparelhamento do Bluetooth.
- Mantenha pressionado para acessar o modo True Wireless Stereo (TWS) enquanto emparelha.



- Pressione repetidamente para selecionar a entrada de fonte.



- Pressione para voltar/avançar uma faixa.

## 5 - / +

- Pressione para diminuir/aumentar o volume.
- Mantenha pressionado para aumentar/diminuir continuamente o volume.

## 7 (botão Efeito de luz)

- Pressione para ativar/desativar o modo de luz.

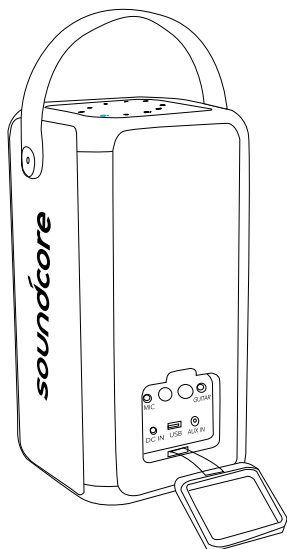
## 6 (Botão multifunção)

- Pressione para reproduzir/pausar música.
- Pressione para atender ou encerrar uma chamada.
- Mantenha pressionado para rejeitar uma chamada recebida.
- Pressione para colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida.
- Pressione para transferir uma chamada entre o telefone celular e o alto-falante.
- Mantenha pressionado para alternar entre chamada em espera e chamada ativa.

## 8 BASS

- Pressione para ligar ou desligar o modo BassUP.
- Mantenha pressionado por 2 segundos para alternar entre o modo de som interno/externo.

## Conectores



### 1 Entrada CC

- Conecte ao adaptador de energia fornecido.

### 2 USB

- Conectar um dispositivo de armazenamento USB.
- Carregar um dispositivo USB.

### 3 AUX

- Conecte a um dispositivo de áudio externo por um cabo auxiliar de 3,5mm (não fornecido).

### 4 Porta para guitarra/microfone

- Conecte a uma guitarra/microfone (não inclusos).

### 5 Controle de volume de guitarra/microfone

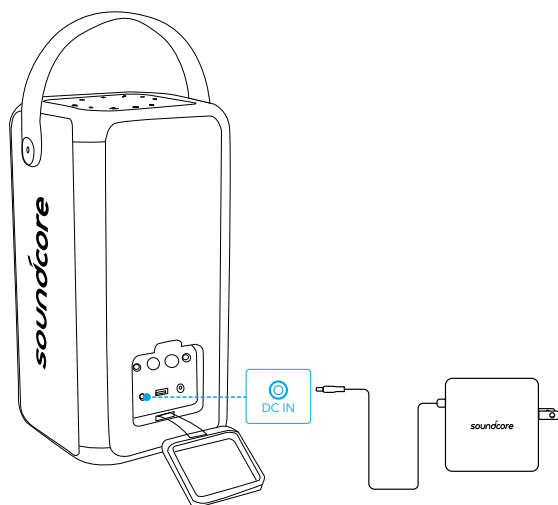
- Gire para ajustar o volume da guitarra/microfone.

## Carregando

### Como recarregar o alto-falante Soundcore



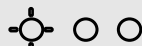
- Carregue totalmente este alto-falante ao usar pela primeira vez, o que prolonga a vida útil da bateria integrada.



Nível da bateria <25%



Nível da bateria 25% - 50%



Nível da bateria 50% - 75%



Nível da bateria 75% - 100%



Totalmente carregado

### Verificação de nível de bateria

Pressione qualquer botão para verificar o nível restante da bateria quando estiver ligada.



Nível da bateria <10%



Nível da bateria 10% - 25%



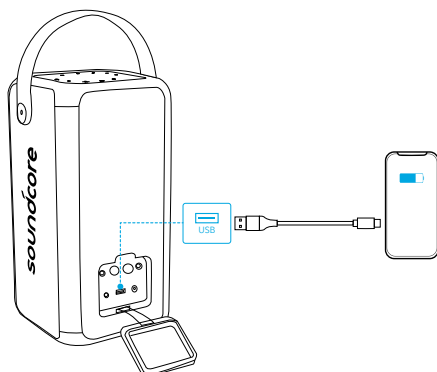
Nível da bateria 25% - 50%



Nível da bateria 50% - 75%

## Como carregar seus dispositivos USB

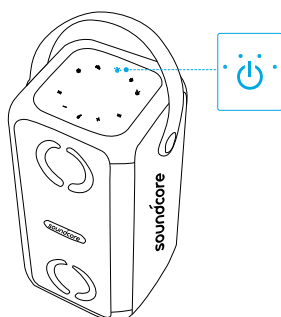
Use este alto-falante como uma bateria externa para carregar seus dispositivos USB. Conecte seu dispositivo USB à porta USB na parte traseira do alto-falante.



## Como ligar/desligar

Conecte o adaptador de energia fornecido no conector de entrada CC deste alto-falante e depois a uma tomada CA.

Mantenha pressionado  por 2 segundos para ligar. Pressione  para desligar.

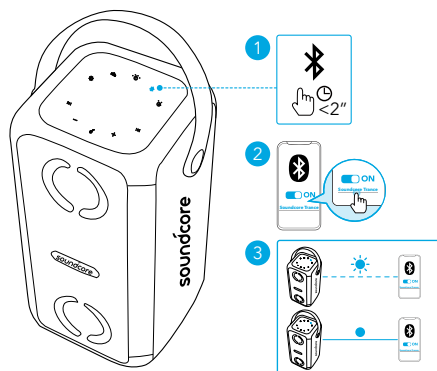


- A bateria integrada pode ser usada como uma fonte de alimentação deste alto-falante.
- Desconecte o adaptador de energia da tomada CA quando não estiver em uso por um período prolongado.
- Se o alto-falante for alimentado por uma bateria integrada, ele desligará automaticamente após 30 minutos sem atividade dos botões ou reprodução de áudio.
- Se o alto-falante estiver conectado à alimentação CA e a bateria integrada estiver totalmente carregada, ele desligará automaticamente após 30 minutos sem atividade dos botões ou reprodução de áudio.

# Como usar o Soundcore

## Modo Bluetooth

Com este alto-falante, é possível ouvir música com seus dispositivos compatíveis com Bluetooth.



## Comportamento (🔗)

	Luz azul piscante	Emparelhamento Bluetooth
	Luz azul constante	Bluetooth conectado

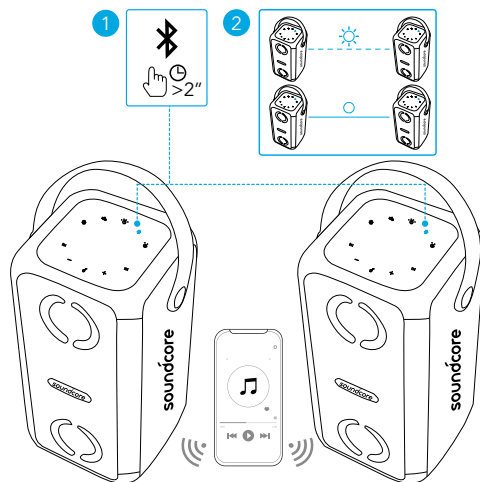


- Conexão Bluetooth dupla: este alto-falante pode emparelhar até dois dispositivos móveis por Bluetooth. Este alto-falante só pode reproduzir música em um dispositivo móvel por vez.
- Para emparelhar com outro dispositivo Bluetooth, pressione 🔗 para voltar ao modo de emparelhamento Bluetooth.
- Para reproduzir em outro dispositivo conectado, pause o dispositivo atualmente ativo antes.
- Toda vez que você ligar o alto-falante Soundcore, ele se conectará ao último dispositivo conectado, caso esteja disponível dentro do alcance do Bluetooth. Caso contrário, pressione 🔗 para acessar o modo de emparelhamento do Bluetooth.
- Você também pode controlar música no aplicativo Soundcore.



## Modo True Wireless Stereo (TWS)

Com a tecnologia True Wireless Stereo, você pode emparelhar seus dois alto-falantes **Soundcore Mega** para explorar os melhores efeitos de som com os canais de som esquerdo e direito separados, cada um em um alto-falante diferente.

Mantenha pressionado 🔗 os alto-falantes **Soundcore Mega** simultaneamente para acessar o modo TWS.




### Comportamento ( )

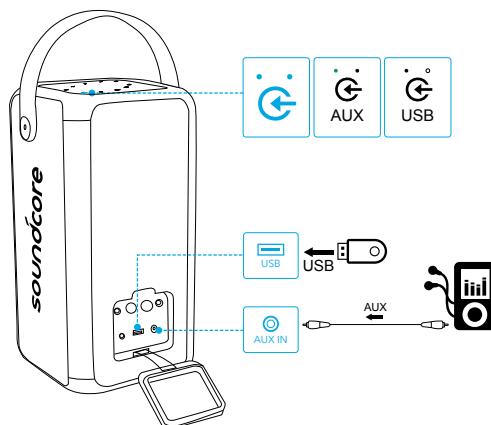
	Luz branca piscando duas vezes	TWS conectando-se
	Luz branca constante por 5 segundos e depois apaga	TWS conectado



- Com o TWS conectado, o volume pode ser controlado ao mesmo tempo para os dois alto-falantes.
- Com o TWS conectado, ambos os alto-falantes podem ser emparelhados com diferentes smartphones.


### Reprodução por USB/auxiliar

Conecte um cabo de áudio de 3,5mm ou insira uma unidade USB; em seguida, pressione  para alternar entre o modo de entrada AUX e USB.



### Comportamento ( )









	Verde constante	Modo de entrada AUX
	Luz branca constante	Modo USB



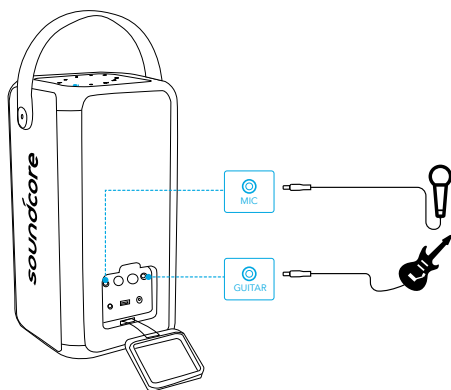
- Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

### Botões de controle


 Press	Reproduzir/Pausar
 Press	Próxima faixa
 Press	Faixa anterior
	Aumentar/diminuir o volume
 Press	Ligar/Desligar BassUp
 Mantenha pressionado por 2 segundos	Alternar entre modos de som interno/externo


### Conexão de microfone/guitarra

1. Conecte seu microfone/guitarra (não fornecido) na porta MICROFONE/GUITARRA na parte traseira deste produto.
2. Gire o controle do volume de microfone/guitarra para ajustar o volume do microfone/guitarra.



### Exibição de luzes de acordo com as batidas

Pressione  para ativar/desativar ou ajustar os efeitos de show de luz.

 Verifique todos os modos de luz disponíveis no aplicativo Soundcore.

## Aplicativo Soundcore

Faça download do aplicativo Soundcore para usufruir de uma melhor experiência com o produto.

- Configurar conexão Bluetooth
- Firmware de atualização
- Indicar status da bateria

- Alternar entre múltiplos modos de luz (cenário padrão é "Festa")
- Alternar entre modos de som interno e externo
- Modo de Luz DJ para suporte para variação de som e luz
- Desfrute de jogos em grupo
- Alternar modo BassUP
- Controlar remotamente o volume e reproduzir/pausar



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Especificações

 As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada de alimentação CA	100 a 240 V, 50/60Hz
---------------------------	----------------------

Entrada/saída de alimentação CC	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
---------------------------------	----------------------------------

Capacidade da bateria	4.900 mAh / 7.4 V
-----------------------	-------------------

Saída USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,4 A (Máx)
-----------	---

Potência de saída	80 W (PICO)
-------------------	-------------

Tempo de carregamento	4,5 horas
-----------------------	-----------

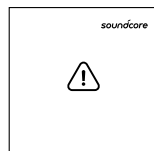
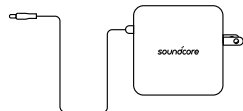
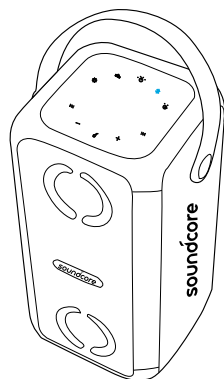
Tempo de reprodução (varia por nível de volume e tipo de música)	18 horas
--	----------

Nível de resistência contra água	IPX7
----------------------------------	------

Versão do Bluetooth	V5.0
---------------------	------

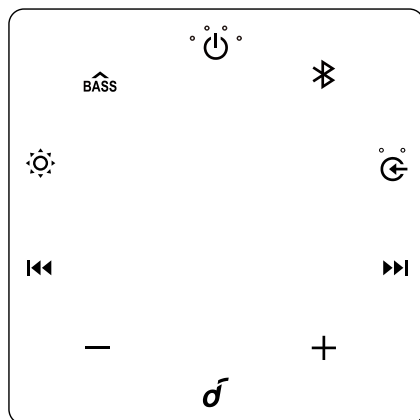
Alcance do Bluetooth	20 m/66 pés
----------------------	-------------

## Комплект поставки



## Краткий обзор

### Верхняя панель



#### 1

- Нажмите и удерживайте 2 секунды для включения.
- Нажмите для выключения.

#### 3 (Кнопка выбора источника)

- Нажмите несколько раз для выбора источника.

#### 2

- Нажмите для перехода в режим сопряжения Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте для перехода в режим сопряжения True Wireless Stereo (TWS).

#### 4

- Нажмите для перехода к предыдущей / следующей композиции.

## 5 — / +

- Нажмите для уменьшения / увеличения громкости.
- Нажмите и удерживайте для непрерывного уменьшения / увеличения громкости.

## 7 (Кнопка светового эффекта)

- Нажмите для включения / выключения и настройки режима света.

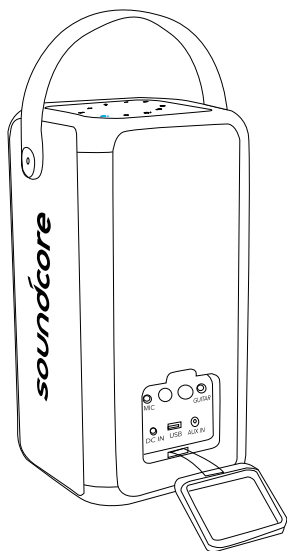
## 6 (Многофункциональная кнопка)

- Нажмите для воспроизведения / приостановки музыки.
- Нажмите для принятия или завершения вызова.
- Нажмите и удерживайте для отклонения входящего вызова.
- Нажмите, чтобы поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов.
- Нажмите, чтобы перенаправить вызов на колонку или динамик телефона.
- Нажмите и удерживайте для переключения между удерживаемым и активным вызовами.

## 8 BASS

- Нажмите для включения / выключения режима BassUP.
- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для переключения между режимами прослушивания внутри помещения и на улице.

## Разъемы



### 1 DC IN

- Подключение входящего в комплект адаптера питания.

### 2 USB

- Подключение устройства хранения USB.
- Зарядка USB-устройства.

### 3 AUX

- Подключение внешнего звукового устройства с помощью 3,5-мм aux кабеля (не входит в комплект).

### 4 Разъем для гитары / микрофона

- Подключение гитары / микрофона (не входят в комплект).

### 5 Регулятор громкости гитары / микрофона

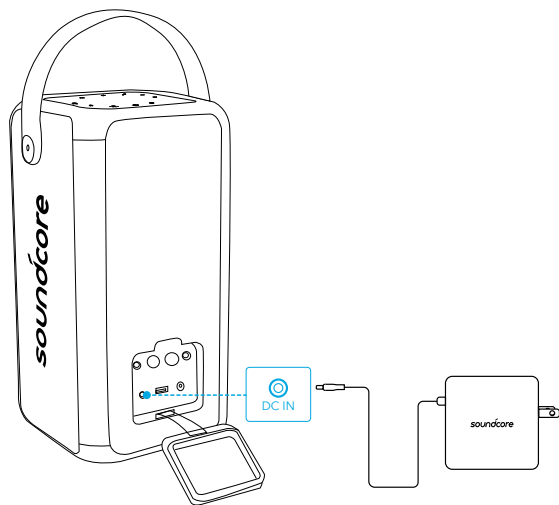
- Вращайте для регулировки громкости гитары / микрофона.

## Зарядка

### Зарядка колонки Soundcore



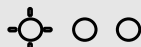
- Перед первым использованием колонки полностью зарядите ее, чтобы увеличить срок службы встроенного аккумулятора.



Уровень заряда аккумулятора <25%



Уровень заряда аккумулятора 25% - 50%



Уровень заряда аккумулятора 50% - 75%



Уровень заряда аккумулятора 75% - 100%



Аккумулятор полностью заряжен

### Проверка уровня заряда аккумулятора

Нажмите на любую кнопку для проверки уровня оставшегося заряда аккумулятора при включенном питании.



Уровень заряда аккумулятора <10%



Уровень заряда аккумулятора 10% - 25%



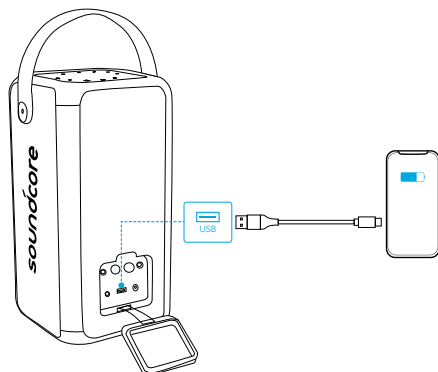
Уровень заряда аккумулятора 25% - 50%



Уровень заряда аккумулятора 50% - 75%



## Зарядка USB-устройств

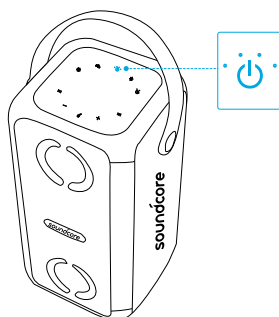
Используйте колонку в качестве внешнего аккумулятора для зарядки ваших USB-устройств. Подключите USB-устройство к разъему USB на задней стороне колонки.



## Включение / выключение

Подключите поставляемый в комплекте адаптер питания разъему питания **DC IN** на колонке, а затем к розетке сети электропитания.

Нажмите и удерживайте  2 секунды для включения. Нажмите  для выключения.

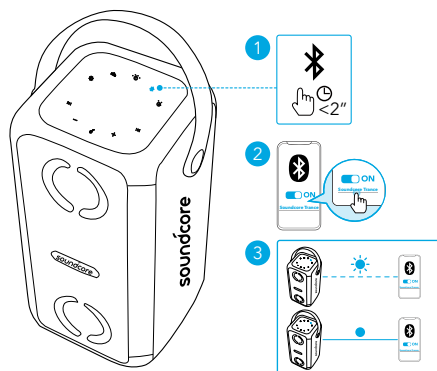


- Встроенный аккумулятор можно использовать как источник питания для этой колонки.
- Извлеките вилку адаптера питания из розетки сети электропитания, если устройство не используется в течение длительного периода времени.
- Если колонка работает от встроенного аккумулятора, она будет автоматически отключаться после 30 минут без нажатия каких-либо кнопок или без воспроизведения звука.
- Если колонка подключена к сети электропитания и встроенный аккумулятор полностью заряжен, колонка будет автоматически отключаться после 30 минут без нажатия каких-либо кнопок или без воспроизведения звука.

# Использование Soundcore

## Режим Bluetooth

С помощью этой колонки вы можете наслаждаться музыкой, воспроизводимой с устройств с поддержкой Bluetooth.



## Состояние светодиодно (✖)

	Мигает синим	Выполняется сопряжение Bluetooth
	Горит синим светом	Bluetooth подключен

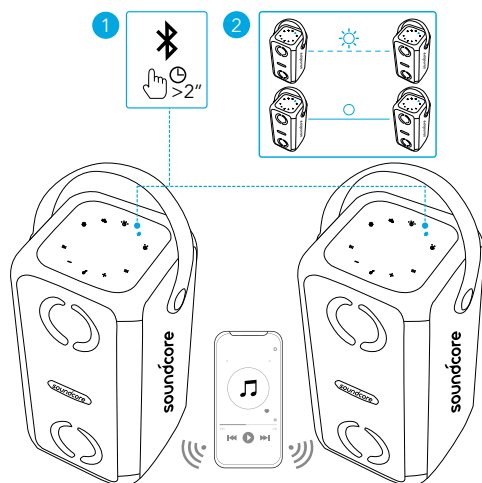


- Двойное соединение Bluetooth: Колонка может быть сопряжена с двумя мобильными устройствами с помощью Bluetooth. Колонка может одновременно воспроизводить музыку только с одного мобильного устройства.
- Для сопряжения с другим устройством Bluetooth нажмите ✖, чтобы перейти в режим сопряжения Bluetooth.
- Для воспроизведения с другого подключенного устройства сначала приостановите воспроизведение на активном устройстве.
- При каждом включении колонка Soundcore будет автоматически подключаться к последнему подключенному устройству в зоне действия Bluetooth. Если этого не произошло, нажмите ✖ для перехода в режим сопряжения Bluetooth.
- Вы также можете управлять музыкой в приложении Soundcore.

## Режим True Wireless Stereo (TWS)

Технология True Wireless Stereo позволяет выполнить сопряжение двух колонок **Soundcore Mega**, чтобы наслаждаться стереозвучанием с обеих колонок.

Нажмите и удерж ✖ обеих колонок **Soundcore Mega** одновременно для перехода в режим TWS.



### Состояние светодиодно (⌘)

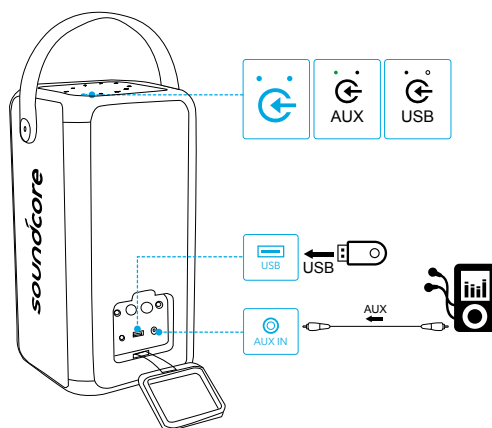
	Мигает белым светом два раза	Выполняется подключение TWS
	Горит белым светом в течение 5 секунд, а затем гаснет	Подключение TWS выполнено



- Когда подключение TWS установлено, громкость обеих колонок можно изменять одновременно.
- Когда подключение TWS установлено, обе колонки могут быть сопряжены с разными смартфонами.



### Воспроизведение по USB / Aux

Подключите 3,5-мм аудио кабель или USB-накопитель, а затем нажмите для переключения между режимами воспроизведения AUX In и USB.



### Состояние светодиодно ()









	Горит зеленым светом	Режим AUX In
	Горит белым светом	Режим USB



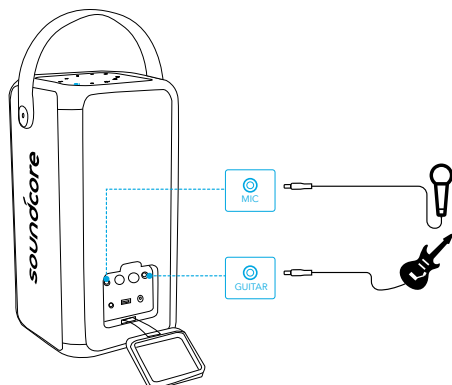
- В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

## Кнопки управления


	Нажмите	Воспроизведение / пауза
	Нажмите	Следующая композиция
	Нажмите	Предыдущая композиция
		Увеличение / уменьшение громкости
	Нажмите	Включение / выключение режима BassUp
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Переключение между режимами прослушивания внутри помещения и на улице

## Подключение микрофона / гитары

1. Подключите микрофон / гитару (не входят в комплект) к разъему MIC / GUITAR на задней стороне устройства.
2. Вращайте регулятор громкости микрофона / гитары для регулировки громкости микрофона / гитары.



## Световое сопровождение музыки

Нажмите  для включения / выключения или регулировки световых эффектов.

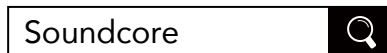
 Доступные световые режимы можно просмотреть в приложении Soundcore.

## Приложение Soundcore

Загрузите приложение Soundcore, чтобы расширить возможности работы с устройством.

- Настройка соединения Bluetooth
- Обновление прошивки
- Отображение состояния аккумулятора
- Переключение между различными световыми режимами (по умолчанию используется режим «Вечеринка»)

- Переключение между режимами прослушивания внутри помещения и на улице
- Режим Light DJ поддерживает изменение света и звука
- Игры для вечеринок
- Включение режима BassUP
- Дистанционное управление громкостью и воспроизведением / паузой



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Технические характеристики

 Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

Входной разъем питания переменного тока 100 ~ 240 В, 50/60 Гц

Входной разъем питания постоянного тока 15 В  3 А

Емкость аккумулятора 4900 мА ч / 7,4 В

Выходной разъем USB 5 В  2,4 А (макс.)

Выходная мощность 80 В (пиковая)

Время зарядки 4,5 часа

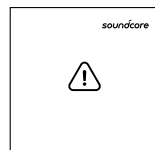
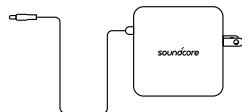
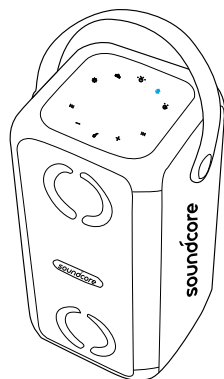
Время воспроизведения (изменяется в зависимости от уровня громкости и типа музыки) 18 часов

Степень влагозащиты IPX7

Версия Bluetooth V5.0

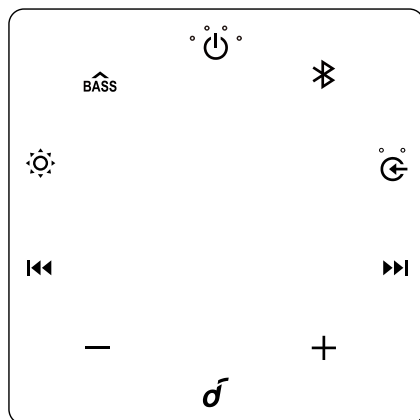
Радиус действия Bluetooth 20 м

## Innehåll



## Överblick

### Övre panel



- Håll knappen intryckt i 2 sekunder för att slå på.
- Tryck på knappen för att stänga av.



- Tryck upprepade gånger för att välja källval.



- Tryck på knappen för att aktivera Bluetooth-parkopplingsläget.
- Håll knappen intryckt för att slå på läget True Wireless Stereo (TWS) under parkoppling.



- Tryck för att hoppa till föregående/nästa spår.

## 5 - / +

- Tryck för att sänka / öka volymen.
- Håll knappen intryckt för att kontinuerligt sänka/öka volymen.

## 7 (Ljuseffektsknapp)

- Tryck för att slå på/stänga av och justera ljusläget.

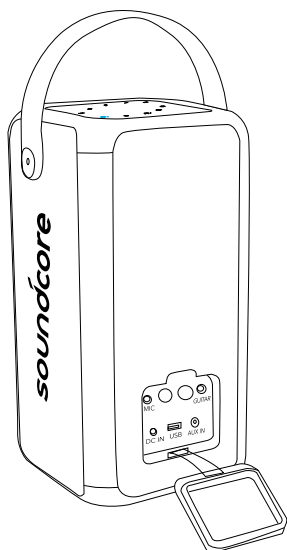
## 6 (Flerfunktionsknapp)

- Tryck för att spela upp/pausa musiken.
- Tryck för att svara eller avsluta ett samtal.
- Håll knappen intryckt för att avvisa ett inkommande samtal.
- Tryck för att parkera det pågående samtalet och besvara ett inkommande samtal.
- Tryck för att överföra ett samtal mellan högtalaren och mobiltelefonen.
- Håll knappen intryckt för att växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal.

## 8 BASS

- Tryck för att slå på eller stänga av BassUP-läget.
- Håll intryckt i 2 sekunder för att växla mellan inomhus-/utomhusläge för ljud.

## Kopplingar



### 1 Strömningång

- Anslut till nätadaptern (medföljer).

### 2 USB

- Anslut till en USB-lagringsenhet.
- Ladda en USB-enhet.

### 3 AUX

- Anslut till en extern ljudenhet via en 3,5 mm aux-kabel (medföljer inte).

### 4 Gitarr / Mic-port

- Anslut till en gitarr/mikrofon (medföljer inte).

### 5 Volymratt för gitarr/mikrofon

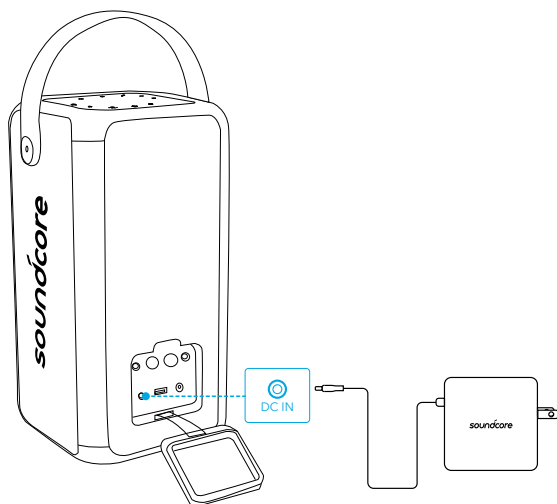
- Vrid för att justera volymen på gitarr/mikrofon.

## Laddar

### Ladda din Soundcore-högtalare



- Ladda denna högtalare helt först gången du använder den; det förlänger det inbyggda batteriets livslängd.



Batterinivå <25 %



Batterinivå 25–50 %



Batterinivå 50–75 %



Batterinivå 75–100 %



Fulladdad

### Kontrollera batterinivån

Tryck på valfri knapp för att kontrollera återstående batterinivå när den slås på.



Batterinivå <10 %



Batterinivå 10–25 %



Batterinivå 25–50 %



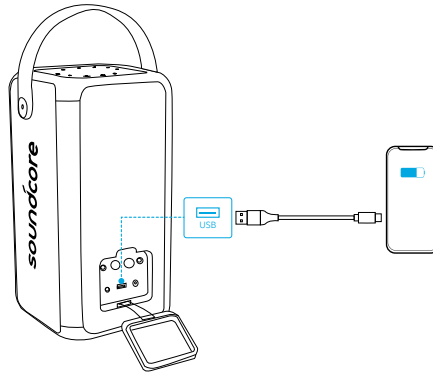
Batterinivå 50–75 %



Batterinivå 75–100 %



## Ladda dina USB-enheter

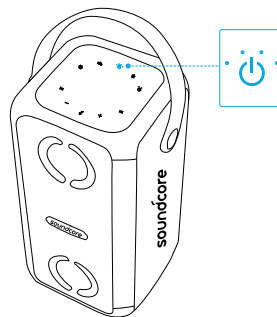
Använd denna högtalare som ett externt batteri för att ladda dina USB-enheter. Anslut USB-enheten till USB-porten på högtalarens baksida.



## Slå på/stäng av

Anslut nätadaptern (medföljer) till **DC IN**-uttaget på denna högtalare, och sedan till ett nätuttag.

Håll  intryckt i 2 sekunder för att slå på den. Tryck på  för att stänga av.

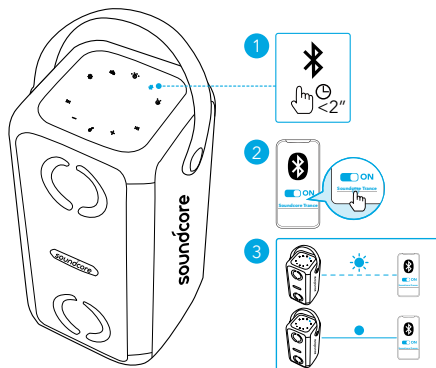


- Det inbyggda batteriet kan användas som strömförsörjning för denna högtalare.
- Koppla ur nätadaptern ur nätuttaget när den inte används under en längre tid.
- Om denna högtalare använder det inbyggda batteriet, kommer den att stängas av automatiskt om ingen knapp trycks in eller ingen ljuduppspelning sker på 30 minuter.
- Om denna högtalare är ansluten till nätuttaget och batteriet är fulladdat, kommer den att stängas av automatiskt om ingen knapp trycks in eller ingen ljuduppspelning sker på 30 minuter.



# Använda Soundcore

## Bluetooth-läge



Med denna högtalare kan du njuta av musik via dina Bluetooth-aktiverade enheter.



## LED-beteen ( )


	Blinkar blått	Bluetooth-parkoppling
	Lyser blått	Anslutna till Bluetooth

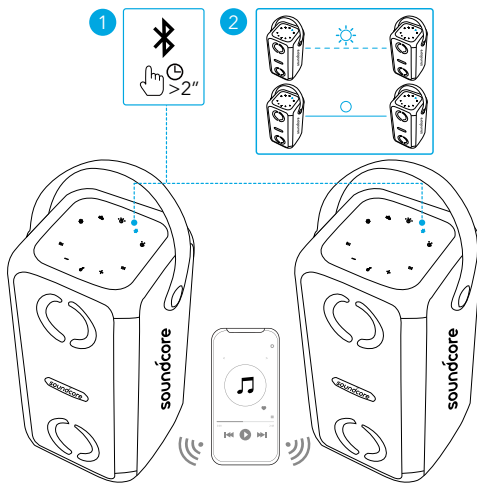


- Dubbel Bluetooth-anlutning: Denna högtalare kan parkoppla upp till två mobila enheter via Bluetooth. Denna högtalare kan endast spela upp musik på en mobil enhet åt gången.
- För att parkoppla med en annan Bluetooth-enhet, tryck på  för att aktivera Bluetooth-parkopplingsläget på nytt.
- För att spela upp från en annan ansluten enhet, pausa den aktiva enheten först.
- Varje gång du slår på din Soundcore-högtalare kommer den automatiskt att ansluta till den senast anslutna enheten om den befinner sig inom Bluetooth-räckvidden. Tryck annars på  för att aktivera Bluetooth-parkopplingsläget.
- Musiken kan även kontrolleras i Soundcore-appen.



## True Wireless Stereo-läge (TWS-läge)

Med True Wireless Stereo-teknik kan du parkoppla två **Soundcore Mega**-högtalare för att få bästa möjliga ljudeffekter med vänster och höger ljudkanaler separerade på båda högtalarna.

Håll  båda **Soundcore Mega**-högtalarna samtidigt för att aktivera TWS-läget.




LED-beteen (  )

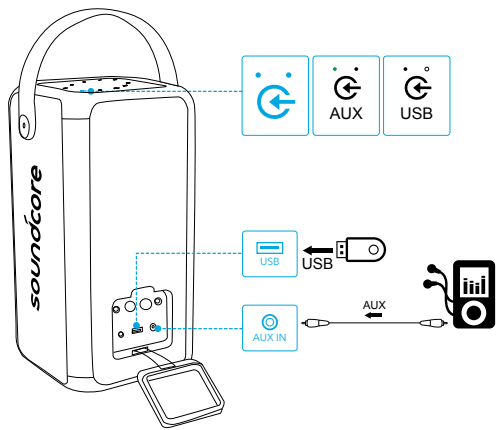
	Blinkar vitt två gånger	Ansluter till TWS
	Lyser vitt i 5 sekunder och tonar sedan ut	Anslutna till TWS



- När TWS är anslutet, kan volymen kontrolleras samtidigt för de två högtalarna.
- När TWS är anslutet, kan båda högtalarna parkopplas med olika smartphones.



USB-/AUX-uppspelning

Anslut en 3,5 mm ljudkabel eller sätt i en USB-enhet och tryck på  för att växla mellan AUX-ingångsläge och USB-läge.











## LED-beteen ( )

	Lyser grönt	AUX-ingångsläge
	Lyser vitt	USB-läge



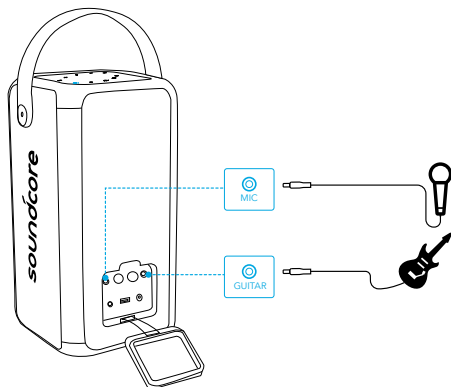
- När du använder AUX-läget styr du ljuduppspelningen via den anslutna enheten.

## Knappkontroller


 Tryck	Spela upp/pausa
 Tryck	Nästa spår
 Tryck	Föregående spår
 - / +	Volymin ned / upp
 Tryck på	Slå på/stäng av BassUp
 Håll intryckt i 2 sekunder	Växla mellan inomhus-/utomhusläge för ljud

## Mikrofon-/gitarranslutning

- Anslut din mikrofon/gitarr (medföljer inte) till MIC/GUITAR-porten på produktens baksida.
- Vrid volymratten för mikrofon/gitarr för att justera mikrofon-/gitarrvolymen.



## Takt driven ljusshow

Tryck på  för att slå på/stänga av eller justera ljusshoweffekterna.



Kontrollera alla tillgängliga ljuslägen i Soundcore-appen.

## Soundcore-app

Hämta Soundcore-appen för att få en bättre produktupplevelse.

- Konfigurera Bluetooth-anslutning
- Uppdatera firmware
- Indikera batteristatus
- Växla mellan flera ljuslägen (standardscenariot är "Party")

- Växla mellan inomhus- och utomhusläge för ljud
- Ljus-DJ-läge stöder ljus- och ljudvariation
- Njut av partyspel
- Växla BassUP-läge
- Fjärrstyr volym och spela upp/pausa



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikationer

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande

AC-strömingång 100 ~ 240 V, 50/60Hz

DC-strömingång DC-strömingång 15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Batterikapacitet 4900 mAh / 7,4 V

USB-utgång 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A (Max)

Uteffekt 80 W (TOPP)

Laddningstid 4,5 timmar

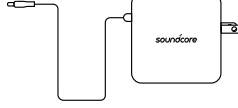
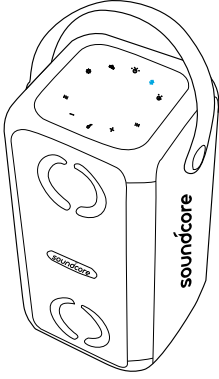
Speltid (varierar med volym-nivån och musikinnehållet) 18 timmar

Vätskeskydd IPX7

Bluetooth-version V5.0

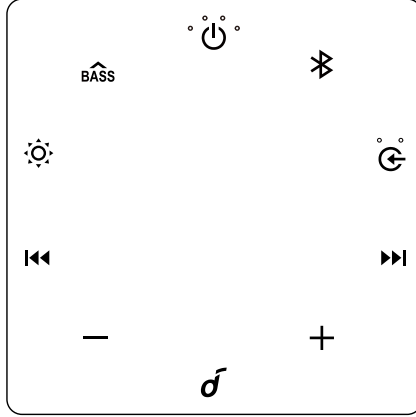
Bluetooth-räckvidd 20 m





# İçindekiler



## Genel Bakış

### Üst Panel



- 
  - Cihazı açmak için 2 saniye basılı tutun.
  - Cihazı kapatmak için basın.
- 
  - Bluetooth eşleştirme moduna girmek için basın.
  - Eşleştirme sırasında True Wireless Stereo (TWS) moduna girmek için basılı tutun.
- 
  - Kaynak girişini seçmek için tekrarlı basın.
- 
  - Önceki/sonraki parçaya atlamak için basın.

## 5 - / +

- Sesi azaltmak/artırmak için basın.
- Sesi azaltmak/artırmak için sürekli basılı tutun.

## 7 (Işık efekti düğmesi)

- Işık modunu açmak/kapatmak ve ayarlamak için basın.

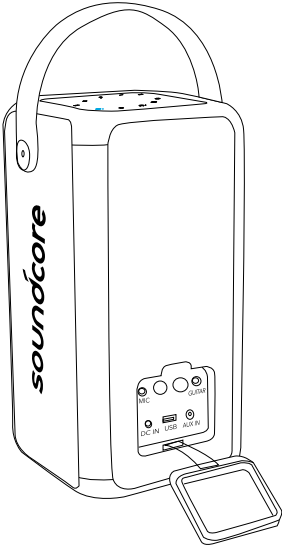
## 6 (Çoklu işlev düğmesi)

- Müzik oynatmak/duraklatmak için basın.
- Arama yanıtlamak veya sonlandırmak için basın.
- Gelen aramayı reddetmek için basılı tutun.
- Mevcut aramayı beklemeye almak ve gelen aramayı yanıtlamak için basın.
- Aramayı hoparlör ve cep telefonu arasında aktarmak için basın.
- Beklemeye alınan arama ile aktif arama arasında geçiş yapmak için basılı tutun.

## 8 BASS

- BassUP modunu açmak veya kapatmak için basın.
- İç mekan/dış mekan ses modu arasında geçiş yapmak için 2 saniye basılı tutun.

## Konektörler



### 1 DC IN

- Ürünle birlikte verilen güç adaptörüne bağlayın.

### 2 USB

- USB depolama cihazına bağlayın.
- USB cihazları şarj edin.

### 3 AUX

- 3,5 mm aux kablo (ürünle birlikte verilmez) kullanarak harici bir ses cihazına bağlayın.

### 4 Gitar/Mikrofon bağlantı noktası

- Gitara/mikrofona (ürünle birlikte verilmez) bağlayın.

### 5 Gitar/Mikrofon ses seviyesi düğmesi

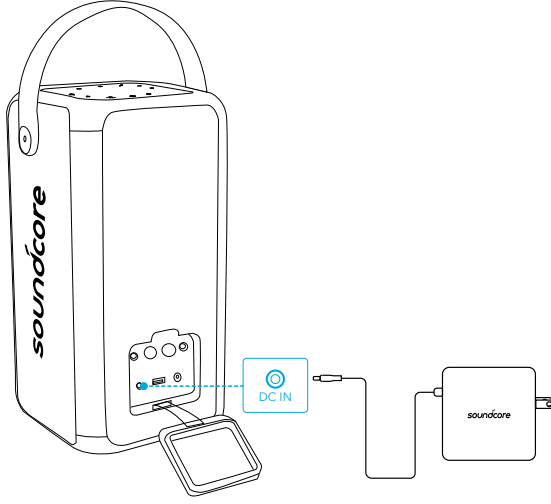
- Gitar/Mikrofon ses seviyesini ayarlamak için döndürün.

## Şarj etme

### Soundcore Hoparlörünüzün Şarj Edilmesi



- Bu hoparlörü ilk defa kullanırken tamamen şarj edin, bu işlem yerleşik pilin ömrünü uzatacaktır.



Pil seviyesi <%25



Pil seviyesi %25 - %50



Pil seviyesi %50 - %75



Pil seviyesi %75 - %100



Tamamen şarj edildi

### Pil Seviyesini Kontrol Etme

Cihaz açıldığında kalan pil seviyesini kontrol etmek için bir düğmeye basın.



Pil seviyesi <%10



Pil seviyesi %10 - %25



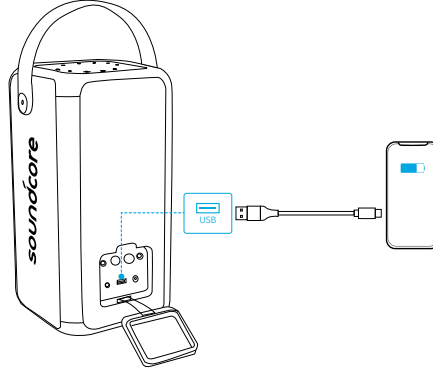
Pil seviyesi %25 - %50



Pil seviyesi %50 - %75



## USB Cihazlarınızı Şarj Etme

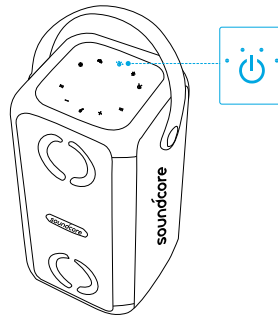
USB cihazlarınızı şarj etmek için harici bir pil olarak bu hoparlörü kullanın. USB cihazınızı bu hoparlörün arkasındaki USB bağlantı noktasına bağlayın.



## Cihazı Açma/Kapatma

Ürünle birlikte verilen güç adaptörünü bu hoparlörün **DC IN** güç jekine bağlayın ve AC duvar prizine takın.

Cihazı açmak için  düğmesini 2 saniye basılı tutun. Cihazı kapatmak için  düğmesine basın.

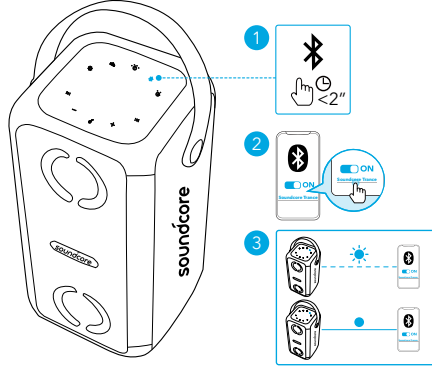


- Yerleşik pil, bu hoparlörün güç kaynağı olarak kullanılabilir.
- Uzunca bir süre kullanılmayacaksa güç adaptörünü AC duvar prizinden çıkarın.
- Bu hoparlörün gücü yerleşik bir pil ile sağlanıyorsa 30 dakika süresince bir düğmeye basılmadığında veya ses dosyası oynatılmadığında hoparlör otomatik olarak kapanacaktır.
- Bu hoparlörde AC güç bağlantısı varsa ve yerleşik pil tamamen şarj olmuşsa 30 dakika süresince bir düğmeye basılmadığında veya ses dosyası oynatılmadığında hoparlör otomatik olarak kapanacaktır.

# Soundcore Hoparlörünüzü Kullanma

## Bluetooth Modu

Bu hoparlör ile Bluetooth'u etkinleştirilmiş olan cihazlarınız üzerinden müzik dinlemenin keyfine varabilirsiniz.



## LED davranış (Bluetooth)

	Yanıp sönen mavi	Bluetooth eşleştirme
	Sabit mavi	Bluetooth bağlandı

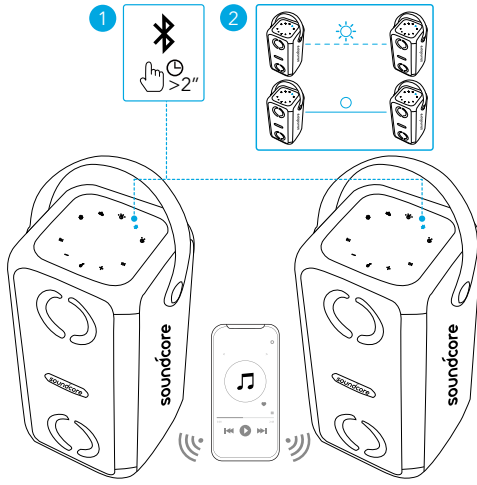


- Çift Bluetooth Bağlantısı: Bu hoparlör Bluetooth aracılığıyla en fazla iki mobil cihaz ile eşleştirilebilir. Bu hoparlör aynı anda yalnızca bir mobil cihazdan müzik çalabilir.
- Başka bir Bluetooth cihazı ile eşleştirmek istiyorsanız tekrar Bluetooth eşleştirme moduna girmek için Bluetooth düğmesine basın.
- Bağlı olan diğer bir cihazdan müzik çalmak için öncelikle aktif olan cihazı duraklatın.
- Soundcore hoparlörünüzü her açtığınızda, en son bağlanan cihaz Bluetooth aralığındaysa hoparlör o cihaza otomatik olarak bağlanacaktır. Son bağlanan cihaz aralık dışındaysa Bluetooth eşleştirme moduna girmek için Bluetooth düğmesine basın.
- Müziğinizi Soundcore Uygulamasında da kontrol edebilirsiniz.

## True Wireless Stereo (TWS) Modu

True Wireless Stereo teknolojisi sayesinde her iki hoparlörde ayrılmış sol ve sağ ses kanalları üzerinden en iyi ses efektlerini keşfetmek için iki **Soundcore Mega** hoparlörü eşleştirebilirsiniz.

TWS moduna in her iki **Soundcore Mega** hoparlörde aynı anda Bluetooth düğmesini basılı tutun.



### LED davran (✖)

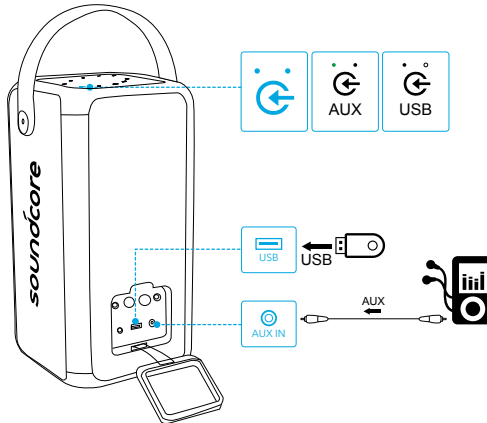
	İki defa yanıp sönen beyaz	TWS bağlantısı
	5 saniye boyunca yanan ve sonra yavaşça kaybolan sabit beyaz	TWS bağlandı



- TWS bağlıken ses seviyesi her iki hoparlörden de kontrol edilebilir.
- TWS bağlıken her iki hoparlör de farklı akıllı telefonlarla eşleştirilebilir.



### USB/Aux Oynatma

3,5 mm ses kablosu takın veya bir USB sürücüsü bağlayın, ardından AUX in modu ile USB modu arasında geçiş yapmak için düğmesine basın.



### LED davran (↻)









	Sabit yanan yeşil	AUX in modu
	Sabit yanan beyaz	USB modu



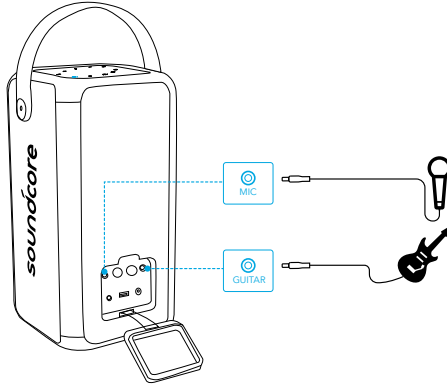
- AUX modunu kullanırken bağlı cihaz aracılığıyla ses çalma durumunu kontrol edin.

## Düğme kontrolleri

	Basın	Oynatma/Duraklatma
	Basın	Sonraki parça
	Basın	Önceki parça
	Basın	Ses azaltma/artırma
	Basın	BassUp'ı açma/kapatma
	İki saniye basılı tutun	İç mekan/Dış mekan ses modları arasında geçiş yapma

## Mikrofon/Gitar Bağlantısı

1. Mikrofonunuzu/gitarınızı (ürünle birlikte verilmez) ürünün arkasındaki MIC/GUITAR bağlantı noktasına bağlayın.
2. Mikrofonun/gitarın ses seviyesini ayarlamak için mikrofonun/gitarın ses düğmesini döndürün.



## Tempoyla Uyumlu Işık Gösterisi

Işık gösterisi efektlerini açmak/kapatmak için  düğmesine basın.



Soundcore Uygulamasında kullanılabilir tüm ışık modlarını inceleyin.

## Soundcore Uygulaması

Daha iyi bir ürün deneyimi yaşamak için Soundcore uygulamasını indirin.

- Bluetooth bağlantısını ayarlayın
- Yazılım donanımını güncelleyin
- Pil durumunu gösterin
- Çoklu ışık modları arasında geçiş yapın (Varsayılan ışık senaryosu "Parti" seçeneğidir)

- İç ve dış mekan ses modları arasında geçiş yapın
- Işık ve ses varyasyonları desteği için DJ modunu açın
- Parti oyunlarının keyfini çıkarın
- BassUP moduna geçiş yapın
- Ses seviyesini uzaktan kontrol edin ve oynatın/duraklatın



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



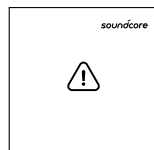
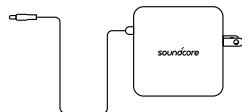
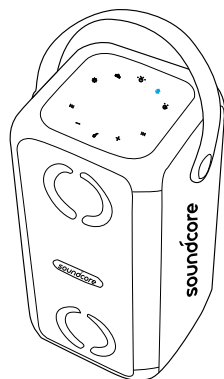
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Teknik özellikler

☰ Teknik özellikler önceden bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir

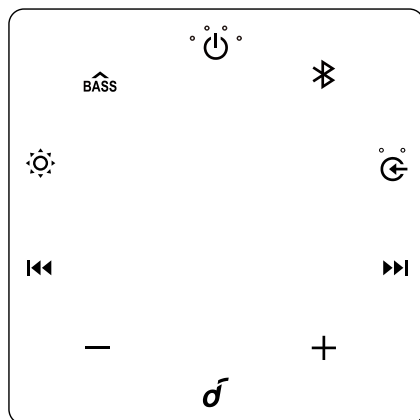
AC güç girişi	100 ~ 240 V, 50/60Hz
DC güç girişi	15 V $\overline{=}$ 3 A
Pil kapasitesi	4900 mAh / 7,4 V
USB çıkışı	5 V $\overline{=}$ 2,4 A (Maks)
Çıkış gücü	80 W (TEPE)
Şarj süresi	4,5 saat
Çalma süresi (ses seviyesine ve müzik içeriğine göre değişir)	18 saat
Su geçirmezlik seviyesi	IPX7
Bluetooth sürümü	V5.0
Bluetooth aralığı	20 m (66 ft)

## パッケージ内容



## 外観

### 上部パネル



#### 1

- このボタンを2秒間押し続けると、電源がオンになります。
- このボタンを押すと、電源がオフになります。

#### 3 (ソース入力ボタン)

- このボタンを繰り返し押し続けて、ソース入力を選択します。

#### 2

- このボタンを押すと、Bluetooth ペアリングモードに切り替わります。
- ペアリング中にこのボタンを長押しすると、完全ワイヤレスステレオ (TWS) モードに切り替わります。

#### 4

- このボタンを押すと、曲戻り / 曲送りが可能です。

## 5 - / +

- このボタンを押すと、音量を調節できます。
- このボタンを長押しすると、音量が継続的に増大 / 低下します。

## 7 (ライトエフェクトボタン)

- このボタンを押すと、ライトモードのオン / オフを切り替え、調節できます。

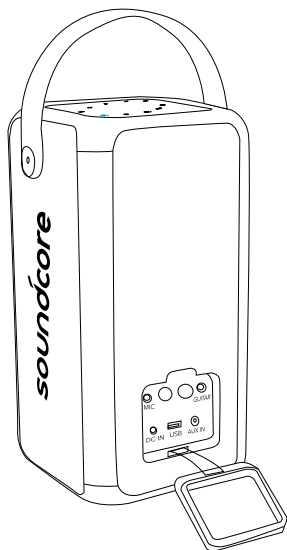
## 6 (多機能ボタン)

- このボタンを押すと、音楽が再生 / 一時停止します。
- このボタンを押すと、着信に応答するか、通話を終了することができます。
- このボタンを長押しすると、着信を拒否できます。
- このボタンを押すと、現在の通話を保留し、新規着信に応答できます。
- このボタンを押すと、スピーカーとスマートフォン間で通話が転送されます。
- このボタンを長押しすると、保留中の回線と通話中の回線が切り替わります。

## 8 BASS

- このボタンを押すと、BassUP モードのオン / オフを切り替え、調節できます。
- このボタンを 2 秒間長押しすると、屋内モード / 屋外サウンドモードが切り替わります。

## コネクタ



### 1 DC 入力

- 付属の電源アダプターに接続します。

### 2 USB

- USB ストレージデバイスに接続します。
- USB デバイスを充電します。

### 3 AUX

- 3.5 mm AUX ケーブル (付属しません) で外付けオーディオデバイスに接続します。

### 4 ギター / マイクポート

- ギター / マイク (付属しません) に接続します。

### 5 ギター / マイク音量ノブ

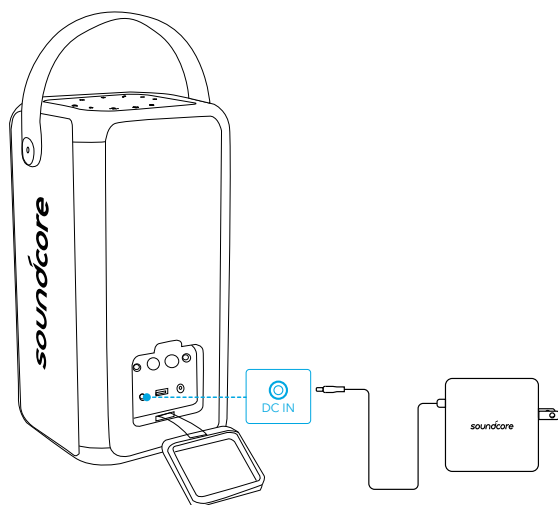
- 回転させて、ギター / マイクの音量を調節します。

## 充電

### Soundcore Speaker の充電方法



- このスピーカーを初めて使用する際には、フル充電してください。これにより、内蔵バッテリーの寿命を延ばすことができます。



バッテリー残量 25% 未満



バッテリー残量 25% ~ 50%



バッテリー残量 50% ~ 75%



バッテリー残量 75% ~ 100%



満充電

### バッテリー残量の確認

電源がオンの場合に、いずれかのボタンを押すと、バッテリー残量を確認できます。



バッテリー残量 10% 未満



バッテリー残量 10% ~ 25%



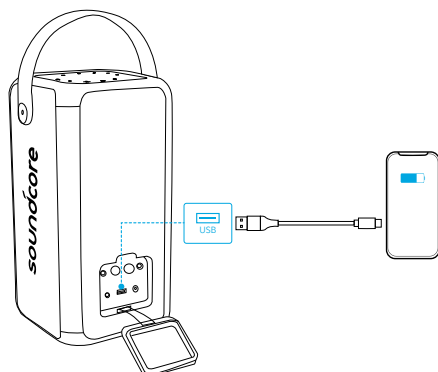
バッテリー残量 25% ~ 50%



バッテリー残量 50% ~ 75%



## USB デバイスの充電

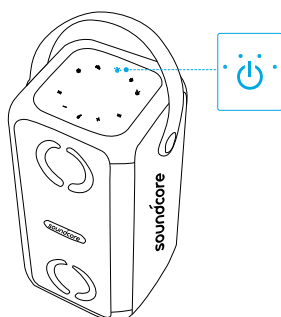
このスピーカーを外部電源として使用し、USB デバイスを充電できます。USB デバイスを、このスピーカーの背面にある USB ポートに接続します。



## 電源オン / オフ

付属の電源アダプターを、このスピーカーの DC 入力電源ジャックに接続してから、AC 主電源コンセントに接続してください。

 を 2 秒間押し続けると、電源がオンになります。 を押し続けると、電源がオフになります。

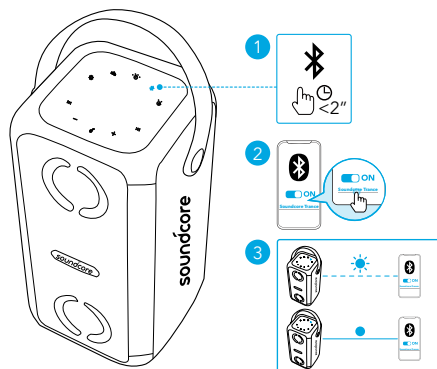


- 内蔵バッテリーを、このスピーカーの電源として使用できます。
- 長期間使用しない場合には、AC 主電源コンセントから電源アダプターを取り外してください。
- このスピーカーの電源に内蔵バッテリーを使用する場合、30 分間にわたってボタン操作またはオーディオの再生が行われないと、自動的に電源がオフになります。
- このスピーカーが AC 電源に接続されており、内蔵バッテリーがフル充電されている場合、30 分間にわたってボタン操作またはオーディオの再生が行われないと、自動的に電源がオフになります。

# Soundcore の使用方法

## Bluetooth モード

このスピーカーでは、Bluetooth 対応デバイスから音楽を聴くことができます。



## LED の動作 (✳)

	青色に点滅	Bluetooth ペアリング中
	青色に点灯	Bluetooth 接続完了

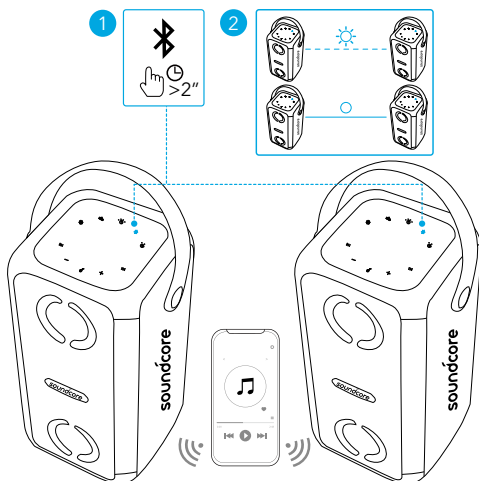


- デュアル Bluetooth 接続：このスピーカーは Bluetooth 経由で最大 2 台のモバイルデバイスとペアリングできます。このスピーカーは、同時に 1 台のモバイルデバイスでのみ音楽を再生できます。
- もう 1 台の Bluetooth デバイスとペアリングするには、✳ を押して、Bluetooth ペアリングモードに再度切り替えます。
- もう 1 台の接続済みデバイスから再生するには、現在アクティブなデバイスをまず一時停止します。
- Soundcore スピーカーの電源をオンにすると常に、前回接続したデバイスが Bluetooth 動作範囲内で利用可能な場合は、これに自動的に接続されます。前回接続したデバイスが利用可能でない場合は、✳ を押して、Bluetooth ペアリングモードに切り替えます。
- Soundcore アプリで音楽を制御することもできます。

## 完全ワイヤレスステレオ (TWS) モード

完全ワイヤレスステレオ技術により、**Soundcore Mega** スピーカーを 2 台接続し、それぞれのスピーカーを左右に配置してより良い音響効果をお楽しみいただけます。

Soundcore Mega の 2 台のスピーカーで ✳ を長押しすると、TWS モードに同時に切り替えることができます。



## LEDの動作 (✳)

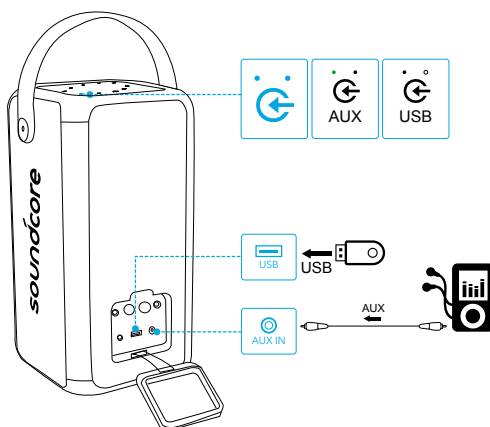
	白色の点滅2回	TWS 接続中
	5秒間白色に点灯した後、フェードアウト	TWS 接続済み



- TWS 接続済みの場合は、2台のスピーカーの音量を同時に制御できます。
- TWS 接続済みの場合は、両方のスピーカーを異なるスマートフォンとペアリングできません。



## USB/AUX 再生

3.5 mm のオーディオケーブルに接続するか、USB ドライブを挿入してから、 を押し、AUX 入力モードと USB モードを切り替えることができます。





## LEDの動作 (⏮)

	緑色の点灯	AUX 入力モード
	白色の点灯	USB モード



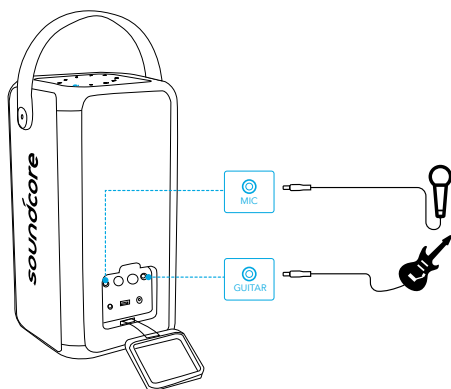
- AUX モードを使用する際には、接続デバイスの再生機能で操作してください。

## ボタンの操作


 押す	再生 / 一時停止
 押す	曲送り
 押す	曲戻し
	音量の調節
 押す	BassUp のオン / オフ
 2 秒間長押し	屋内 / 屋外のサウンドモードの切り替え

## マイク / ギター接続

1. マイク / ギター (付属しません) を、本製品の背面にあるマイク / ギターポートに接続します。
2. マイク / ギターの音量ノブを回転して、マイク / ギターの音量を調節します。



## ビート駆動式ライトショー

 を押すと、ライトショーエフェクトのオン / オフを切り替えるか、調節できます。



Soundcore アプリで利用可能なすべてのライトモードを確認してください。


## Soundcore アプリ

Soundcore アプリをダウンロードすると、より高度な操作を行うことができます。

- Bluetooth 接続をセットアップ
- ファームウェア更新
- バッテリーステータスを示す
- 複数のライトモード間の切り替え (デフォルトのライトシナリオは「パーティー」)

- 屋内 / 屋外のサウンドモードの切り替え
- ライト DJ モードで、さまざまなライトとサウンドをサポート
- パーティーゲームを楽しむ
- BassUP モードを切り替える
- 音量および再生 / 一時停止をリモートで制御



Soundcore 




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



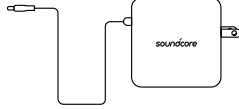
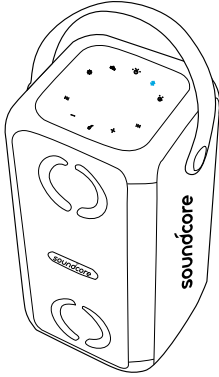
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 仕様

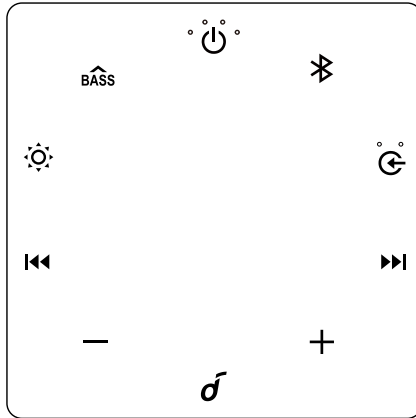
 仕様は予告なく変更されることがあります

AC 電源入力	100 ~ 240 V、50/60Hz
DC 電源入力	15 V $\equiv$ 3 A
バッテリー容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 出力	5 V $\equiv$ 2.4 A (最大)
出力	80 W (ピーク)
充電時間	4.5 時間
再生時間 (音量レベルと再生コンテンツによって異なる)	18 時間
防水レベル	IPX7
通信方式	Bluetooth 5.0
Bluetooth 動作範囲	20 m / 66 フィート

## 제품 구성



## 요약 상단 패널



### 1

- 버튼을 2 초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
- 버튼을 눌러 전원을 끕니다.

### 2

- 버튼을 눌러 Bluetooth 페어링 모드에 들어갑니다.
- 버튼을 길게 눌러 페어링하는 동안 TWS(True Wireless Stereo) 모드에 들어갑니다.

### 3 (소스 입력 버튼)

- 버튼을 반복해서 눌러 소스 입력을 선택합니다.

### 4

- 버튼을 눌러 이전 / 다음 트랙으로 건너뛰니다.

## 5 - / +

- 버튼을 눌러 볼륨을 낮춥니다 / 높입니다 .
- 버튼을 길게 눌러 연속적으로 볼륨을 낮춥니다 / 높입니다 .

## 7 ( 빛 효과 버튼 )

- 버튼을 눌러 전원을 켜고 / 끄고 빛 모드를 조절합니다 .

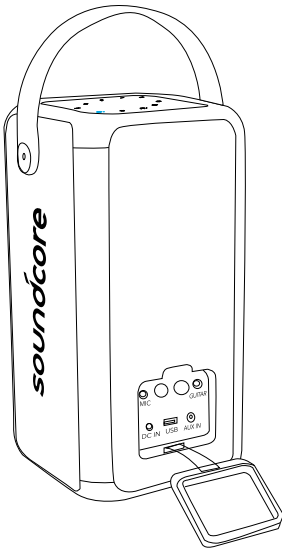
## 6 ( 다기능 버튼 )

- 버튼을 눌러 음악을 재생 / 일시중지합니다 .
- 버튼을 눌러 전화를 받거나 통화를 종료합니다 .
- 버튼을 길게 눌러 걸려오는 전화를 거절합니다 .
- 버튼을 눌러 현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다 .
- 버튼을 눌러 스피커와 모바일폰 간 통화를 전환합니다 .
- 버튼을 길게 눌러 대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환합니다 .

## 8 BASS

- 버튼을 눌러 BassUP 모드를 켜거나 끕니다 .
- 버튼을 2 초간 길게 눌러 실내 / 실외 사운드 모드 간 전환합니다 .

## 커넥터



### 1 DC 입력

- 제공된 전원 어댑터에 연결합니다 .

### 2 USB

- USB 저장 장치에 연결합니다 .
- USB 장치를 충전합니다 .

### 3 AUX

- 3.5mm AUX 케이블 ( 제공되지 않음 ) 을 통해 외부 오디오 장치에 연결합니다 .

### 4 기타 / 마이크 포트

- 기타 / 마이크 ( 제공되지 않음 ) 에 연결합니다 .

### 5 기타 / 마이크 볼륨 노브

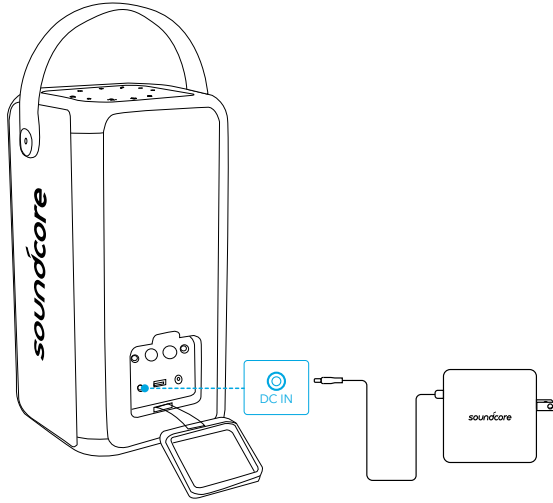
- 노브를 회전시켜 기타 / 마이크 볼륨을 조절합니다 .

## 충전

### Soundcore 스피커 충전



- 처음 사용할 때 이 스피커를 완전히 충전하면 내장 배터리의 수명이 연장됩니다.



배터리 수준 25% 미만



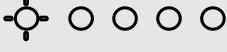
배터리 수준 25%~50%



배터리 수준 50%~75%



배터리 수준 75%~100%



완충됨

### 배터리 잔량 확인

전원이 켜져 있을 때 임의의 버튼을 눌러 남은 배터리 잔량을 확인합니다.



배터리 수준 10% 미만



배터리 수준 10%~25%



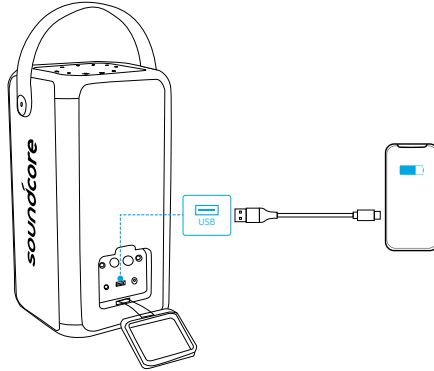
배터리 수준 25%~50%



배터리 수준 50%~75%



## USB 장치 충전

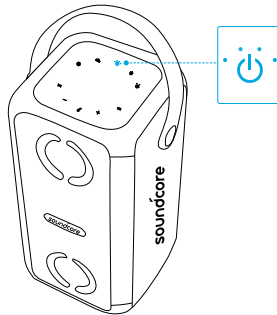
이 스피커를 외부 배터리로 사용해서 USB 장치를 충전합니다.  
USB 장치를 이 스피커 후면의 USB 포트에 연결합니다.



## 전원 켜기 / 끄기

제공된 전원 어댑터를 이 스피커의 DC 입력 전원 잭에 연결한 다음 AC 주 콘센트에 연결합니다.

 을 2 초간 길게 눌러 전원을 켭니다.  을 눌러 전원을 끕니다.

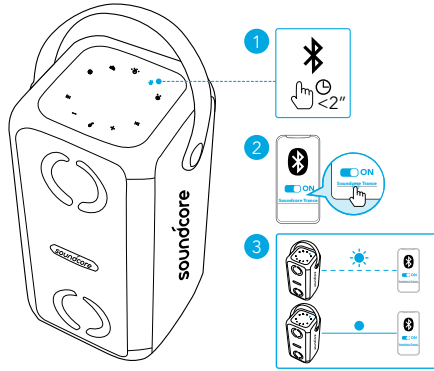


- 내장 배터리를 이 스피커의 전원 장치로 사용할 수 있습니다.
- 장기간 사용하지 않을 경우 AC 주 콘센트에서 전원 어댑터 플러그를 뽑으십시오.
- 이 스피커가 내장 배터리를 통해 작동하는 경우 30 분 동안 버튼 작동이 없거나 오디오 재생이 없으면 자동으로 전원이 꺼집니다.
- 이 스피커가 AC 전원에 연결되어 있고 내장 배터리가 완전히 충전된 경우 30 분 동안 버튼 작동이 없거나 오디오 재생이 없으면 자동으로 전원이 꺼집니다.

# Soundcore 사용

## Bluetooth 모드

이 스피커를 사용하면 Bluetooth 지원 장치를 통해 음악을 즐길 수 있습니다 .



## LED 동작

	파란색으로 깜빡임	Bluetooth 페어링
	파란색 유지	Bluetooth 연결됨

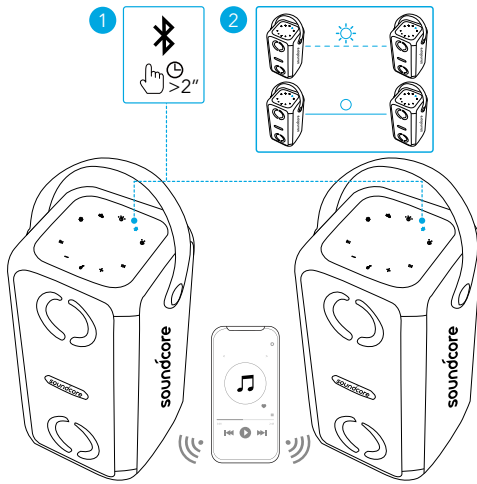


- 이중 Bluetooth 연결 : 이 스피커는 Bluetooth 를 통해 두 개의 모바일 장치를 페어링할 수 있습니다 . 이 스피커는 동시에 하나의 모바일 장치에서만 음악을 재생할 수 있습니다 .
- 다른 Bluetooth 장치와 페어링하려면 을 눌러 Bluetooth 페어링 모드에 다시 들어갑니다 .
- 연결된 다른 장치에서 재생하려면 현재 활성 상태인 장치를 먼저 일시중지합니다 .
- Soundcore 스피커의 전원을 켤 때마다 , Bluetooth 범위 내에서 사용 가능한 경우 마지막으로 연결되었던 장치에 자동으로 연결됩니다 . 그렇지 않을 경우 을 눌러 Bluetooth 페어링 모드에 들어갑니다 .
- Soundcore 앱에서 음악을 제어할 수도 있습니다 .

## TWS(True Wireless Stereo) 모드

TWS(True Wireless Stereo) 기술을 사용하면 두 개의 **Soundcore Mega** 스피커를 페어링하여 두 스피커에서 분리된 왼쪽과 오른쪽 사운드 채널을 통해 최상의 사운드 효과를 누릴 수 있습니다 .

두 **Soundcore Mega** 스피커에서 을 길게 눌러 동시에 TWS 모드에 들어갑니다 .



### LED 동작 (✳)

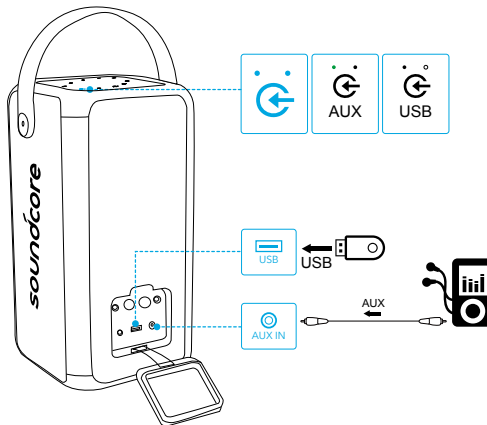
	흰색으로 2 회 깜빡임	TWS 연결 중
	5 초 동안 유지된 다음 점점 흐려짐	TWS 연결됨



- TWS 가 연결되면 두 개의 스피커에 대해 동시에 볼륨을 제어할 수 있습니다.
- TWS 가 연결되면 두 스피커를 서로 다른 스마트폰과 페어링할 수 있습니다.

### USB/Aux 재생

3.5mm 오디오 케이블의 플러그를 꽂거나 USB 드라이브를 삽입한 다음 을 눌러 AUX 입력 모드와 USB 모드 간 전환합니다.





## LED 동작 (🔄)

●	초록색으로 유지됨	AUX 입력 모드
○	흰색으로 유지됨	USB 모드



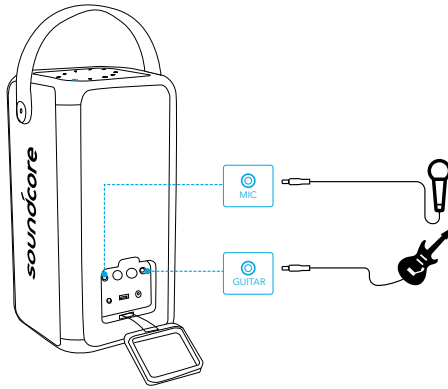
- AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 통해 오디오 재생을 제어하십시오 .

## 버튼 컨트롤

♫ 누릅니다 .	재생 / 일시중지
▶▶ 누릅니다 .	다음 트랙
◀◀ 누릅니다 .	이전 트랙
- / +	볼륨 낮추기 / 높이기
^BASS 누릅니다 .	BassUp 켜기 / 끄기
^BASS 2 초간 길게 누릅니다 .	실내 / 실외 사운드 모드 간 전환

## 마이크 / 기타 연결

1. 마이크 / 기타 ( 제공되지 않음 ) 를 이 제품의 마이크 / 기타 포트에 연결합니다 .
2. 마이크 / 기타 볼륨 노브를 회전시켜 마이크 / 기타 볼륨을 조절합니다 .



## 비트 드리븐 라이트 쇼

🌟 을 눌러 라이트 쇼 효과를 켜고 / 끄거나 조절합니다 .

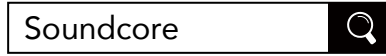
☰ Soundcore 앱에서 사용 가능한 모든 빛 모드를 확인합니다 .

## Soundcore 앱

제품 경험 향상을 위해 Soundcore 앱을 다운로드합니다 .

- Bluetooth 연결 설정
- 펌웨어 업데이트
- 배터리 상태 표시
- 여러 빛 모드 간 전환 ( 기본 빛 시나리오는 “파티” )


- 실내 및 실외 사운드 모드 간 전환
- 빛과 사운드 변화를 지원하는 빛 DJ 모드
- 파티 게임 즐기기
- BassUP 모드 전환
- 원격으로 볼륨과 재생 / 일시중지 제어



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 사양

 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 .

AC 전원 입력 100~240V, 50/60Hz

DC 전원 입력 방식의 DC 전원 15V  $\equiv$  3A

배터리 용량 4,900mAh/7.4V

USB 출력 5V  $\equiv$  2.4A( 최대 )

출력 전원 80W( 피크 )

충전 시간 4.5 시간

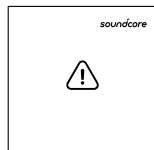
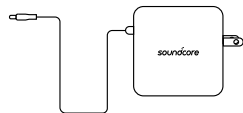
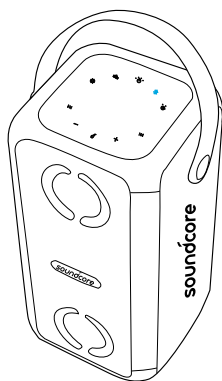
재생 시간 ( 볼륨 레벨과 음악 콘텐츠에 따라 달라질 수 있음 ) 18 시간

방수 수준 IPX7

Bluetooth 버전 V5.0

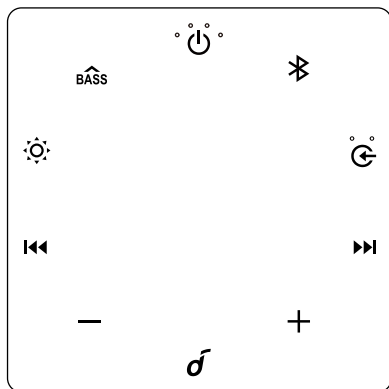
Bluetooth 범위 20m

## 内含物品



## 概览

### 顶部面板



#### 1

- 按住 2 秒可开机。
- 按下可关机。

#### 2

- 按下可进入蓝牙配对模式。
- 配对时，按住可进入 True Wireless Stereo (TWS) 模式。

#### 3 (信号源输入按钮)

- 反复按可选择信号源输入。

#### 4

- 按下可跳至上一个 / 下一个曲目。

## 5 - / +

- 按下可降低 / 升高音量。
- 按住可持续降低 / 升高音量。

## 7 (灯光效果按钮)

- 按下可打开 / 关闭并调整灯光模式。

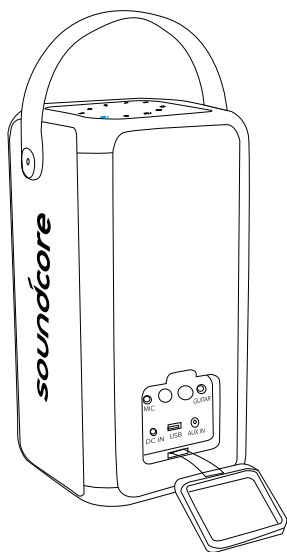
## 6 (多功能按钮)

- 按下可播放 / 暂停音乐。
- 按下可接听或结束通话。
- 按住可拒绝来电。
- 按下可将当前通话置于保持状态并接听来电。
- 按下可在音箱与手机之间转换通话。
- 按住可在保持的通话与进行中的通话之间切换。

## 8 BASS

- 按下可打开或关闭 BassUP 模式。
- 按住 2 秒可在室内 / 室外声音模式之间切换。

## 接口



### 1 直流输入

- 连接到提供的电源适配器。

### 2 USB

- 连接到 USB 存储设备。
- USB 设备充电。

### 3 AUX

- 通过 3.5mm Aux 线缆 (未提供) 连接到外部音频设备。

### 4 吉他 / 麦克风端口

- 连接到吉他 / 麦克风 (未提供)。

### 5 吉他 / 麦克风音量旋钮

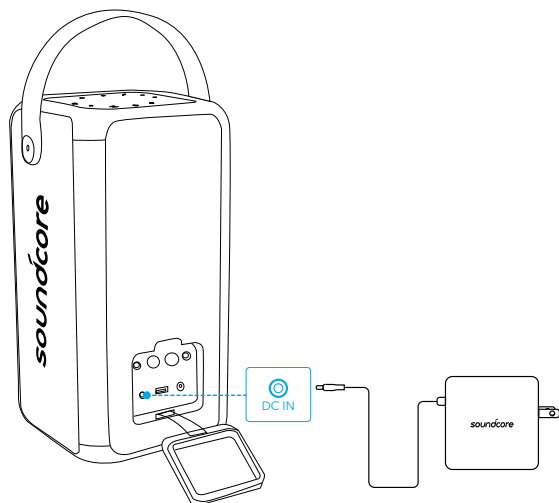
- 旋转可调节吉他 / 麦克风的音量。

## 充电

### 为 Soundcore 音箱充电



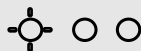
- 首次使用时，请为本音箱充满电，从而延长内置电池的使用寿命。



电池电量 <25%



电池电量为 25% - 50%



电池电量为 50% - 75%



电池电量为 75% - 100%



充满电

### 检查电池电量

打开电源时，按任意按钮检查电池剩余电量。



电池电量 <10%



电池电量为 10% - 25%



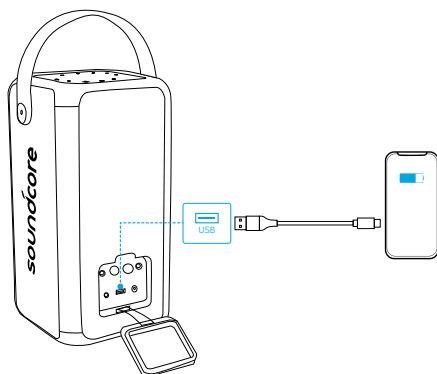
电池电量为 25% - 50%



电池电量为 50% - 75%



## USB 设备充电

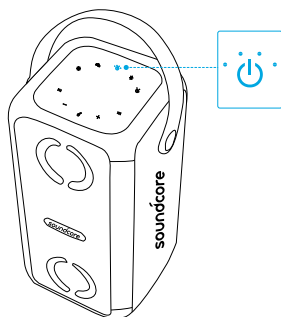
使用本音箱作为外接电池为 USB 设备充电。  
将 USB 设备连接到本音箱背面的 USB 端口。



## 开机 / 关机

将提供的电源适配器连接到本音箱的直流输入电源插孔，然后再连接到交流电源插座。

按住  2 秒可开机。按下  可关机。

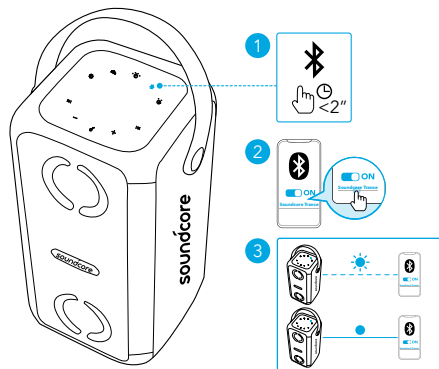


- 内置电池可以用作本音箱的电源。
- 长时间不使用时，请从交流电源插座上拔下电源适配器。
- 如果本音箱由内置电池供电，则其会在按钮 30 分钟不活动后或没有音频播放时自动关闭电源。
- 如果本音箱已连接至交流电源并且内置电池已充满电，则其会在按钮不活动 30 分钟后或没有音频播放时自动关闭电源。

## 使用 Soundcore

### 蓝牙模式

使用本音箱，您可以通过蓝牙设备欣赏音乐。



### LED 指示灯状 (✖)

	闪烁蓝灯	蓝牙配对
	蓝灯常亮	蓝牙已连接

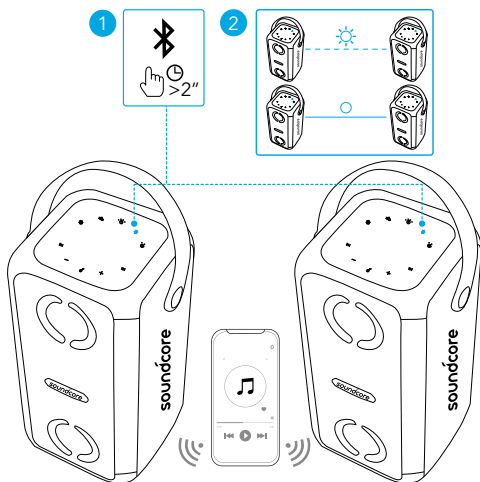


- 双蓝牙连接：本音箱可以通过蓝牙最多配对两台移动设备。本音箱一次只能在一台移动设备上播放音乐。
- 要与另一台蓝牙设备配对，请按下 ✖ 重新进入蓝牙配对模式。
- 要从其他连接的设备播放，请先暂停当前活动的设备。
- 每次打开 Soundcore 音箱电源时，如果上次连接的设备在蓝牙范围内，其将自动连接到该设备。如果不在，请按 ✖ 进入蓝牙配对模式。
- 您还可以在 Soundcore App 中控制音乐。



### True Wireless Stereo (TWS) 模式

使用 True Wireless Stereo 技术将两个 **Soundcore Mega** 音箱配对，可使左右声道分别连接至两个音箱，从而实现最佳音响效果。

同时两个 **Soundcore Mega** 音箱上的 ✖，进入 TWS 模式。




## LED 指示灯状 (✱)

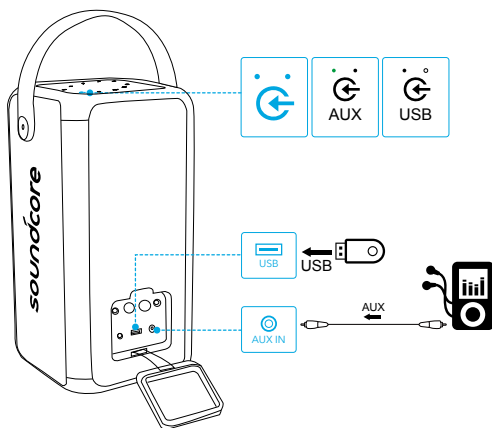
	白灯闪烁两次	TWS 连接中
	白色亮起 5 秒钟，然后逐渐熄灭	TWS 已连接



- 在连接了 TWS 的情况下，可以同时控制两个音箱的音量。
- 连接 TWS 后，两个音箱都可以与不同的智能手机配对。



## USB / AUX 播放

插入 3.5 毫米音频电缆或插入 USB 驱动器，然后按  在 AUX 输入模式与 USB 模式之间切换。





## LED 指示灯状 (⏪)

	绿灯常亮	AUX 输入模式
	白灯常亮	USB 模式



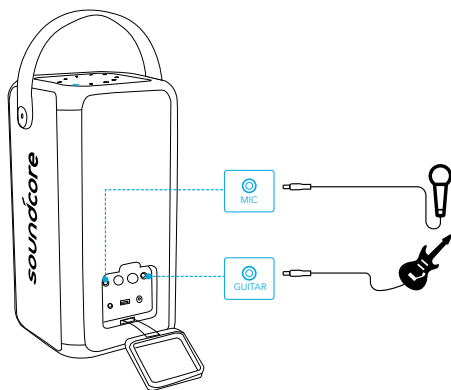
- 使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。

## 按钮控制


 按下	播放 / 暂停
 按下	下一曲目
 按下	上一曲目
 按下	音量降低 / 升高
 按下	打开 / 关闭 BassUp
 按住 2 秒	在室内 / 室外声音模式之间切换


## 麦克风 / 吉他连接

1. 将麦克风 / 吉他（未提供）连接到本产品背面的 MIC/GUITAR 端口。
2. 旋转麦克风 / 吉他音量旋钮以调整麦克风 / 吉他音量。



## 节拍灯光秀

按  打开 / 关闭或调整灯光秀效果。

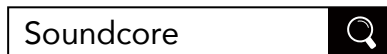
-  检查 Soundcore 应用中所有可用的灯光模式。

## Soundcore App

下载 Soundcore App，获得更好的产品使用体验。

- 设置蓝牙连接
- 更新固件
- 指示电池状态

- 在多种灯光模式之间切换（默认灯光场景为“派对”）
- 在室内与外声音模式之间切换
- 灯光 DJ 模式支持灯光和声音变化
- 享受派对游戏
- 切换 BassUP 模式
- 远程控制音量和播放 / 暂停




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



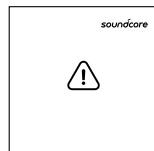
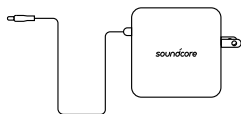
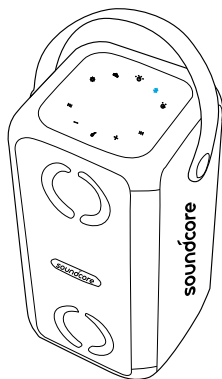
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 产品参数

 规格如有变更，恕不另行通知。

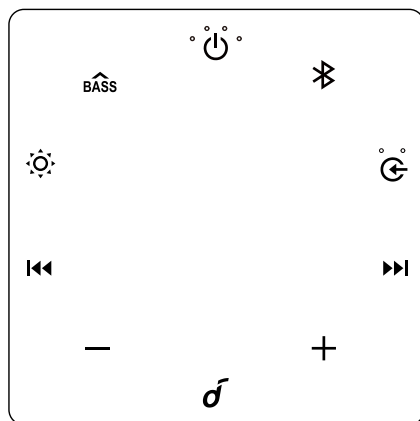
交流电源输入	100 ~ 240 V, 50/60Hz
直流电源 inDC 电源输入	15 V $\overline{=}$ 3 A
电池容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 输出	5 V $\overline{=}$ 2.4 A (最大值)
输出功率	80 W (峰值)
充电时间	4.5 小时
播放时间 (因音量和音乐内容而异)	18 小时
防水等级	IPX7
蓝牙版本	V5.0
蓝牙范围	20 米

## 內容物



## 概觀

### 頂部面蓋



-  **1** 按住 2 秒以開機。  
• 按下以關機。
-  **2** 按住以進入藍牙配對模式。  
• 在配對時，按住以進入真無線立體聲 (TWS) 模式。
-  **3** (來源輸入按鈕)  
• 反覆按下以選擇來源輸入。
-  **4** 按下以跳至上一首 / 下一首曲目。

## 5 - / +

- 按下即可降低 / 提高音量。
- 按住可連續降低 / 提高音量。

## 7 (燈光效果按鈕)

- 按下即可開啟 / 關閉燈光模式。

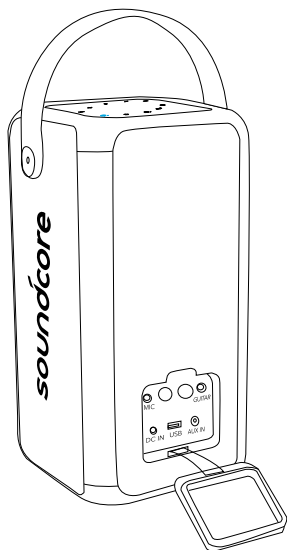
## 6 (多功能按鈕)

- 按下即可播放 / 暫停音樂。
- 按下即可接聽或結束通話。
- 按住即可拒接來電。
- 按下即可保留目前通話並接聽來電。
- 按下即可在揚聲器和手機之間轉接通話。
- 按住即可在保留通話和進行中通話間切換。

## 8 BASS

- 按下即可開啟或關閉 BassUP 模式。
- 按住 2 秒即可切換室內 / 室外聲音模式。

## 接頭



### 1 DC IN

- 連接至隨附的電源變壓器。

### 2 USB

- 連接至 USB 儲存裝置。
- 為 USB 裝置充電。

### 3 AUX

- 透過 3.5mm AUX 連接線 (未隨附) 連接外部音訊裝置。

### 4 吉他 / Mic 連接埠

- 連接至吉他 / 麥克風 (未隨附)。

### 5 吉他 / Mic 音量旋鈕

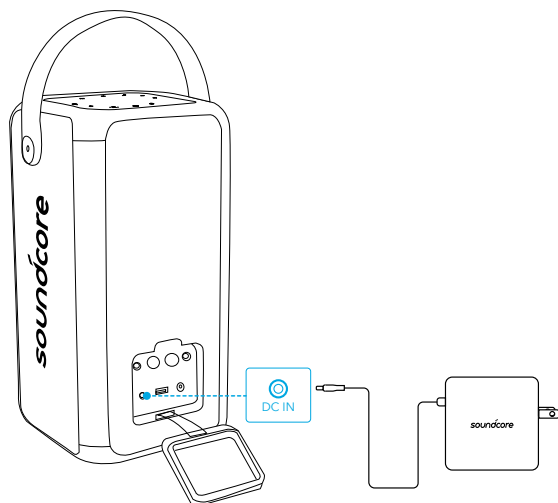
- 旋轉以調整吉他 / 麥克風音量。

## 充電

### 為 Soundcore 揚聲器充電



- 初次使用前，請先將此揚聲器充飽電力，以延長內建電池的使用壽命。



電量 <25%



電量 25% - 50%



電量 50% - 75%



電量 75% - 100%



已完全充飽

### 檢查電池電量

開機時，按下任何按鈕以檢查剩餘電池電量。



電量 <10%



電量 10% - 25%



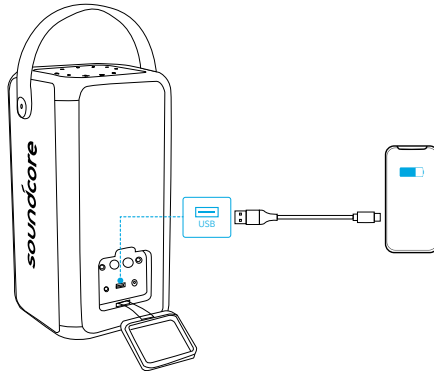
電量 25% - 50%



電量 50% - 75%



## 為 USB 裝置充電

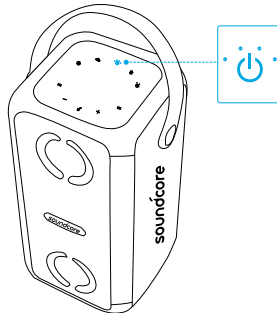
使用此揚聲器做為外部電池，為您的 USB 裝置充電。  
將您的 USB 裝置連接至此揚聲器背面的 USB 連接埠。



## 開啟 / 關閉電源

將隨附的電源變壓器連接至此揚聲器的 **DC IN** 電源插孔，然後連接至 AC 電源插座。

按住  2 秒以開機。按下  以關機。

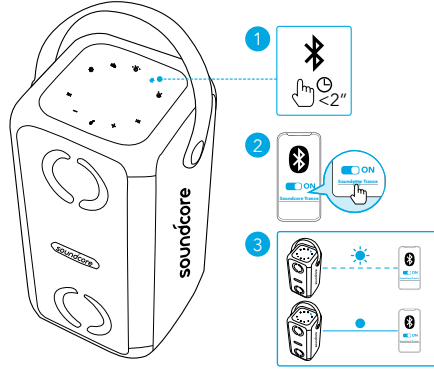


- 內建電池可做為此揚聲器的電源。
- 當長時間不使用時，從 AC 電源插座拔下電源變壓器。
- 如果此揚聲器使用內建電池為電源，在 30 分鐘按鈕無活動或是未播放音訊後，它將會自動關機。
- 如果此揚聲器連接至 AC 電源且內建電池已充飽電力，在 30 分鐘按鈕無活動或是未播放音訊後，它將會自動關機。

# 使用 Soundcore

## 藍牙模式

使用此揚聲器，您可透過具備藍牙功能的裝置享受音樂。



## LED 行為 (✖)

	閃爍藍燈	藍牙配對中
	持續亮起藍燈	藍牙已連線

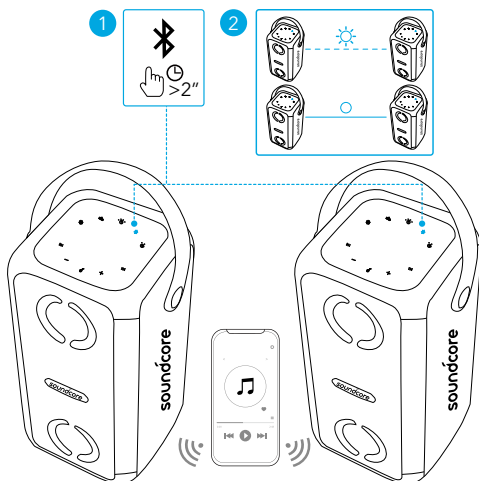


- 雙藍牙連線：此揚聲器可透過藍牙最多與兩部行動裝置配對。此揚聲器一次只能播放一台行動裝置上的音樂。
- 如要與另一部藍牙裝置配對，按下 ✖ 以重新進入藍牙配對模式。
- 如要從另一部連線裝置播放，請先暫停目前使用中的裝置。
- 每次啟動 Soundcore 揚聲器的電源後，它將會自動連線至您上次連線的裝置（如果在藍牙範圍內的話）。如果沒有，按下 ✖ 以進入藍牙配對模式。
- 您也可以可以在 Soundcore 應用程式中控制音樂。



## 真無線立體聲 (TWS) 模式

運用真無線立體聲技術，可以將兩部 Soundcore Mega 揚聲器進行配對，並透過兩個揚聲器分別輸出左聲道與右聲道音源，實現最佳音效體驗。

同時兩部 Soundcore Mega 揚聲器上的 ✖ 以進入 TWS 模式。




## LED 行為 (✳)

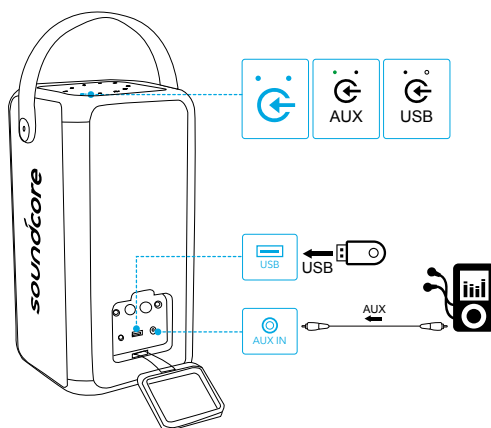
	閃爍白燈兩次	TWS 連線中
	穩定亮起白燈 5 秒，然後熄滅	TWS 已連線



- 在 TWS 連線下，可同時控制兩部揚聲器的音量。
- 在 TWS 連線下，這兩部揚聲器可和不同的智慧型手機配對。

## USB / AUX 播放

插入 3.5mm 音訊線或插入 USB 磁碟機，然後按下  以在 AUX in 模式和 USB 模式之間切換。





## LED 行為 (⏪)

●	穩定亮起綠燈	AUX-in 模式
○	穩定亮起白燈	USB 模式



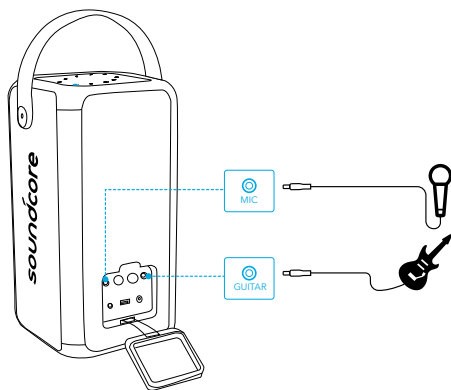
- 使用 AUX 模式時，請透過連線的裝置來控制音訊播放。

## 按鈕控制項


♫ 按下	播放 / 暫停
▶▶ 按下	下一首曲目
◀◀ 按下	上一首曲目
- / +	降低 / 提高音量
⤴ 按下	開啟 / 關閉 BassUp
⤴ 按住 2 秒	在室內 / 室外聲音模式之間切換


## 麥克風 / 吉他連接

1. 將您的麥克風 / 吉他連接（未隨附）連接至此產品背面的 MIC / 吉他連接埠。
2. 旋轉麥克風 / 吉他音量旋鈕，以調整麥克風 / 吉他音量。



## 隨節奏舞動的燈光饗宴

按下  以開啟 / 關閉或調整燈光效果。

 檢查 Soundcore 應用程式中的所有可用燈光模式。

## Soundcore 應用程式

下載 Soundcore 應用程式，享受更棒的產品體驗。

- 設定藍牙連線
- 更新韌體

- 指出電池狀態
- 在多個燈光模式之間切換（預設的燈光情境為「派對」）
- 在室內和室外聲音模式之間切換
- 燈光 DJ 模式支援燈光和聲音變化
- 享受派對遊戲
- 切換 BassUP 模式
- 遠端控制音量和播放 / 暫停



Soundcore




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

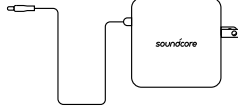
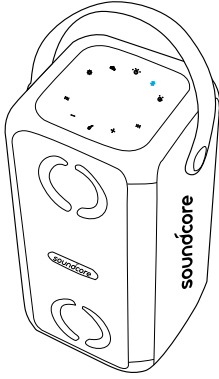


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 規格

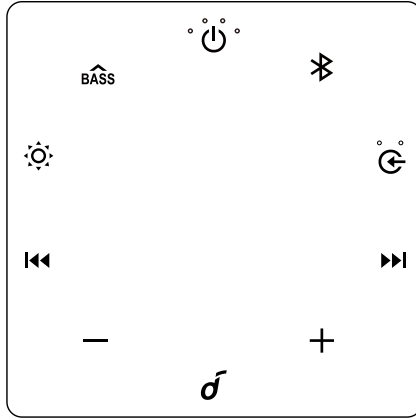
 規格可能隨時變更，恕不另行通知

AC 電源輸入	100 ~ 240 V, 50/60Hz
DC 電源輸入	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
電池容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 輸出	5 V $\overline{\text{---}}$ 2.4 A (最高)
輸出功率	80 W (尖峰)
充電時間	4.5 小時
播放時間 (視音量和音樂內容而定)	18 小時
防水等級	IPX7
藍牙版本	V5.0
藍牙範圍	20 m



## نظرة سريعة

### اللوحة العليا

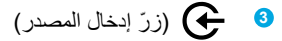


- اضغط للدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth.
- اضغط مع الاستمرار للدخول إلى وضع True Wireless Stereo (TWS) أثناء الاقتران.



- اضغط للتخطي إلى المقطع الصوتي السابق / التالي.

- اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للتشغيل.
- اضغط لإيقاف التشغيل.



- اضغط بشكل متكرر لتحديد إدخال المصدر.

## 5 - / +

- اضغط لخفض / زيادة مستوى الصوت.
- اضغط مع الاستمرار لخفض/زيادة مستوى الصوت باستمرار.

## 6 زرّ متعدد الوظائف

- اضغط لتشغيل / إيقاف تشغيل مؤقت للموسيقى.
- اضغط للرد أو لإنهاء مكالمة.
- اضغط مع الاستمرار لرفض مكالمة واردة.
- اضغط لوضع المكالمة الحالية قيد الانتظار والرد على المكالمة الواردة.
- اضغط لتحويل مكالمة بين مكبر الصوت وهاتف محمول.
- اضغط مع الاستمرار للتبديل بين مكالمة قيد الانتظار ومكالمة نشطة.

## 8 BASS

- اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل وضع BassUP.
- اضغط باستمرار لمدة ثانيتين للتبديل بين وضع الصوت في الداخل / الخارج.

## 7 زرّ تأثير الضوء

- اضغط لتشغيل / إيقاف تشغيل وتعديل وضع الإضاءة.

## الموصلات

### 1 DC IN

- التوصيل بمحول الطاقة المرفق.

### 2 USB

- التوصيل بجهاز تخزين USB.
- شحن جهاز USB.

### 3 AUX

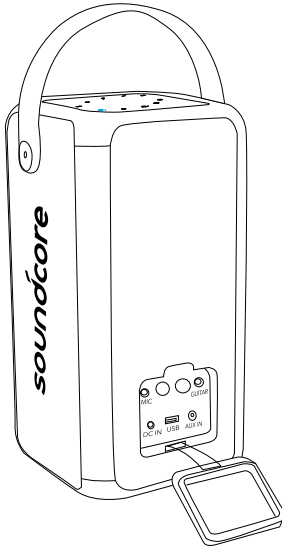
- التوصيل بجهاز صوتي خارجي من خلال كبل aux يبلغ 3.5 مم (غير مرفق).

### 4 منفذ جيتار / ميكروفون

- التوصيل بجيتار / ميكروفون (غير مرفق).

### 5 مفتاح الجيتار / الميكروفون

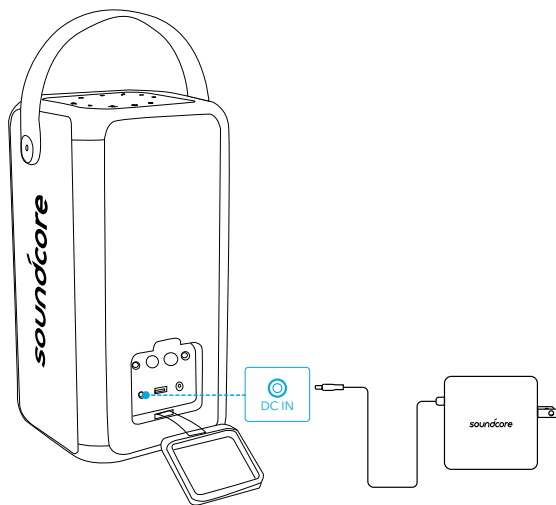
- أدر لتعديل مستوى صوت الجيتار / الميكروفون.



## شحن جهاز Soundcore Speaker



- اشحن مكبر الصوت هذا بالكامل عند استخدامه للمرة الأولى، مما يطيل عمر البطارية المضمنة.



مستوى البطارية > 25%	
مستوى البطارية ما بين 25% - 50%	
مستوى البطارية ما بين 50% - 75%	
مستوى البطارية ما بين 75% - 100%	
اكتمل الشحن	

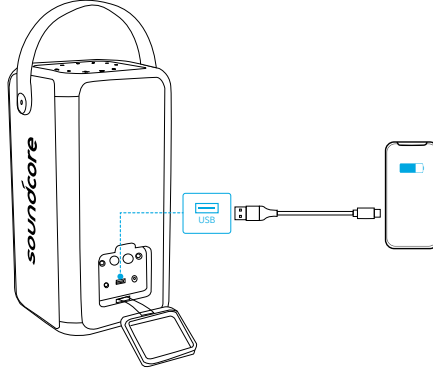
## التحقق من مستوى البطارية

اضغط على أي زرٍ للتحقق من مستوى البطارية المتبقي عند تشغيلها.

مستوى البطارية > 10%	
مستوى البطارية ما بين 10% - 25%	
مستوى البطارية ما بين 25% - 50%	
مستوى البطارية ما بين 50% - 75%	

## شحن جهاز USB الخاص بك.

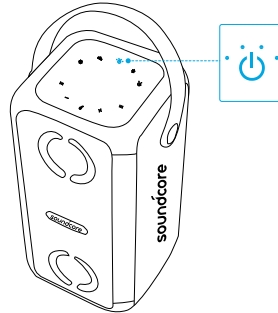
استخدم مكبر الصوت هذا كبطارية خارجية لشحن أجهزة USB. قم بتوصيل جهاز USB الخاص بك بمنفذ USB في الجهة الخلفية من مكبر الصوت هذا.



## تشغيل / إيقاف تشغيل

قم بتوصيل محوّل الطاقة المتوفر بمقياس طاقة دخول التيار المستمر DC IN في مكبر الصوت هذا، ثم بمقياس التيار المتردد الرئيسي.

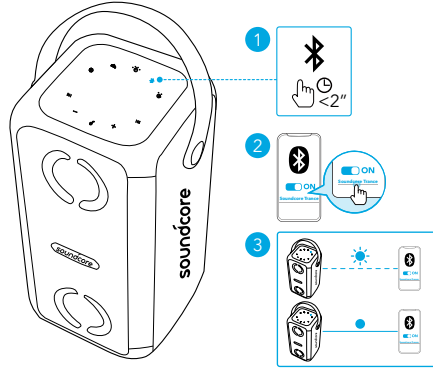
اضغط مع الاستمرار (⏻) لمدة ثانيتين للتشغيل. اضغط (⏻) لإيقاف التشغيل.



- يمكن استخدام البطارية المضمنة كمورد طاقة لمكبر الصوت هذا.
- افصل محوّل الطاقة عن مقياس التيار المتردد الرئيسي عند التوقف عن استخدامه لفترة زمنية طويلة.
- إذا كانت سماع الصوت هذه مزودة ببطارية مضمنة، فسيتم إيقاف تشغيلها تلقائياً بعد 30 دقيقة من عدم نشاط الزر، أو عدم تشغيل الصوت.
- إذا كان مكبر الصوت هذا متصلاً بمصدر تيار متردد وكانت البطارية المضمنة مشحونة بالكامل؛ فسيتم إيقاف تشغيله تلقائياً بعد 30 دقيقة من عدم نشاط الزر أو عدم تشغيل الصوت.

## وضع Bluetooth

يمكنك الاستمتاع بالموسيقى عبر الأجهزة الممكنة لـ Bluetooth عن طريق مكبر الصوت هذا.



## تصرفات LE ( )

الاقتران عبر Bluetooth	أزرق وامض	
تم الاقتران عبر Bluetooth	أزرق ثابت	

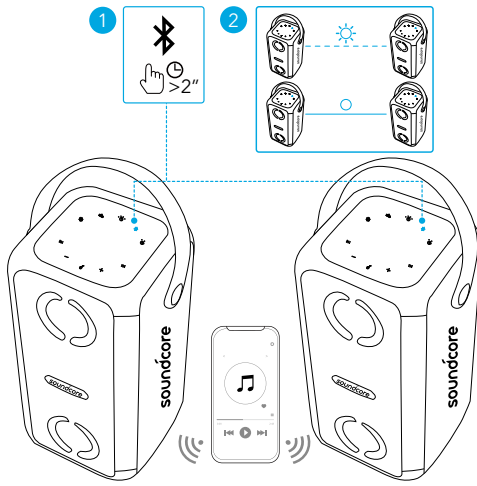


- اتصال Bluetooth مزدوج: يمكن لمكبر الصوت هذا إقران ما يصل إلى جهازين محمولين عبر Bluetooth. يمكن لمكبر الصوت هذا تشغيل الموسيقى على جهاز محمول واحد فقط في الوقت نفسه.
- للاقتران بجهاز Bluetooth آخر؛ اضغط على لإعادة الدخول إلى وضع اقتتان Bluetooth.
- للتشغيل من جهاز متصل آخر؛ قم أولاً ب إيقاف تشغيل الجهاز النشط حالياً.
- في كل مرة تقوم فيها بتشغيل مكبر صوت Soundcore الخاص بك؛ سيتم توصيلها تلقائياً بأحدث جهاز متصل إذا كان ذلك متاحاً في نطاق Bluetooth. إذا لم يكن متاحاً؛ فاضغط للدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth.
- قد تقوم أيضاً بالتحكم في الموسيقى في تطبيق Soundcore.

## وضع True Wireless Stereo (TWS)

يفضل تقنية True Wireless Stereo، يمكنك إقران جهازي Soundcore Mega بمكبر صوت آخر لاستكشاف أفضل المؤثرات الصوتية مع قنوات للصوت على اليسار واليمين مفصولة على مكبري الصوت. الصوت.

اضغط مع الاستمرار على كلا من جهازي Soundcore Mega، بشكل متزامن للدخول في وضع TWS.



## تصرفات LE ( )

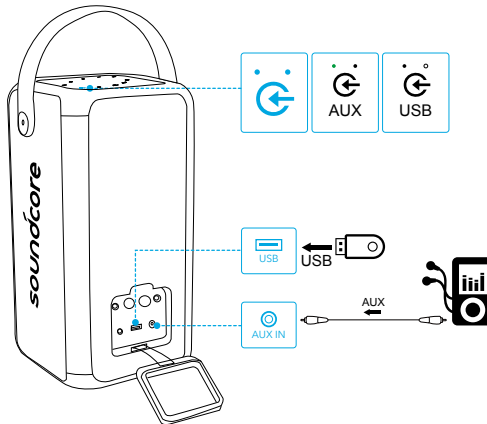
جارِ اتصال TWS	أبيض وامض مرتين	
TWS مُتصل	أبيض ثابت لخمس ثوان ثم يتلاشى	



- عند توصيل TWS يمكن التحكم في مستوى الصوت في مكبري الصوت في الوقت نفسه.
- عند توصيل TWS؛ يمكن إقران مكبري الصوت بهواتف ذكية مختلفة.

## عند تشغيل USB / AUX

قم بتوصيل كبل صوت 3.5 مم، أو أدخل محرك أقراص USB، ثم اضغط على للتبديل بين وضع AUX ووضع USB.





وضع AUX in	أخضر ثابت	●
وضع USB	أبيض ثابت	○



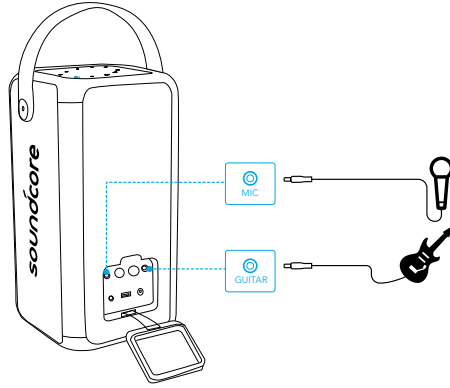
- عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بإعادة تشغيل الصوت عبر الجهاز المتصل.

### أزرار التحكم

تشغيل / إيقاف	اضغط ⏻
المقطع الصوتي التالي	اضغط ⏭
المسار السابق	اضغط ⏮
لرفع مستوى الصوت أو خفضه	- / +
تشغيل / إيقاف تشغيل BassUp	اضغط BASS ⬆
التبديل بين وضعي الصوت داخليًا / خارجيًا	اضغط BASS ⬆ باستمرار لمدة 2 ثانية

### توصيل الميكروفون / الجيتار

1. قم بتوصيل الميكروفون / الجيتار الخاص بك (غير مُرفق) بمنفذ الميكروفون / الجيتار الموجود على ظهر هذا المنتج.
2. قم بإدارة مفتاح تعديل مستوى الصوت في الميكروفون / الجيتار لتعديل مستوى صوت الميكروفون / الجيتار.



### عرض ضوئي متناسق مع الإيقاع

اضغط ⏻ لتشغيل / إيقاف تشغيل، أو تعديل تأثيرات العرض المضيء.

تفقد كل أوضاع الإضاءة المتاحة في تطبيق Soundcore.

### تطبيق Soundcore

قم بتنزيل تطبيق Soundcore للحصول على تجربة معززة للمنتج.

- إعداد اتصال Bluetooth

- تحديث البرنامج
- تشير إلى حالة البطارية
- التبديل بين أوضاع الإضاءة المتعددة (السيناريو المضيء الافتراضي هو "Party")
- التبديل بين وضعي الصوت داخليًا وخارجيًا
- يدعم وضع إضاءة DJ التباين في الضوء والصوت
- استمتع بألعاب الحفلات
- تبديل وضع BassUP
- التحكم في مستوى الصوت عن بُعد والتشغيل / إيقاف التشغيل المؤقت



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

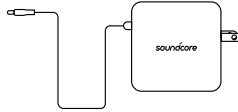
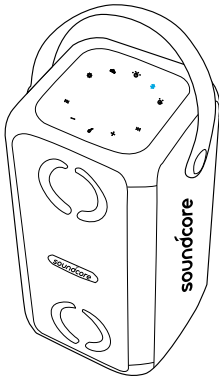


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## المواصفات

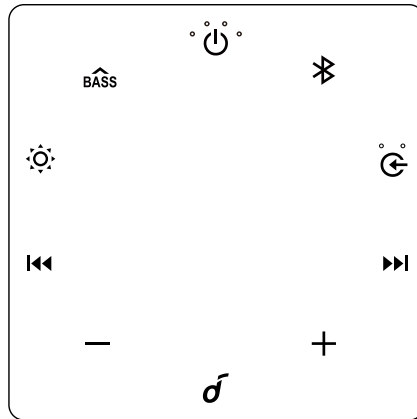
المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

إدخال طاقة التيار المتردد	100 ~ 240 فولت، 50/60 هرتز
إدخال طاقة تيار مستمر	15 فولت --- 3 أمبير
سعة البطارية	4900 مللي أمبير في الساعة بجهد 7.4 فولت
إخراج USB	5 فولت --- 2.4 أمبير (كحد أقصى)
طاقة الإخراج	80 وات (ذروة استخدام الوحدات)
مدة الشحن	4.5 ساعات
وقت التشغيل (يختلف وفقًا لمستوى الصوت ومحتوى الموسيقى)	18 ساعة
مستوى المقاومة للماء	IPX7
إصدار Bluetooth	V5.0
نطاق Bluetooth	20 م / 66 قدمًا



## סקירה מהירה

### לוח עליון



1

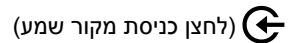
- לחץ כדי להיכנס למצב שיוך Bluetooth.
- לחץ והחזק כדי להיכנס למצב True Wireless Stereo (TWS) בעת שיוך.

- לחץ והחזק 2 שניות כדי להפעיל.
- לחץ כדי לכבות.



4

- לחץ כדי לדלג לרצועה הקודמת/הבאה.



3

- לחץ שוב ושוב כדי לבחור קלט של מקור.

## 5 - / +

- לחץ כדי להחליש/להגביר את עוצמת הקול.
- לחץ והחזק כדי להחליש/להגביר ממושכות את עוצמת הקול.

## 6 (לחצן רב-תפקודי) $\sigma$

- לחץ כדי להפעיל/להשהות את המוזיקה.
- לחץ כדי לענות לשיחה או לסיים אותה.
- לחץ והחזק כדי לדחות שיחה נכנסת.
- לחץ כדי להעביר את השיחה הנוכחית להתנתה ולענות לשיחה נכנסת.
- לחץ כדי להעביר שיחה בין רמקול וטלפון נייד.
- לחץ והחזק כדי לעבור בין שיחה בהמתנה לשיחה פעילה.

## 7

(לחצן אפקטי תאורה)

- לחץ כדי להפעיל/לכבות ולהתאים את מצב התאורה.

## 8

- לחץ כדי להפעיל או לכבות את מצב BassUP.
- לחץ והחזק למשך 2 שניות כדי לעבור בין מצב קול שימוש בפנים/שימוש בחוץ.

## מחברים

### 1 DC IN

- התחבר אל מתאם החשמל שסופק.

### 2 USB

- התחבר להתקן אחסון USB.
- טעינת התקני USB.

### 3 AUX

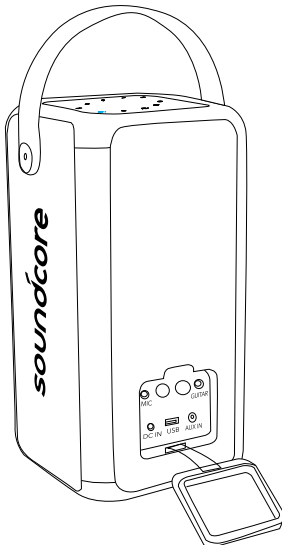
- התחבר אל מכשיר אודיו חיצוני דרך כבל aux באורך 3.5 מ"מ (לא מסופק).

### 4 גיטרה/יציאת מיקרופון

- התחבר לגיטרה/למיקרופון (לא מסופקים).

### 5 ידית עוצמת קול של מיקרופון/גיטרה

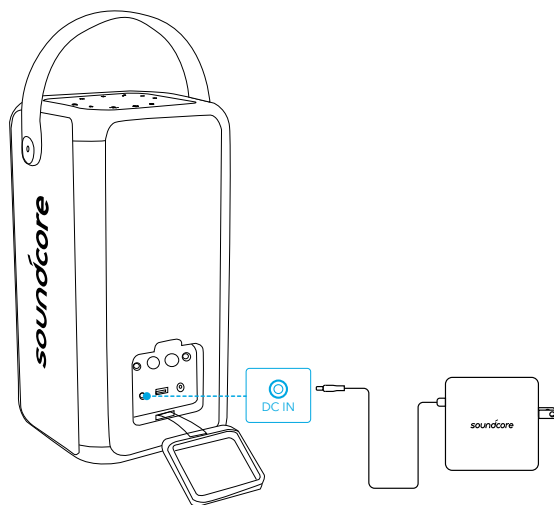
- סובב כדי להתאים עוצמת קול של מיקרופון/גיטרה.



טעינת רמקול ה-Soundcore שלך



- טען רמקול זה במלואו לפני השימוש הראשון, מה שמאריך את אורח החיים של הסוללה המובנית.



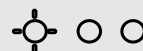
רמת טעינה של סוללה >25%



רמת טעינה של סוללה 50%–25%



רמת טעינה של סוללה 75%–50%



רמת טעינה של סוללה 100%–75%



טעינה מלאה



בדיקה של רמת טעינה של סוללה

לחץ על כל לחצן כדי לבדוק את רמת הסוללה שנותרה כשהמכשיר דולק.

רמת טעינה של סוללה >10%



רמת טעינה של סוללה 25%–10%



רמת טעינה של סוללה 50%–25%

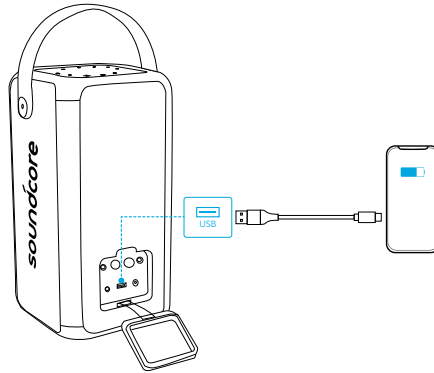




רמת טעינה של סוללה 75%–50%

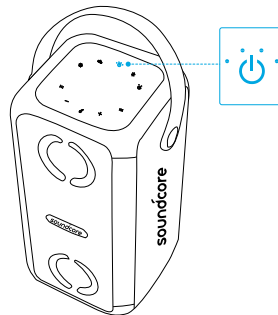


**טעינת התקני USB**

השתמש ברמקול זה כסוללה חיצונית כדי לטעון את התקני ה-USB. חבר את התקן ה-USB ליציאת USB בצדו האחורי של הרמקול.

**הפעלה/כיבוי**

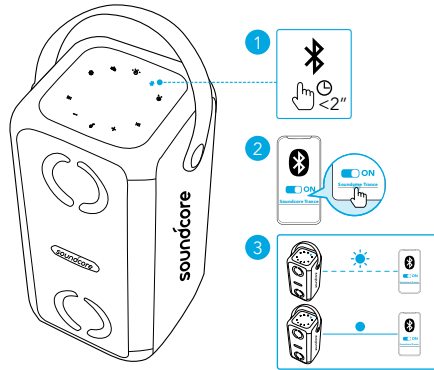
חבר את מתאם החשמל שסופק לשקע החשמל DC IN של רמקול זה, ואז ליציאת AC ראשית. לחץ והחזק  למשך 2 שניות כדי להפעיל. לחץ  כדי לכבות.



- ניתן להשתמש בסוללה מובנית כאספקת חשמל של רמקול זה.
- נתק את מתאם החשמל מהחשמל כאשר אינו בשימוש במשך זמן ממושך.
- אם מקור החשמל של רמקול זה הוא סוללה מובנית, המכשיר ייכבה אוטומטית לאחר 30 דקות אם לא נלחצו אחד מהלחצנים או לא הופעל שמע.
- אם מקור החשמל של רמקול זה הוא רשת חשמל והסוללה המובנית הוטענה במלואה, המכשיר ייכבה אוטומטית לאחר 30 דקות אם לא נלחצו אחד מהלחצנים או לא הופעל שמע.

**מצב Bluetooth**

באמצעות רמקול זה, תוכל ליהנות ממוזיקה דרך מכשירים מותאמי Bluetooth.



**מצבי נורת ה-Bluetooth**

שיוך Bluetooth	כחול מהבהב	
התקן Bluetooth מחובר	כחול מלא	

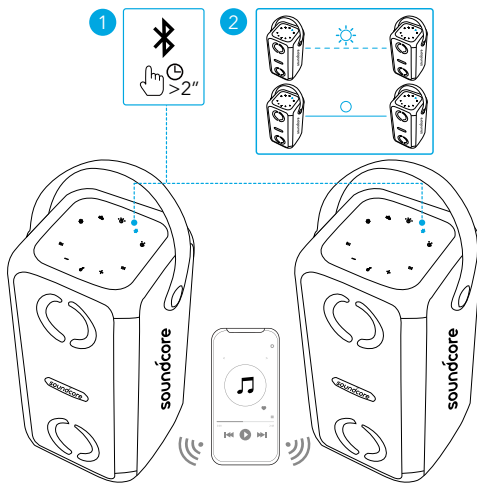


- חיבור Bluetooth כפול: רמקול זה יכול לשייך שני מכשירים ניידים דרך Bluetooth. רמקול זה יכול רק לנגן מוזיקה במכשיר נייד אחד בו-זמנית.
- כדי לשייך למכשיר Bluetooth אחר, לחץ על כדי להיכנס מחדש למצב שיוך Bluetooth.
- כדי להפעיל ממכשיר מחובר אחר, השהה את המכשיר הפעיל כעת.
- בכל פעם שתפעיל את רמקול ה-Soundcore שלך, הן יתחברו באופן אוטומטי אל ההתקן האחרון שאליו היה מחובר אם החיבור זמין בטווח ה-Bluetooth. אם לא, לחץ על כדי להיכנס למצב שיוך Bluetooth.
- באפשרותך לשלוט גם במוזיקה באפליקציה Soundcore.

**מצב 'סטריאו אלחוטי אמיתי' (TWS)**

באמצעות טכנולוגיית 'סטריאו אלחוטי אמיתי' (TWS) באפשרותך לצמד שני רמקולים של Soundcore Mega כדי לחקור את אפקטי הצליל הטובים ביותר עם ערוצי צליל ימניים ושמאליים נפרדים בשני הרמקולים.

לחץ והחז ברמקול Soundcore Mega בו-זמנית כדי להיכנס למצב TWS.



### מצבי נורת ה (Bluetooth)

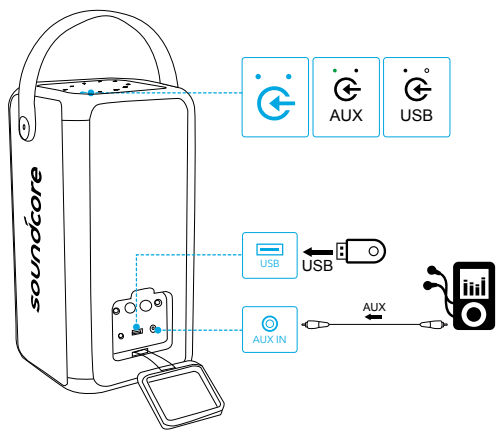
לבונית	לבונית	לבונית
לבונית	לבונית	לבונית



- כאשר TWS מחובר, ניתן לשלוט בעוצמת קול בשני רמקולים בו-זמנית.
- כאשר TWS מחובר, ניתן לשייך שני רמקולים עם סמארטפונים שונים.

### השמעת USB/AUX

חבר כבל שמע באורך 3.5 מ"מ או הכנס כונן USB, ואז לחץ כדי לעבור בין מצב AUX in למצב USB.





מצב AUX in	ירוק קבוע	●
מצב USB	לבן מלא	○



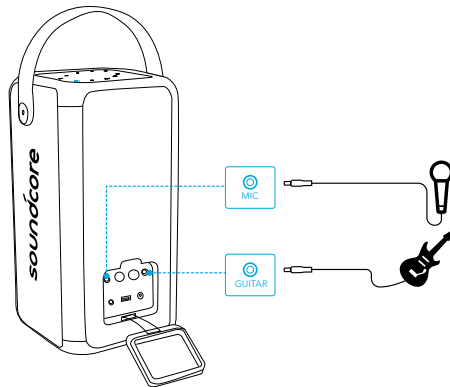
- בעת שימוש במצב AUX, השליטה בהשמעה נעשית דרך ההתקן המחובר.

### פקדים

הפעלה/השהיה	לחץ <b>1</b>
הרצועה הבאה	לחץ <b>1</b>
הרצועה הקודמת	לחץ <b>1</b>
הגברה/החלשה של עוצמת קול	<b>- / +</b>
הפעלה/כיבוי של BassUp	לחץ <b>1</b>
עבור בין מצבי קול 'שימוש פנימי'/'שימוש חיצוני'	לחץ <b>1</b> והחזק למשך 2 שניות

### מיקרופון/חיבור גיטרה

1. חבר את המיקרופון/גיטרה (לא סופקו) ליציאת MIC/GUITAR בצידו האחורי של מוצר זה.
2. סובב את ידית עוצמת הקול של מיקרופון/גיטרה כדי להתאים את עוצמת הקול של מיקרופון/גיטרה.



### מופע אורות המבוסס על קצב

לחץ על כדי להפעיל/לכבות או להתאים את אפקטי התאורה.


בדוק את כל מצבי האור הזמינים באפליקציית Soundcore.

### אפליקציית Soundcore

כדי להבטיח לעצמך חוויית מוצר משופרת, הורד את אפליקציית Soundcore.

- הגדר חיבור Bluetooth
- עדכון קושחה
- ציין מצב סוללה
- עבור בין מצבי תאורה רבים (תרחיש אור ברירת מחדל הוא "מסיבה")
- עבור בין מצבי קול 'שימוש פנימי'/'שימוש חיצוני'
- מצב Light DJ כדי לתמוך בשונות שמע ואור
- תיהנה ממשחקי מסיבה
- החלף מצב BassUP
- שליטה מרחוק בעוצמת קול ובהשמעה/השהייה



Soundcore 




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## المواصفات

 المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

100 ~ 240 וולט, 50/60 הרץ	כניסת מתח ז"ח (AC)
15 וולט --- 3 אמפר	מתח DC בכניסת מתח DC
4900 מילי-אמפר, 7.4 וולט	קיבולת סוללה
5 וולט --- 2.4 אמפר (מקסימום)	יציאת USB
80 ואט (PEAK)	מתח יציאה
4.5 שעות	זמן טעינה
18 שעות	זמן הפעלה (משתנה לפי עוצמת קול ותוכן מוזיקה)
IPX7	רמת אטימות למים
גרסה 5.0	גרסת Bluetooth
20 מ"מ/66 רגל	סווח Bluetooth